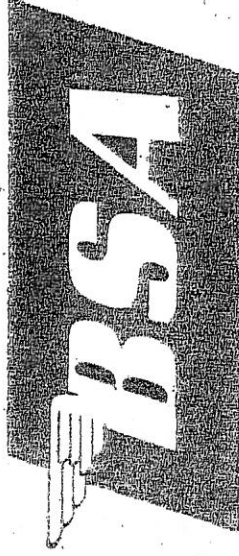


20-10203C



SPARES

A65 LIGHTNING

A65 HORNET

A65 SPITFIRE MK. II SPECIAL

A65 THUNDERBOLT

A50 ROYAL STAR

A50 WASP

FROM ENGINE NUMBERS & FRAME NUMBERS

A65LA - 101

A65LA - 101

A65SA - 101

A65TA - 101

A50RA - 101

A50WA - 101

Catalogue Number 00-5129

British Only

MOTORCYCLES AND PARTS INC.

32451 PARK LANE

GARDEN CITY, MI 48135 USA

PHONE ORDER HOURS:
MONDAY THRU FRIDAY 10-6 EST

Fax or email 24 hours a day!

RETAIL: 734-421-0303
WHOLESALE: 734-525-1980
FAX: 734-422-9253
EMAIL: info@britishonly.com
WEBSITE: www.britishonly.com

THE BIGGEST!

ENGINE REBUILDING PARTS
GASKETS-SEALS-BEARINGS
BUSHINGS-PISTONS-RINGS
CLUTCHES-TUNE UP PARTS
SPEED EQUIPMENT

THE BEST!

STOCK AND CUSTOM PARTS
SEATS-HANDLEBARS-CHAINS
TIRES-TUBES-EXHAUST PIPES
MUFFLERS-GAS TANKS-FENDERS
RESTORATION PARTS

THE ONLY!

WORLD'S LARGEST SELECTION OF FACTORY ORIGINAL NEW AND USED PARTS
45,000 SQ. FT. OF MOTORCYCLE PARTS & ACCESSORIES FROM 1911 TO 1984 FOR ALL BRITISH MAKES!
CASH FOR ALL BRITISH BIKES, PARTS AND LITERATURE

CALL FOR OUR FREE
200 PAGE CATALOG!

OVERSEAS CUSTOMERS PLEASE SEND \$10.00 FOR AIR POST

1-800-BRT-ONLY

OR

1-800-278-6659

Visit our ever expanding website!

www.britishonly.com

50,000+ PARTS LISTED ONLINE

7,000+ PARTS VIEWABLE ONLINE

SPECIALIZING IN

Triumph

Norton

BSA

PARTS
SHIPPED
WORLDWIDE!



— AMAL
— LUCAS
— SMITHS
— ROWE
— HEPOLITE
— MORGO
— DUNLOP
— RENOLD
— MEGACYCLE
— JOE HUNT
— BOOKSTORE
— NORVIL
— MORGO
— BARNETT
— JP PISTONS
— ALPHA

V.I.P. Buyers Club

10% OR MORE OFF 17,000 PARTS



British Only E-Store

Bookstore
New Products
Scratch & Dent
Blue Light Specials

50,000+ PARTS
LISTED ONLINE
7,000+ PARTS
VIEWABLE ONLINE

Flamboyant Blue, Chrome Panels, Single White Line ...	...	...	...	/174
Flamboyant Red, Chrome Panels, Single White Line ...	...	...	...	/176
Sapphire Blue	...	...	...	/88
Peony Red, Ivory Panels, Single Gold Line ...	...	...	...	/223
Flamboyant Aircraft Blue, Chrome Panels, Single White Line	...	...	...	/228
Black, Chrome Panels, Single White Line	...	...	...	/233

	229	175	234
Flamboyant Aircraft Blue, Single White Line	...	...	...
Flamboyant Blue, Single White Line	...	...	...
Black, Single White Line	...	...	...

Chrome	...	...	...	...	...	...	...	...
Black	...	...	...	...	...	...	...	/3
Sapphire Blue	...	...	...	...	...	...	...	/7
Silver	...	...	...	...	...	...	...	/88
Flamboyant Blue	...	...	...	...	...	...	...	/165
Flamboyant Red	...	...	...	...	...	...	...	/167
Peony	...	...	...	...	...	...	...	/170
Flamboyant Aircraft Blue	...	...	...	...	...	...	...	/226
	...	...	...	...	...	...	...	/227

ABBREVIATIONS, ABRÉVIATIONS, ABKURZUNGEN, ABREVIACIÓN

L	=	A65 LIGHTNING
S	=	A65 SPITFIRE MARK II SPECIAL
T	=	A65 THUNDERBOLT
R	=	A50 ROYAL STAR
H	=	A65 HORNET
W	=	A50 WASP

- PRICES:** No price codes are quoted in this list. For prices please refer to the Master Price List No. 00-5125.
- PRIX:** Il n'y a pas de codes de prix dans cette liste. Pour les prix, nous vous prions de vous reporter à la liste de prix courante.
- PRICE:** In dieser Liste ist kein Preis-Kode Angegeben. Preise Können aus der Haupt-Preisliste entnommen werden.
- PRECIOS:** Cifras de precio non cotizadas en esta lista. Para precios véase por favor la lista de precios maestra.
- MODELS:** Where no model is quoted the part or parts are common to all models.
- MODÈLES:** Dans le cas où il n'y a aucune mention du modèle, il est possible de monter la pièce sur chaque modèle.
- MODELLE:** Wenn ein Modell nicht Angegeben ist kann das teil für alle Modelle Benützt werden.
- MODELOS:** Dande no se cotiza el modelo, la pieza o las piezas son las mismas para todas los modelos.

PISTON CHART, TABLEAU DES PISTONS, KOLBENTABELLE, GRAFICO DE EMBOLAS

Model Modèle Typen Modelos	Compression Ratio Taux de compression Kompression Compresion	PISTON COMPLETE PISTON COMPLET KOLBEN KOMPLETT EMBOLA COMPLETO			COMPRESSION RING SEGMENT DE COMPRESSION KOMPRESSIONS-RING ANILLO DE COMPRESION			PISTON RING (BOTTOM) SEGMENT (BAS) KOLBENRING (UNTER) SEGMENTO (INFERIOR)		
		Standard Montante	+ 1/2 mm.	+ 1 mm.	Standard Montante	+ 1/2 mm.	+ 1 mm.	Standard Montante	+ 1/2 mm.	+ 1 mm.
A50	9.0	68-434	68-436	68-438	68-296 68-354	68-297 68-355	68-298 68-356	68-299	68-300	68-301
A50	10.5	68-505	68-507	68-509	68-296 68-354	68-297 68-355	68-298 68-356	68-299	68-300	68-301
A65	9.0	68-784	68-786	68-788	68-256 68-357	68-257 68-358	68-258 68-359	68-259	68-260	68-261
A65	10.0	68-891	68-893	68-895	68-256 68-357	68-257 68-358	68-258 68-359	68-259	68-260	68-261

CARBURETTERS, CARBURATEURS, VERGASER, CARBURADORS

AMAL LTD., HOLFORD ROAD, WITTON, BIRMINGHAM, ENGLAND.

Model Modèle Typen Modelos	B.S.A. Number B.S.A. numéro B.S.A.-Nummer B.S.A. numero	Amal Number Amal numéro Amal-Nummer Amal numero	Main Jet Gicleur principal Hauptdüse Surtidor principal	Pilot Jet Gicleur de ralenti Leerlaufdüse Surtidor piloto	Throttle Slide Boisneau des gaz Grasscheiber Corredores de aceleración	Needle Jet Gicleur d'aiguille Nadeldüse Surtidor de aguja	Needle Position Position d'aiguille Nadelstellung Posición de aguja
A65 Lightning (left-hand)	*19-2378	689-229	270	25	689/3	.106	4
A65 Lightning (right-hand)	*19-2377	389-229	270	25	389/3	.106	4
A65 Mk. II Special (l/hand)	†19-2381	516-120	260	25	5½	.107	2
A65 Mk. II Special (r/hand)	†19-2380	516-103	260	25	5½	.107	2
A65 Thunderbolt	19-2384	389-233	300	25	389/3½	.106	3
A50 Royal Star	19-2383	376-321	260	25	376/3½	.106	3

*These carburetters are 'handed' by the float chamber.
†These carburetters are 'handed' by machining of the pilot air screw. They differ from U.S.A. models only in length of cable.

CARBURETTERS, (U.S.A.) CARBURATEURS, (U.S.A.) VERGASER, (U.S.A.) CARBURADORS (U.S.A.)

AMAL LTD., HOLFORD ROAD, WITTON, BIRMINGHAM, ENGLAND.

Model Modèle Typen Modelos	B.S.A. Number B.S.A. numéro B.S.A.-Nummer B.S.A. numero	Amal Number Amal numéro Amal-Nummer Amal numero	Main Jet Gicleur principal Hauptdüse Surtidor principal	Pilot Jet Gicleur de ralenti Leerlaufdüse Surtidor piloto	Throttle Slide Boisneau des gaz Gassscheiber Correders de aceleración	Needle Jet Gicleur d'aiguille Nadeldüse Surtidor de aguja	Needle Position Position d'aiguille Nadelstellung Posición de aguja
A65 Lightning (left-hand)	*19-2376	689-228	270	25	689-3	.106	4
A65 Lightning (right-hand)	*19-2375	389-228	270	25	389-3	.106	4
A65 Hornet (left-hand)	*19-2376	689-228	270	25	689-3	.106	4
A65 Hornet (right-hand)	*19-2375	389-228	270	25	389-3	.106	4
A65 Mk. II Special (l/hand)	†19-2371	516-120	260	25	5½	.107	2
A65 Mk. II Special (r/hand)	†19-2370	516-103	260	25	5½	.107	2
A65 Thunderbolt	19-7135	389-234	310	25	389-3½	.106	3
A50 Royal Star	19-2374	376-319	260	25	376-3½	.106	3
A50 Wasp (left-hand)	*19-2369	689-230	190	25	689-3½	.106	2
A50 Wasp (right-hand)	*19-2368	389-230	190	25	389-3½	.106	2

*These carburetters are 'handed' by the float chamber.
†These carburetters are 'handed' by machining of the pilot air screw.

**STEERING LOCK AND KEY
SERRURE ET CLEF
SCHLOSS MIT SCHLÜSSEL
CERRADURA Y LLAVE**

Lock No. No. de la serrure Schlossnummer No. de la cerradura	Key No. No. de la clef Schlüsselnummer No. de la llave	Lock No. No. de la serrure Schlossnummer No. de la cerradura	Key No. No. de la clef Schlüsselnummer No. de la llave	Lock No. No. de la serrure Schlossnummer No. de la cerradura	Key No. No. de la clef Schlüsselnummer No. de la llave
EJR 1	19-5151	EJR 18	19-5168	EJR 35	19-5185
EJR 2	19-5152	EJR 19	19-5169	EJR 36	19-5186
EJR 3	19-5153	EJR 20	19-5170	EJR 37	19-5187
EJR 4	19-5154	EJR 21	19-5171	EJR 38	19-5188
EJR 5	19-5155	EJR 22	19-5172	EJR 39	19-5189
EJR 6	19-5156	EJR 23	19-5173	EJR 40	19-5190
EJR 7	19-5157	EJR 24	19-5174	EJR 41	19-5191
EJR 8	19-5158	EJR 25	19-5175	EJR 42	19-5192
EJR 9	19-5159	EJR 26	19-5176	EJR 43	19-5193
EJR 10	19-5160	EJR 27	19-5177	EJR 44	19-5194
EJR 11	19-5161	EJR 28	19-5178	EJR 45	19-5195
EJR 12	19-5162	EJR 29	19-5179	EJR 46	19-5196
EJR 13	19-5163	EJR 30	19-5180	EJR 47	19-5197
EJR 14	19-5164	EJR 31	19-5181	EJR 48	19-5198
EJR 15	19-5165	EJR 32	19-5182	EJR 49	19-5199
EJR 16	19-5166	EJR 33	19-5183	EJR 50	19-5200
EJR 17	19-5167	EJR 34	19-5184		

ASSEMBLIES COMPLETE, ENSEMBLE COMPLET, TIELE-MONTAGE KOMPLETT, ASEMBLI COMPLETO

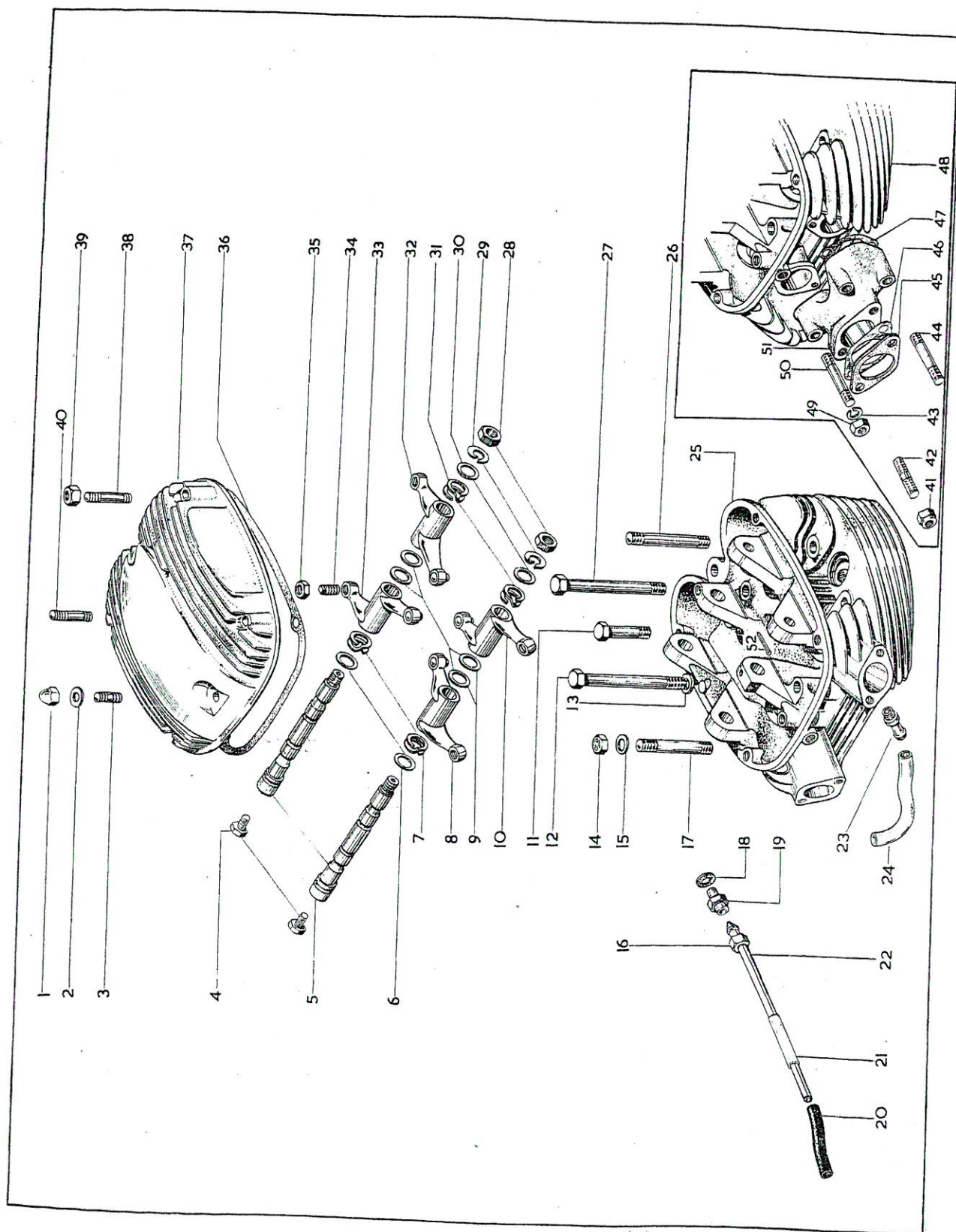
Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
L	68-850	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
L	*68-856	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
H	68-851	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
S	68-852	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
S	*68-857	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
T	68-853	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
W	68-854	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
R	68-855	Engine complete less Carburettor	Moteur complet sans carburateur	Motor komplett ohne Vergaser	Motor completo sin carburador
L, S, T, H	68-733	Crankshaft and Flywheel Assembly	Vilebrequin et volant complet	Kurbelwelle und Schwungradmasse komplett.	Motor completo sin carburador
R, W	68-737	Crankshaft and Flywheel Assembly	Vilebrequin et volant complet	Kurbelwelle und Schwungradmasse komplett.	Cigüeñal y volante completo
L, S, T, R, H, W	68-3270	Clutch complete	Embrayage complet	Kupplung komplett	Cigüeñal y volante completo
L, S, T, R, H, W	68-282	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Embrague completo
H	68-4275	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	Bomba de aceite completo
L, S, T, R, W	68-4271	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	Cuadro completo
L, S, T, R	68-5165	Front Fork complete	Fourche avant complet	Rahmen komplett	Cuadro completo
H, W	68-5157	Front Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo
L, T, R, H, W	68-5555	Front Wheel complete (WM2-19)	Roue avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo
H	*68-5557	Front Wheel complete (WM3-19)	Roue avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
S	42-5904	Front Wheel complete (WM2-19)	Roue avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
L, T, R, H, W	68-6145	Rear Wheel complete (WM3-18)	Roue arrière complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
S	68-6146	Rear Wheel complete (WM3-18)	Roue arrière complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
L, T, R, H, W	68-5535	Front Hub complete	Moyeau de roue avant complet	Vorderradnabe komplett	Rueda trasera completo
S	42-5569	Front Hub complete (190 mm.)	Moyeau de roue avant complet	Vorderradnabe komplett	Rueda trasera completo
L, S, T, R, H, W	68-6114	Rear Hub complete	Moyeau de roue arrière complet	Vorderradnabe komplett	Cubo de rueda delantera completo
		*Close ratio gearbox.	*Engrenage avec proportion basse.	*Getriebe mit Niedrigerer Übersetzung.	Cubo de rueda trasera completo
		†West Coast U.S.A.	†L'Amérique de l'ouest.	†Westl. Teil von U.S.A.	

INDEX, GRUPPEVERZEICHNIS, INDICE

			Page Seite Pagina
Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	12 - 15
Cylinder Exhaust Pipes	Cylindre Tuyau d'échappement	Zylinder Auspuffrohr	16 - 19
Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	
Crankcase	Carter de vilebrequin	Kurbelgehäuse	20 - 21
Oil Pump	Pompe à huile	Ölpumpe	22 - 23
Gear Cluster Gearchange Mechanism	Jeu d'engrenages Mécanisme de changement de vitesses.	Zahnradatz Schaltung	24 - 25
Kickstart and Footchange	Kickstart et selecteur au pied	Kickstart und Fusschaltung	26 - 29 30 - 31
Clutch	Embrayage	Kupplung	32 - 33
Frame	Cadre	Rahmen	34 - 35
Swinging Arm	Bras oscillant	Schwingarm	36 - 39
Folding Footrests	Repose-pied rabattable	Klapp-Fussraste	40 - 41
Oil Tank	Réservoir d'huile	Öltank	42 - 43
Sidecovers	Panneau lateral	Seitenblech	44 - 47
		Panel de lado	48 - 49
		Arrancador y cambio de pie	
		Embrague	
		Cuadro	
		Horquilla oscilante	
		Apoyo plegadiza para elpié	
		Deposito de aceite	

INDEX, GRUPPEVERZEICHNIS, INDICE

	Direction	Lenkung	Dirección	Page Seite Pagina
Steering	Direction	Lenkung	Dirección	50 - 51
Front Fork	Fourche avant	Vordergabel	Horquilla delantera	52 - 53
Front Wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delantera	54 - 57
Rear Wheel	Roue arrière	Hinterrad	Rueda trasera	58 - 61
Mudguards	Garde-boue	Schutzblech	Guardabarros	62 - 65
Petrol Tank (steel) Twinseat	Réservoir d'essence Selle double	Benzintank Doppelsitz	Deposito de combustible Asiento doble	66 - 69
Petrol Tank (fibreglass)	Réservoir d'essence (verre de fibrille).	Benzintank (kunststoffglass)	Deposito de combustible (vidrio de fibre).	70 - 73
Handlebar and Controls	Guidon et commandes	Lenker und Steuerung	Manillar y mandos	
Electrical Equipment	Equipement electrique	Elektr. Ausrüstung	Equipo electrico	74 - 79
Tools	Outils	Werkzeuge	Herramientos	80 - 81
Carburettors	Carburateurs	Vergaser	Carburadors	82 - 85
Carburettors (models A65 T, A50 R).	Carburateurs (modèle (A65 T, A50 R).	Vergaser (typen A65 T, A50 R).	Carburadors (modelos A65 T, A50 R).	86 - 89
Carburettor (GP.2) Remote Float Chamber	Carburateur (GP.2) Cuve du flotteur à distance	Vergaser (GP.2) Getrennte Schwimmgehäuse	Carburador (GP.2) Camara del flotador a distancia	90 - 93
Rear Carrier Safety Bars	Porte-bagages Para-chocs	Gepäckträger Stürzbügel	Porta-equipaje Barras de seguridad	94 - 95
Panniers	Sacoche	Gepäcktütsche	Viaje	96 - 97



CYLINDER HEAD, CULASSE, ZYLINDERKOPF, CULATA

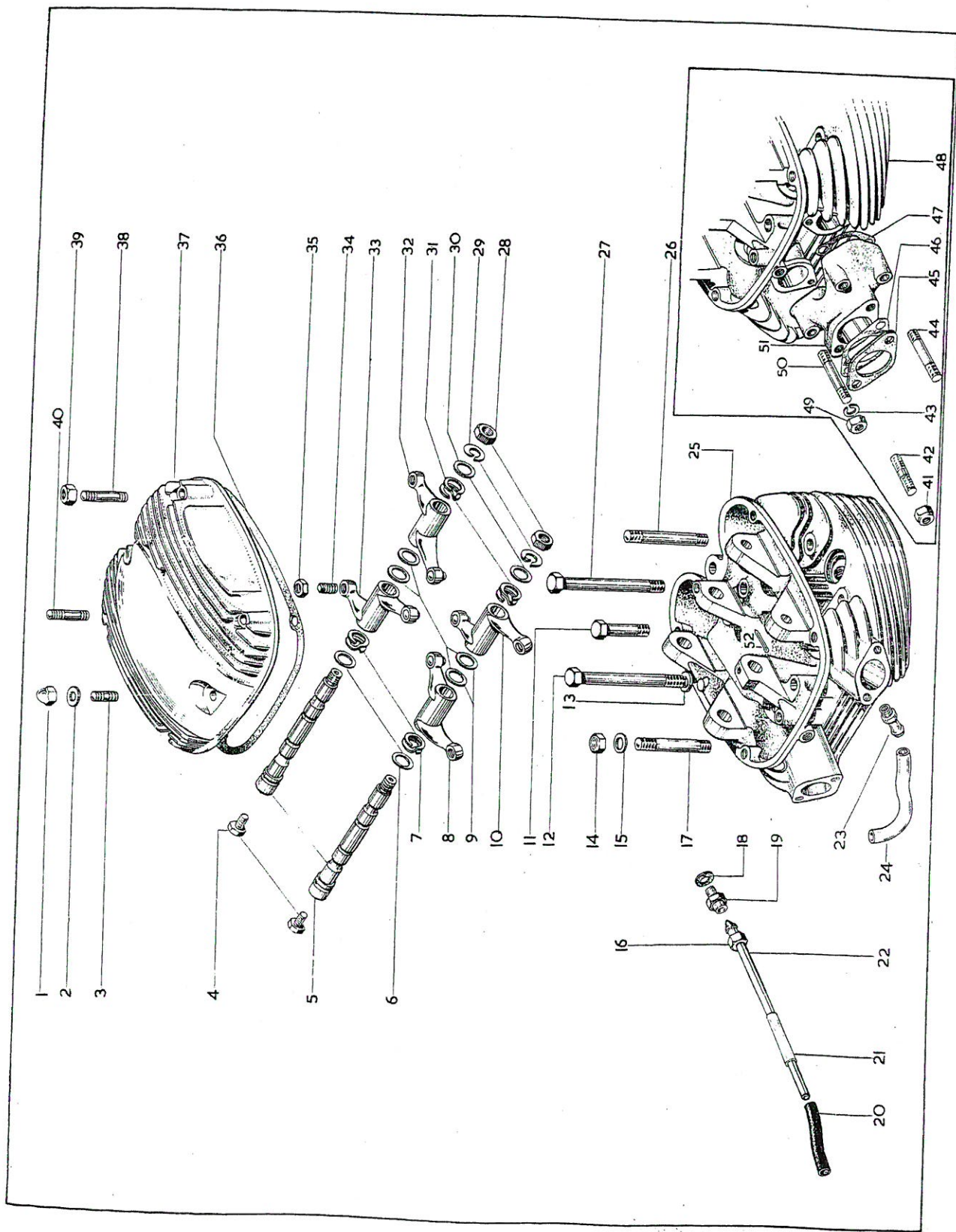
Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
R, W ...	00-3157	Decoke Set	Jue de joint pour décalaminage	Dichtungssatz für Zylinderkopf	Juego de empaquetaduras para descarbonización.	2
L, S, T, H ...	00-3158	Decoke Set	Jue de joint pour décalaminage	Dichtungssatz für Zylinderkopf	Juego de empaquetaduras para descarbonización.	6
R, W ...	00-3269	Full Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungssatz	Juego de empaquetaduras	2
L, S, T, H ...	00-3270	Full Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungssatz	Juego de empaquetaduras	2
L, S, T, R, H, W ...	1. 68-137	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W ...	2. 2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W ...	3. 68-87	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago	2
L, S, T, R, H, W ...	4. 68-344	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W ...	5. 68-192	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	2
L, S, T, R, H, W ...	6. 40-158	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W ...	7. 40-156	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, S, T, R, H, W ...	8. 68-147	Inlet Rocker (left-hand)	Culbuteur-admission (gauche)	Einlasskippebel (links)	Brazo oscilantes admisión (izq.)	4
L, S, T, R, H, W ...	9. 40-158	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W ...	10. 68-149	Inlet Rocker (right-hand)	Culbuteur-admission (droite)	Einlasskippebel (rechts)	Brazo oscilantes admisión (der.)	2
L, S, T, R, H, W ...	11. 67-283	Bolt (short)	Boulon (court)	Schraube (kurz)	Tornillo (corto)	2
L, S, T, R, H, W ...	12. 68-338	Bolt (long)	Boulon (longue)	Schraube (lang)	Tornillo (largo)	2
L, S, T, R, H, W ...	13. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
L, S, T, R, H, W ...	14. 40-483	Stud Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	7
L, S, T, R, H, W ...	15. 2-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W ...	16. 29-2089	Oil Pipe Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W ...	17. 68-79	Stud	Goujon	Stiebolzen	Esparago	2
L, S, T, R, H, W ...	18. 76-378	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W ...	19. 76-308	Adaptor	Pièce d'ajustement	Anschlussrohr	Tubo de ajuste	2
L, S, T, R, H, W ...	20. 68-923	Oil Pipe Connection	Connexion	Verbinder	Conector	2
L, S, T, R, H, W ...	*62-263	Clip (oil pipe)	Bride	Klammer	Grapa	2
S ...	68-8135	Oil Feed Pipe Sleeve	Douille	Büchse	Casquillo	2
L, S, T, R, H, W ...	22. 68-602	Oil Feed Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase	2
L, H, W ...	23. 68-692	Connector	Connexion	Verbinder	Conector	2
L, H, W ...	24. 68-693	Balance Pipe	Tuyau de balance	Ausgleichleitung	Tubo de balanza	2
L, H ...	68-834	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	

*Not illustrated.

*Sans illustration.

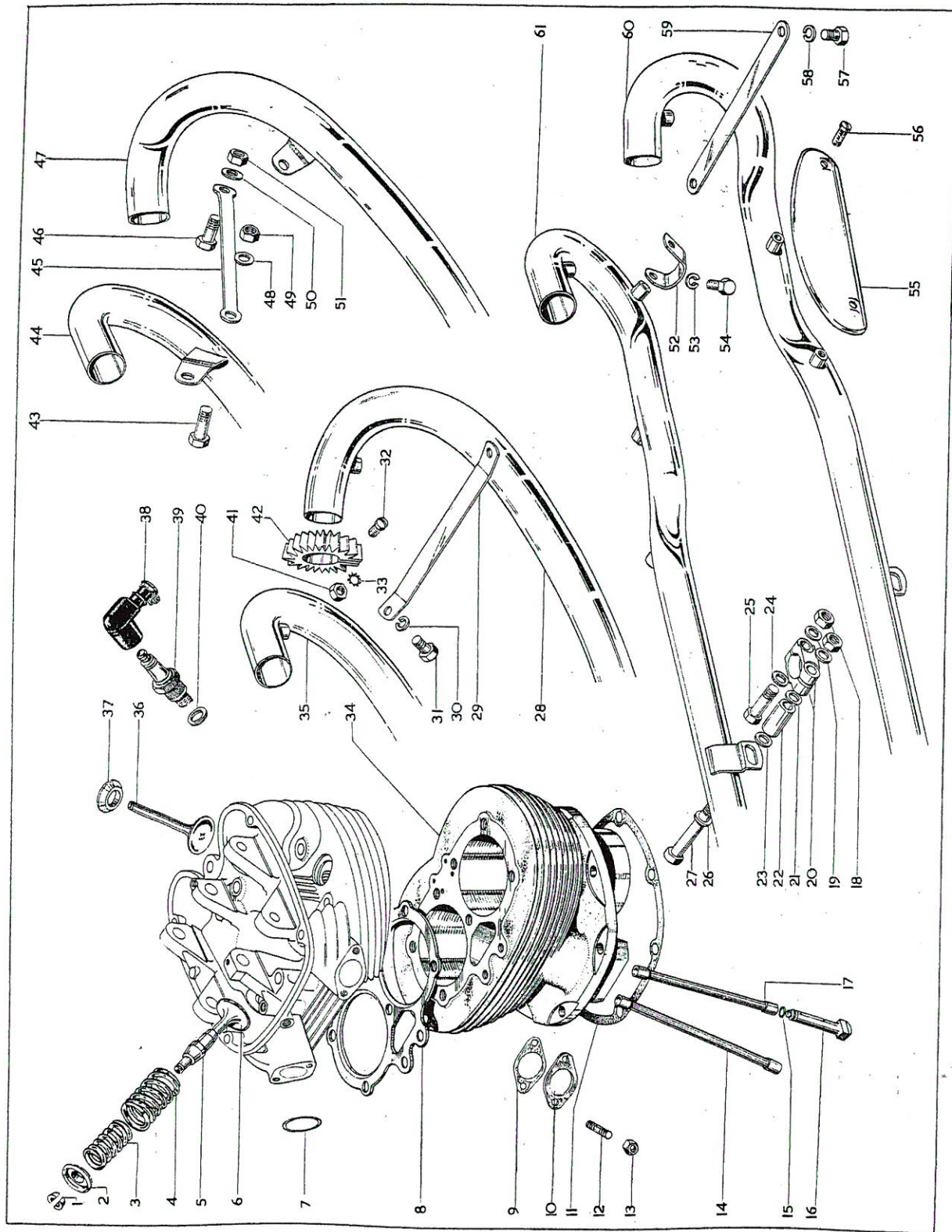
*Ohne Illustrieren.

*Sin ilustración.



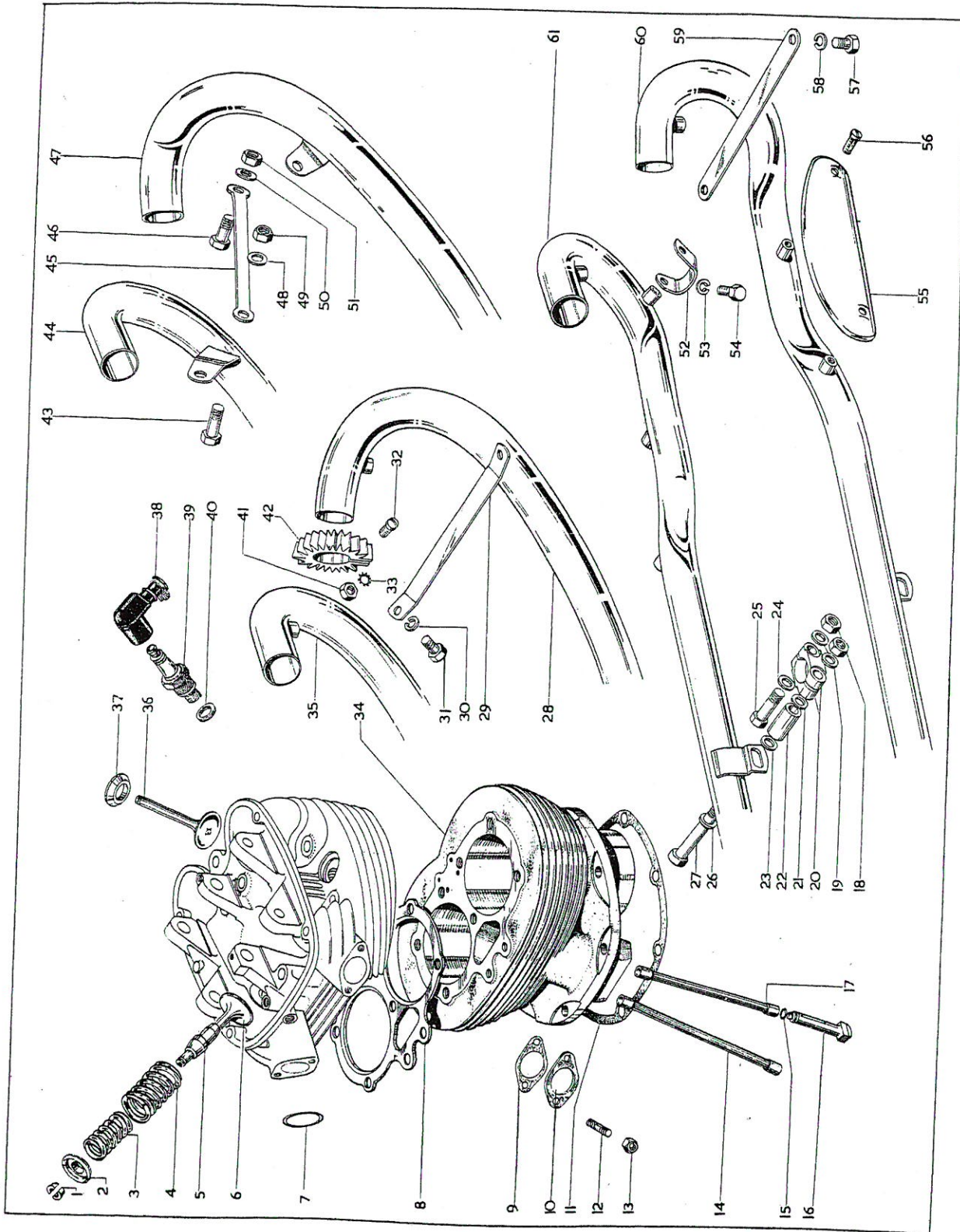
CYLINDER HEAD, CULASSE, ZYLINDERKOPF, CULATA

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
W	...	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
L, S, T, R, H, W	25. 68-846	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
L, S, T, R, H, W	26. 68-81	Bolt (long)	Boulon (longue)	Schraube (lang)	Tornillo (largo)	2
L, S, T, R, H, W	27. 68-337	Rocker Spindle Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	28. 2-449	Rocker Spindle Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	29. 2-522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	30. 40-157	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, S, T, R, H, W	31. 40-156	Exhaust Rocker (right-hand)	Culbuteur-échappement (droite)	Auslasskipphobel (rechts)	Brazo oscilantes escape (der.)	2
L, S, T, R, H, W	32. 68-153	Exhaust Rocker (left-hand)	Culbuteur-échappement (gauche)	Auslasskipphobel (links)	Brazo oscilantes escape (izq.)	
L, S, T, R, H, W	33. 68-151	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	4
L, S, T, R, H, W	34. 68-155	Adjuster Nut	Écrou de réglage	Stelmutter	Tuerca de ajuste	4
L, S, T, R, H, W	35. 40-164	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
L, S, T, R, H, W	36. 68-144	Rocker Cover	Boîtier des culbuteurs	Kipphebelkasten	Carter de los brazos oscilantes	
L, S, T, R, H, W	37. 68-830	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
L, S, T, R, H, W	38. 68-138	Stud Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
L, S, T, R, H, W	39. 2-2395	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
L, S, T, R, H, W	40. 68-143	Carburettor Stud Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
T, R	41. 42-4476	Carburettor Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
T, R	42. 68-18	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
T, R	43. 24-978	Stud (lower)	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
T, R	44. 68-66	Joint Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
T	45. 65-1418	Joint Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
R	45. 65-1419	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
T, R	46. 65-1417	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
T, R	47. 68-71	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	2
R	48. 68-848	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
T	48. 68-704	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
T, R	49. 40-3226	Stud (upper)	Goujon (supérieur)	Stehbolzen (oben)	Esparago (superior)	2
T, R	50. 68-67	Inlet Manifold	Collecteur	Verbindungsstück	Cabazal de union	4
R	51. 68-223	Inlet Manifold	Collecteur	Verbindungsstück	Cabazal de union	2
T	51. 68-224	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
L, S, T, R, H, W	52. 35-702					



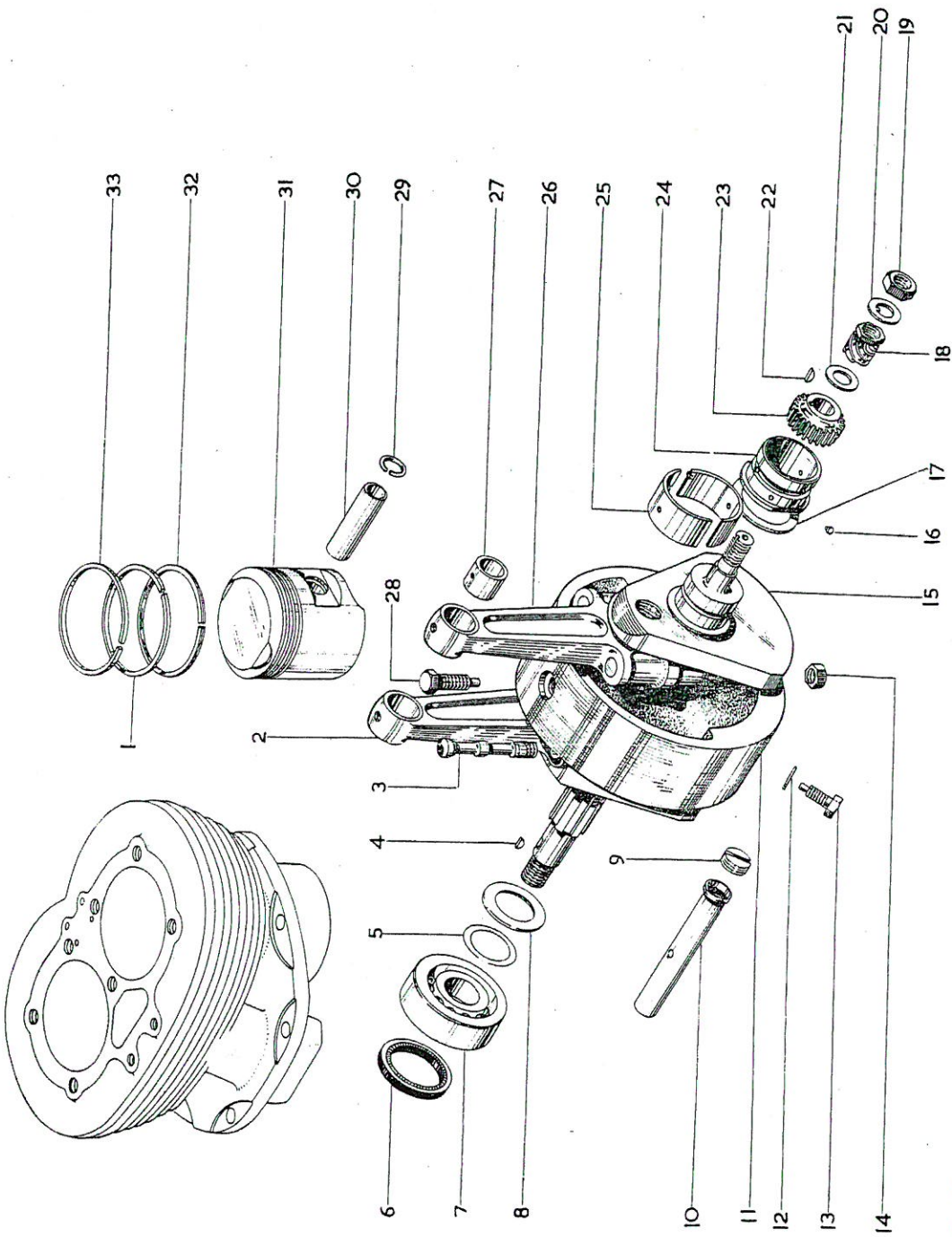
EXHAUST PIPES, TUYA D'ÉCHAPPEMENT, AUSPUFFROHR, TUBO DE ESCAPE CYLINDER, CYLINDRE, ZYLINDER, CILINDRO

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. 68-158	Collet	Collet	Keil	Refuerzo del cilindro	4
L, S, T, R, H, W	2. 68-166	Collar	Bague d'arrêt	Stelling	Anillo móvil aprisionado	4
L, S, T, R, H	3. 68-805	Valve Spring (inner)	Ressort (intérieur)	Feder (innen)	Resorte (interior)	4
W	3. 68-803	Valve Spring (inner)	Ressort (intérieur)	Feder (innen)	Resorte (interior)	4
L, S, T, R, H	4. 68-806	Valve Spring (outer)	Ressort (extérieur)	Feder (ausen)	Resorte (exterior)	4
W	4. 68-804	Valve Spring (outer)	Ressort (extérieur)	Feder (ausen)	Resorte (exterior)	4
L, S, T, R, H, W	5. 68-809	Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guia de valvula	4
L, S, T, H	6. 68-665	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Valvula de admisión	4
R, W	6. 68-661	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Valvula de admisión	2
L, S, T, R, H, W	7. 19-7108	Carburettor 'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	2
L, S, T, H	8. 68-781	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
R, W	8. 68-782	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
L, S, H, W	9. 65-1417	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	2
L, S, H, W	10. 65-1418	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
L, S, T, R, H, W	11. 68-46	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	4
L, S, H, W	12. 68-18	Carburettor Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
L, S, H, W	13. 42-4476	Stud Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
L, S, T, H	14. 68-372	Push Rod (exhaust)	Tige de culbuteur	Schubstangerohr	Tubo de la varilla de empuje	2
R, W	14. 68-367	Push Rod (exhaust)	Tige de culbuteur	Schubstangerohr	Tubo de la varilla de empuje	2
L, S, T, R, H, W	15. 68-163	Tappet Circlip	Arrêtir	Sprengring	Freno	4
L, S, T, R, H, W	16. 68-362	Tappet	Poussoir	Stößel	Botador de valvula	4
L, S, T, H	17. 68-370	Push Rod (inlet)	Tige de culbuteur	Schubstangerohr	Tubo de la varilla de empuje	2
R, W	17. 68-365	Push Rod (inlet)	Tige de culbuteur	Schubstangerohr	Tubo de la varilla de empuje	2
W, H	18. 42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
W, H	19. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
W, H	20. 65-5333	Clip	Bride	Klammer	Grapa	4
W, H	21. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
W, H	22. 68-2801	Distance Piece (left-hand)	Entretoise (gauche)	Distanzrohr (links)	Distanciadór (izquierdo)	2
W, H	22. 68-2800	Distance Piece (right-hand)	Entretoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Distanciadór (derecho)	2
W, H	23. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
W, H	24. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
W, H	25. 15-1355	Bolt (short)	Boulon (court)	Schraube (kurz)	Tornillo (corto)	2
W, H	26. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
W, H	27. 42-4199	Bolt, long (left-hand)	Boulon, longue (gauche)	Scharube, lang (links)	Tornillo, largo (izquierdo)	2
W, H	27. 76-539	Bolt, long (right-hand)	Boulon, longue (droite)	Schraube, lang (rechts)	Tornillo, largo (derecho)	2
L, S, T, R	28. 68-2791	Exhaust Pipe (right-hand)	Tuyau d'échappement (droite)	Auspuffrohr (rechts)	Tubo de escape (derecho)	2



EXHAUST PIPES, TUBO D'ÉCHAPPEMENT, AUSPUFFROHR, TUBO DE ESCAPE CYLINDER, CYLINDRE, ZYLINDER, CILINDRO

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R	29.	Tie Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	2
L, S, T, R	30.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R	31.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	32.	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	33.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H	34.	Cylinder Barrel	Cylindre	Zylinder	Cilindro	2
R, W	34.	Cylinder Barrel	Cylindre	Zylinder	Cilindro	2
L, S, T, R	35.	Exhaust Pipe (left-hand)	Tuyau d'échappement (gauche)	Auspuffrohr (links)	Tubo de escape (izquierdo)	2
L, S, T, H	36.	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	Valvula de escape	2
R, W	36.	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	Valvula de escape	2
L, S, T, R, H, W	37.	Spring Cup	Siège de ressort	Hülse	Copa	4
L, S, T, R, H, W	38.	Plug Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	2
T, R	39.	Spark Plug	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujia	2
L, S, T, R, H, W	39.	Spark Plug	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujia	2
L, S, T, R, H, W	40.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	41.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	42.	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	2
H (West U.S.A.)	43.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
H (West U.S.A.)	44.	Exhaust Pipe (left-hand)	Tuyau d'échappement (gauche)	Auspuffrohr (links)	Tubo de escape (izquierdo)	2
H (West U.S.A.)	45.	Support Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	2
H (West U.S.A.)	46.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
H (West U.S.A.)	47.	Exhaust Pipe (right-hand)	Tuyau d'échappement (droite)	Auspuffrohr (rechts)	Tubo de escape (derecho)	2
H (West U.S.A.)	48.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
H (West U.S.A.)	49.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
H (West U.S.A.)	50.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
H (West U.S.A.)	51.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
W, H	52.	Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	2
W, H	53.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
W, H	54.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
W, H	55.	Shield	Plaque latérale	Seitenschild	Placa lateral	2
W, H	56.	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
W, H	57.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
W, H	58.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
W, H	59.	Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	2
W, H	60.	Exhaust Pipe (left-hand)	Tuyau d'échappement (gauche)	Auspuffrohr (links)	Tubo de escape (izquierdo)	2
W, H	61.	Exhaust Pipe (right-hand)	Tuyau d'échappement (droite)	Auspuffrohr (rechts)	Tubo de escape (derecho)	2



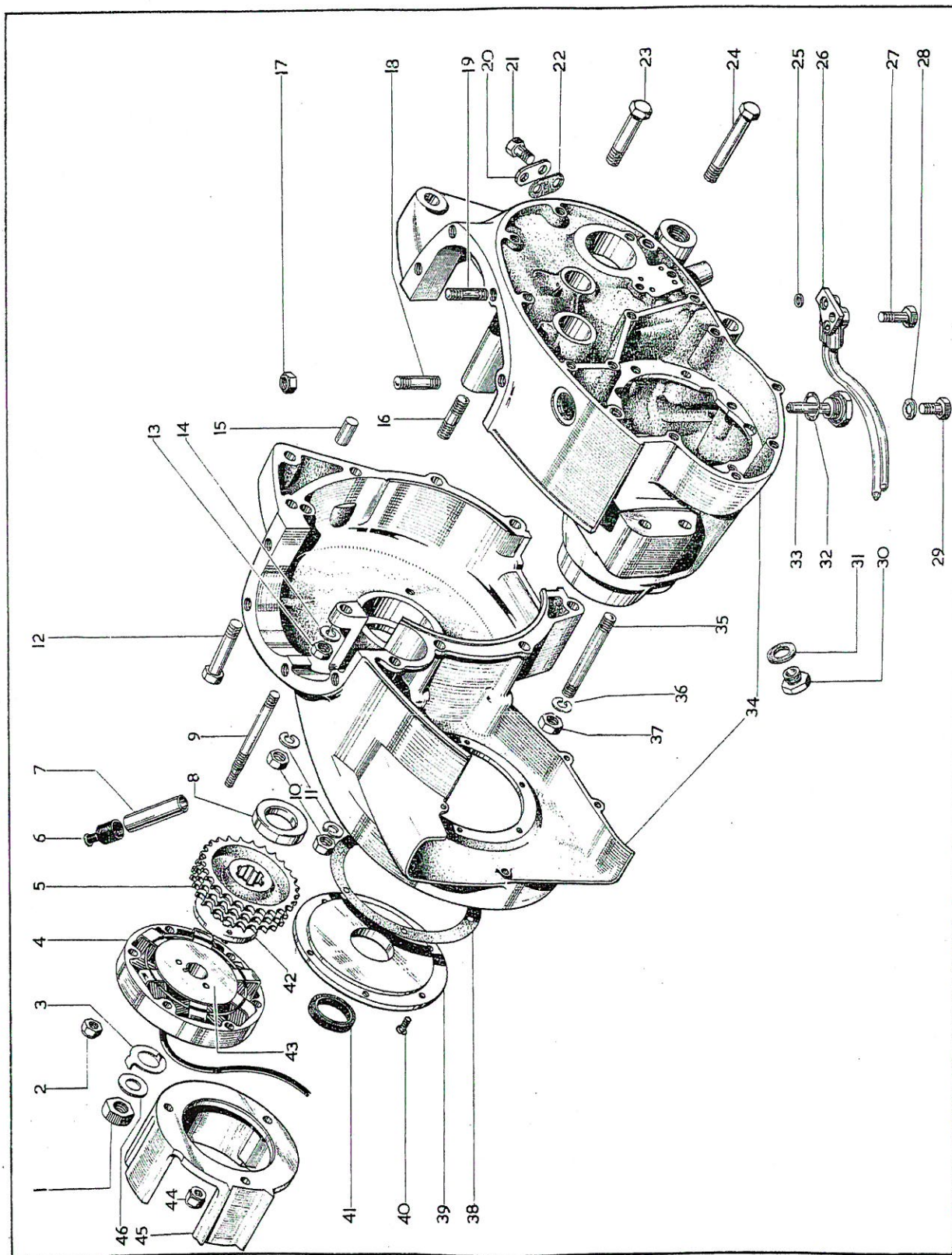
CRANKSHAFT, VILEBREQUIN, KURBELWELLE, CIGÜEÑAL

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, H	1. *68-357	Piston Ring (taper)	Segment	Kolbenring	Segmento	2
R, W	1. *68-354	Piston ring (taper)	Segment	Kolbenring	Segmento	2
L, S, T, R, H, W	2. 68-649	Connecting Rod (left-hand)	Bielle (gauche)	Pleuelstange (links)	Varilla de acoplamiento (izq.)	2
L, S, T, R, H, W	3. 67-1536	Connecting Rod Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, H, W	4. 41-673	Crankshaft Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta Woodruff	as reqd.
L, S, T, R, H, W	5. 68-633	Shim (.003")	Rondelle d'épaisseur (.0762 mm.)	Ausgleichsscheibe (.0762 mm.)	Espesor (.0762 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, H, W	5. 68-634	Shim (.005")	Rondelle d'épaisseur (.127 mm.)	Ausgleichsscheibe (.127 mm.)	Espesor (.127 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, H, W	5. 68-635	Shim (.010")	Rondelle d'épaisseur (.254 mm.)	Ausgleichsscheibe (.254 mm.)	Espesor (.254 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, H, W	6. 67-674	Oil Seal	Joint d'huile	Simmerring	Reten de aceite	
L, S, T, R, H, W	7. 68-625	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, H, W	8. 68-638	Retaining Cup	Tige	Slange	Varilla	
L, S, T, R, H, W	9. 68-184	Oil Tube Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
L, S, T, R, H, W	10. 68-185	Oil Tube	Tuyau pour huile	Öleitung	Tuba para aceite	
L, S, T, R, H, W	11. 68-676	Flywheel	Volant	Schwungrad	Volante	
L, S, T, R, H, W	11. 68-680	Flywheel	Volant	Schwungrad	Volante	
L, S, T, R, H, W	12. 68-582	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	13. 68-580	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	14. 68-65	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
L, S, T, R, H, W	15. 68-734	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	Cigüeñal	2
L, S, T, R, H, W	16. 67-793	Dowel	Goujon	Passstift	Pasador	4
L, S, T, R, H, W	17. 68-685	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
L, S, T, R, H, W	18. 68-50	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	
L, S, T, R, H, W	19. 67-643	Crankshaft Nut	Rondelle frein	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	20. 67-644	Lockwasher	Rondelle	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	21. 67-645	Washer	Clavette	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	22. 40-3150	Pinion Key	Pignon	Rundkeil	Chaveta	
L, S, T, R, H, W	23. 67-339	Pinion	Douille	Ritzel	Piñón	
L, S, T, R, H, W	24. 68-657	Bush (standard)	Douille	Büchse	Casquillo	4
L, S, T, R, H, W	24. 68-647	Bush (-.010")	Douille (-.254 mm.)	Büchse (-.254 mm.)	Casquillo (-.254 mm.)	4
L, S, T, R, H, W	24. 68-648	Bush (-.020")	Douille (-.508 mm.)	Büchse (-.508 mm.)	Casquillo (-.508 mm.)	4
L, S, T, R, H, W	25. 67-1430	Bearing Shell (standard)	Coquille de palier	Lager Schale	Chumacera	4
L, S, T, R, H, W	25. 67-1431	Bearing Shell (-.010")	Coquille de palier (-.254 mm.)	Lager Schale (-.254 mm.)	Chumacera (-.254 mm.)	4
L, S, T, R, H, W	25. 67-1432	Bearing Shell (-.020")	Coquille de palier (-.508 mm.)	Lager Schale (-.508 mm.)	Chumacera (-.508 mm.)	4
L, S, T, R, H, W	25. 67-1433	Bearing Shell (-.030")	Coquille de palier (-.762 mm.)	Lager Schale (-.762 mm.)	Chumacera (-.762 mm.)	4
L, S, T, R, H, W	26. 68-53	Connecting Rod (right-hand)	Bielle (droite)	Pleuelstange (rechts)	Varilla de acoplamiento (derecho)	
L, S, T, R, H, W	27. 67-298	Small-end Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
L, S, T, R, H, W	28. 68-581	Flywheel Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, H, W	29. 66-954	Circclip	Arrêtir	Sprengring	Freno	4
L, S, T, R, H, W	30. 65-440	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo	2
L, S, T, R, H, W	30. 68-263	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo	2
L, S, T, R, H, W	31. *68-784	Piston complete (9:1)	Piston complet (9:1)	Kolben komplett (9:1)	Embolo completo (9:1)	2
L, S, T, R, H, W	31. *68-891	Piston complete (10:1)	Piston complet (10:1)	Kolben komplett (10:1)	Embolo completo (10:1)	2
L, S, T, R, H, W	31. *68-505	Piston complete (10.5:1)	Piston complet (10.5:1)	Kolben komplett (10.5:1)	Embolo completo (10.5:1)	2
L, S, T, R, H, W	31. *68-434	Piston complete (9:1)	Piston complet (9:1)	Kolben komplett (9:1)	Embolo completo (9:1)	2
L, S, T, R, H, W	32. *68-239	Piston Ring (scraper)	Segment	Kolbenring	Segmento	2
L, S, T, R, H, W	32. *68-299	Piston Ring (scraper)	Segment	Kolbenring	Segmento	2
L, S, T, R, H, W	33. *68-256	Piston Ring (top)	Segment (dessus)	Kolbenring (oben)	Segmento (superior)	2
L, S, T, R, H, W	33. *68-296	Piston Ring (top)	Segment (dessus)	Kolbenring (oben)	Segmento (superior)	2

*Voyez page 5.

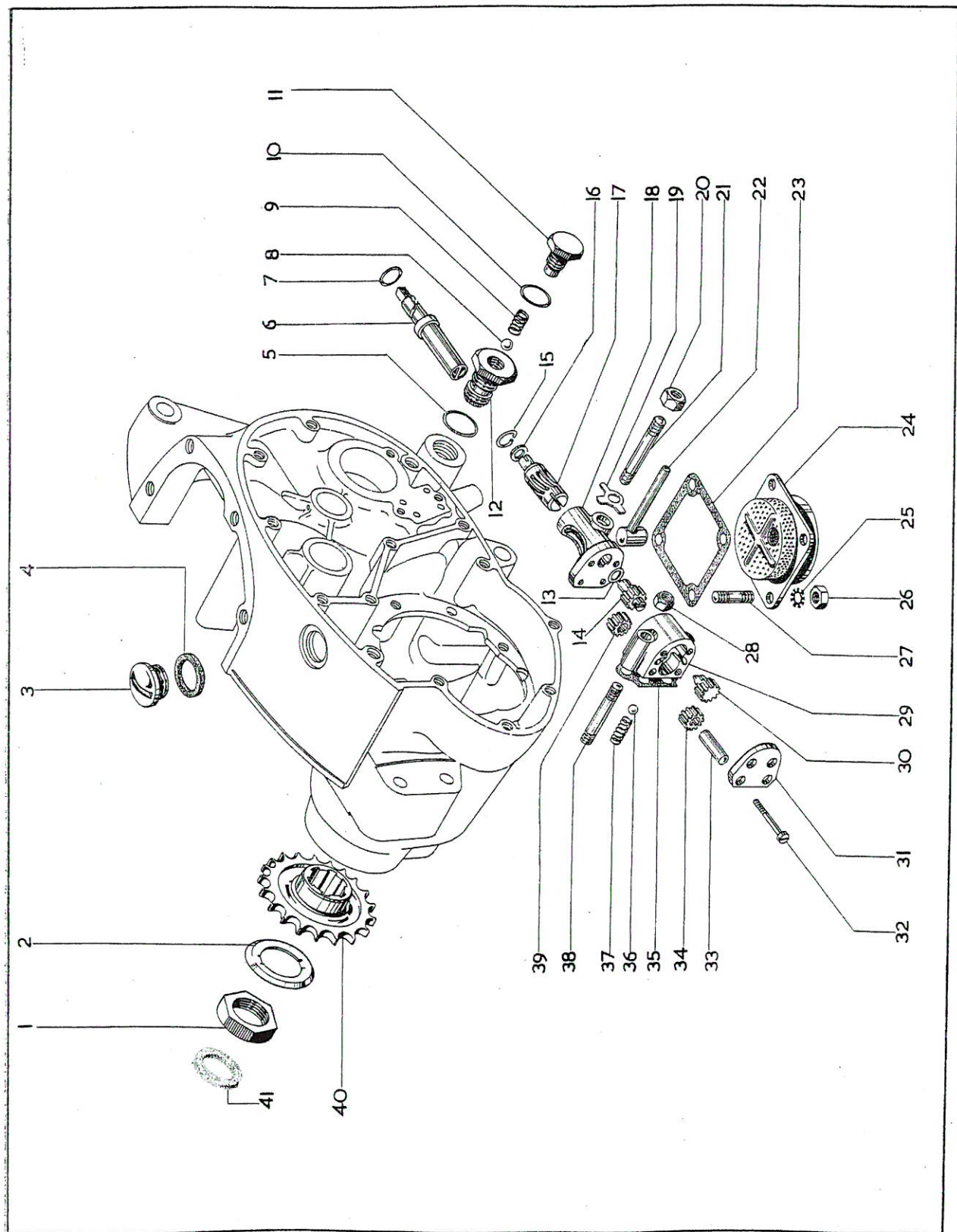
*Voyez page 5.

*See page 5.



CRANKCASE, CARTER DE VILEBREQUIN, KURBELGEHÄUSE, CAJA DE CIGÜEÑAL

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de piece Ersatzteil-Nr.	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. 29-2023	Rotor Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
L, S, T, R, H, W	2. 40-414	Stator Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
L, S, T, R, H, W	3. 68-325	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	3
L, S, T, R	4. 19-8018	Stator	Stator	Stator	Estator	
(Lucas 47164A)						
H, W	4. 19-8023	Stator	Stator	Stator	Estator	
(Lucas 47197)						
L, S, T, R	5. 68-205	Engine Sprocket	Pignon moteur	Motor Ritzel	Piñón de motor	
L, S, T, R, H, W	5. 68-544	Engine Sprocket	Pignon moteur	Motor Ritzel	Piñón de motor	
L, S, T, R, H, W	6. 68-209	Oil Seal	Joint d'huile	Simmering	Reten de aceite	
L, S, T, R, H, W	7. 68-576	Cable Guide	Guide	Führung	Guía	
L, S, T, R, H, W	8. 68-686	Distance Piece (.330/4")	Entroise (8.382—8.483 mm.)	Distanzrohr (8.382—8.483 mm.)	Distanciadador (8.382—8.483 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, H, W	8. 68-687	Distance Piece (.311/15")	Entroise (7.899—8.0 mm.)	Distanzrohr (7.899—8.0 mm.)	Distanciadador (7.899—8.0 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, H, W	9. 68-800	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	3
L, S, T, R, H, W	10. 24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	11. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	12. 68-35	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	13. 24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	14. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	15. 27-1589	Dowel	Goujon	Passstift	Pasador	
L, S, T, R, H, W	16. 68-13	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
L, S, T, R, H, W	17. 24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	18. 68-18	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	8
L, S, T, R, H, W	19. 68-531	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	6
L, S, T, R, H, W	20. 68-678	Plate	Plaque	Scheibe	Placa	2
L, S, T, R, H, W	21. 76-219	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	22. 68-679	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
L, S, T, R, H, W	23. 15-2018	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	24. 68-31	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	25. 68-588	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	2
L, S, T, R, H, W	26. 68-920	Oil Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase	
L, S, T, R, H, W	27. 68-272	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	28. 66-7518	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	29. 15-645	Plug	Bouchon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	30. 68-102	Plug	Bouchon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	31. 15-203	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	32. 68-3168	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	
L, S, T, R, H, W	33. 68-3167	Oil Level Plug	Bouchon	Stopfen	Arandela	
L, S, T, R, H, W	34. 68-863	Crankcase complete	Carter de vilebrequin complet	Zapfen	Anillo 'O'	
L, S, T, R, H, W	35. 68-14	Stud	Goujon	Kurbelgehäuse komplett	Tapon	3
L, S, T, R, H, W	36. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Esparago	3
L, S, T, R, H, W	37. 24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Freno	3
L, S, T, R, H, W	38. 40-241	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	3
L, S, T, R, H, W	39. 68-236	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
L, S, T, R, H, W	40. 40-246	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
L, S, T, R, H, W	41. 68-235	Oil Seal	Joint d'huile	Simmering	Reten de aceite	
L, S, T, R, H, W	42. 68-722	Timing Disc	Disque de commande de l'avance.	Einstell-Lamelle	Disco de la regulación del avance	
L, S, T, R, H, W	43. 19-8019	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	
(Lucas 54213901)						
L, S, T, R, H, W	44. 68-801	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
L, S, T, R, H, W	45. 68-729	Generator Housing	Logement boîtier	Gehäuse	Envoltura	
L, S, T, R, H, W	46. 68-324	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	



OIL PUMP, POMPE À HUILE, ÖLPUMPE, BOMBA DE ACEITE

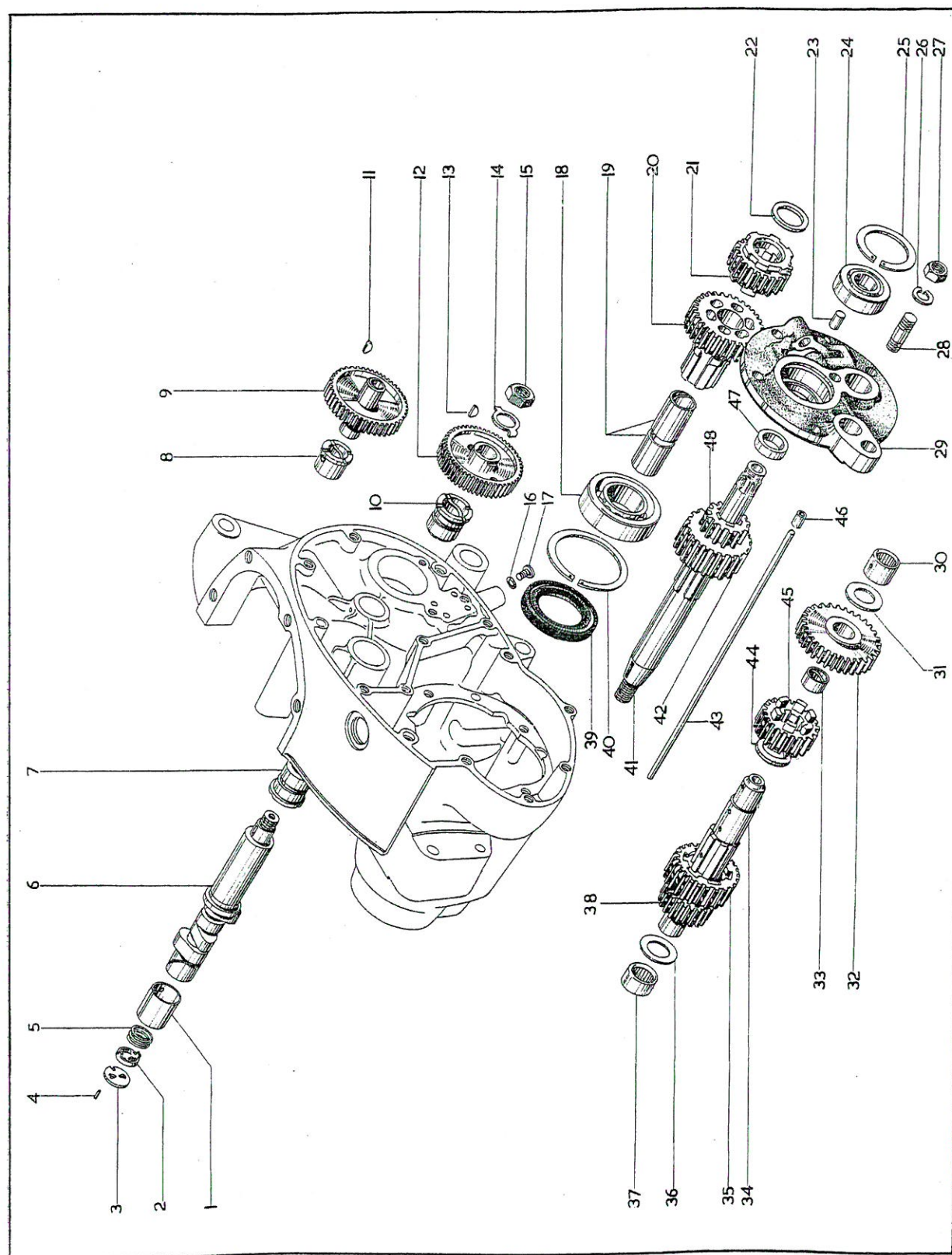
Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. 40-3051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
L, S, T, R, H, W	2. 40-3121	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
L, S, T, R, H, W	3. 40-238	Filler Plug	Bouchon de remplissage	Verschlusskappe	Tapa	4
L, S, T, R, H, W	4. 40-239	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
L, S, T, R, H, W	5. 68-610	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	2
L, S, T, R, H, W	6. 68-586	Revolution Counter Drive	Goupille primaire pour compte tout.	Antriebsstift für Drehzahlmesser.	Clavija conductor por velocímetro.	4
L, S, T, R, H, W	7. 68-588	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	4
L, S, T, R, H, W	8. 90-241	Ball	Bille	Kugel	Bola	4
L, S, T, R, H, W	9. 67-1496	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, S, T, R, H, W	10. 68-611	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	4
L, S, T, R, H, W	11. 68-609	Release Valve Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	4
L, S, T, R, H, W	12. 68-607	Release Valve Body	Corps	Gehäuse	Caja de la bomba	4
L, S, T, R, H, W	13. 68-289	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	4
L, S, T, R, H, W	14. 67-1403	Feed Gear	Engrenage d'alimentation entraîneur.	Radantrieb	Engranaje de alimentación	4
L, S, T, R, H, W	15. 42-158	Circlip	Arrêt-oir	Sprengling	Freno	4
L, S, T, R, H, W	16. 42-157	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
L, S, T, R, H, W	17. 68-310	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	4
L, S, T, R, H, W	18. 68-292	Spindle Housing	Logement boîtier	Gehäuse	Envoltura del eje	4
L, S, T, R, H, W	19. 76-138	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
L, S, T, R, H, W	20. 1-6032	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
L, S, T, R, H, W	21. 67-1395	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
L, S, T, R, H, W	22. 68-560	Scavange Pipe	Tuyaux à huile	Ölrohr	Tubo de aceite	4
L, S, T, R, H, W	23. 67-1288	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	4
L, S, T, R, H, W	24. 67-1285	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	4
L, S, T, R, H, W	25. 29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
L, S, T, R, H, W	26. 2-51	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
L, S, T, R, H, W	27. 31-222	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
L, S, T, R, H, W	28. 40-414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
L, S, T, R, H, W	29. 67-1382	Oil Pump Body	Corps de pompe à huile	Ölpumpegehäuse	Cuerpo de la bomba de aceite	2
L, S, T, R, H, W	30. 67-1405	Driving Gear	Engrenage d'entraînement	Antriebsrad	Engranaje de mando	4
L, S, T, R, H, W	31. 67-1391	End Plate	Chapeau	Abschlusskappe	Tapa cerradora	4
L, S, T, R, H, W	32. 67-1392	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, H, W	33. 67-1387	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	4
L, S, T, R, H, W	34. 67-1406	Driven Gear	Engrenage entraine	Getriebenes Zahnrad	Engranaje impulsado	4
L, S, T, R, H, W	35. 68-293	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	4
L, S, T, R, H, W	36. 1-4675	Ball	Bille	Kugel	Bola	4
L, S, T, R, H, W	37. 68-353	Spring	Ressort	Feder	Resorte	4
L, S, T, R, H, W	38. 67-1395	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
L, S, T, R, H, W	39. 67-1404	Driven Gear	Engrenage entraine	Getriebenes Zahnrad	Engranaje impulsado	4
L, S, T, R, H, W	40. 68-3072	Sprocket (17T)	Pignon à chaîne (D-17)	Ritzel (Z-17)	Pinón (D-17)	4
L, S, T, R, H, W	40. 68-3093	Sprocket (18T)	Pignon à chaîne (D-18)	Ritzel (Z-18)	Pinón (D-18)	4
L, S, T, R, H, W	40. 68-3078	Sprocket (19T)	Pignon à chaîne (D-19)	Ritzel (Z-19)	Pinón (D-19)	4
L, S, T, R, H, W	40. 68-3073	Sprocket (20T)	Pignon à chaîne (D-20)	Ritzel (Z-20)	Pinón (D-20)	4
L, S, T, R, H, W	40. 68-3089	Sprocket (21T)	Pignon à chaîne (D-21)	Ritzel (Z-21)	Pinón (D-21)	4
L, S, T, R, H, W	41. 68-3194	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	4

* Alternative.

* Alternative.

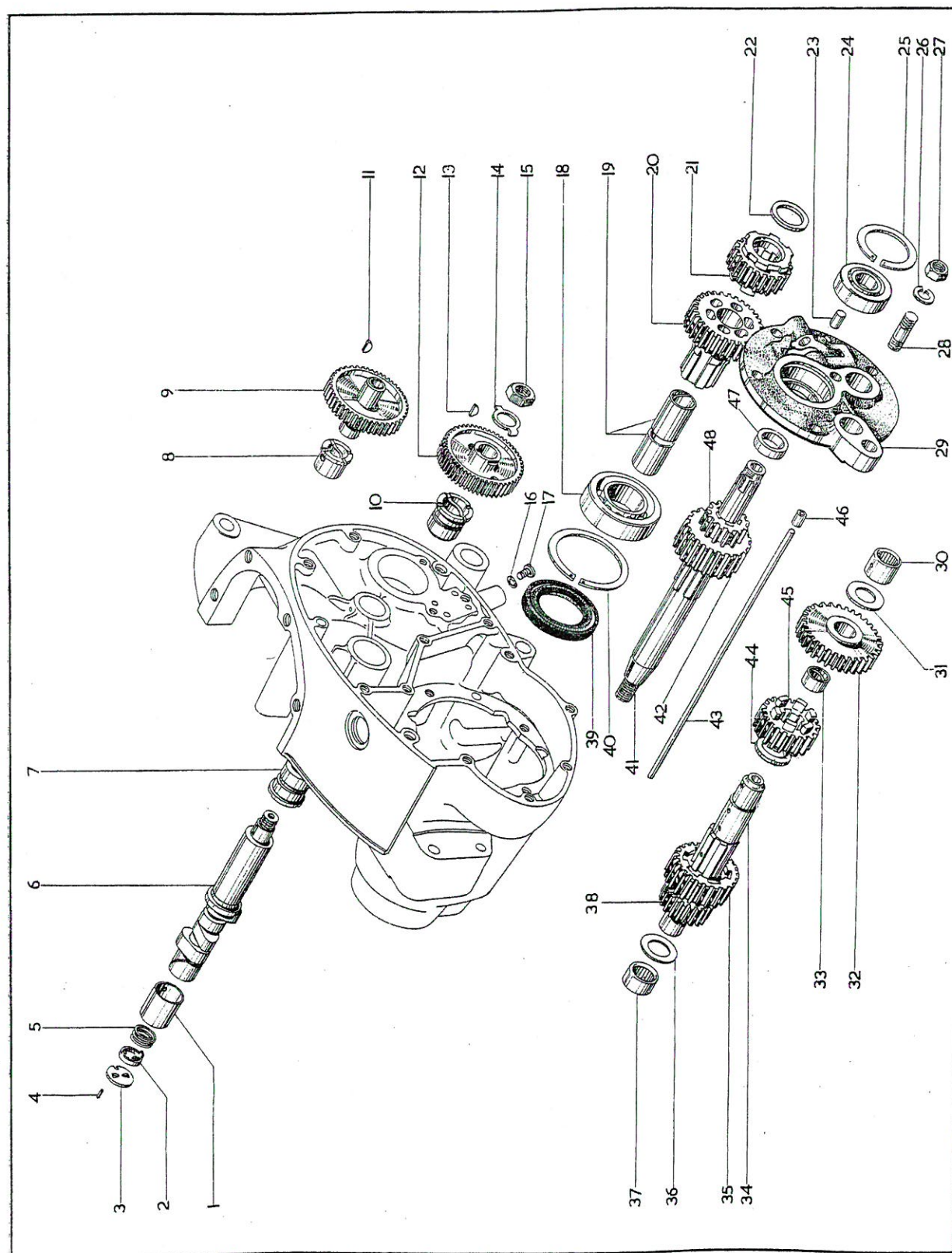
* Auswahl.

* Alternativa.



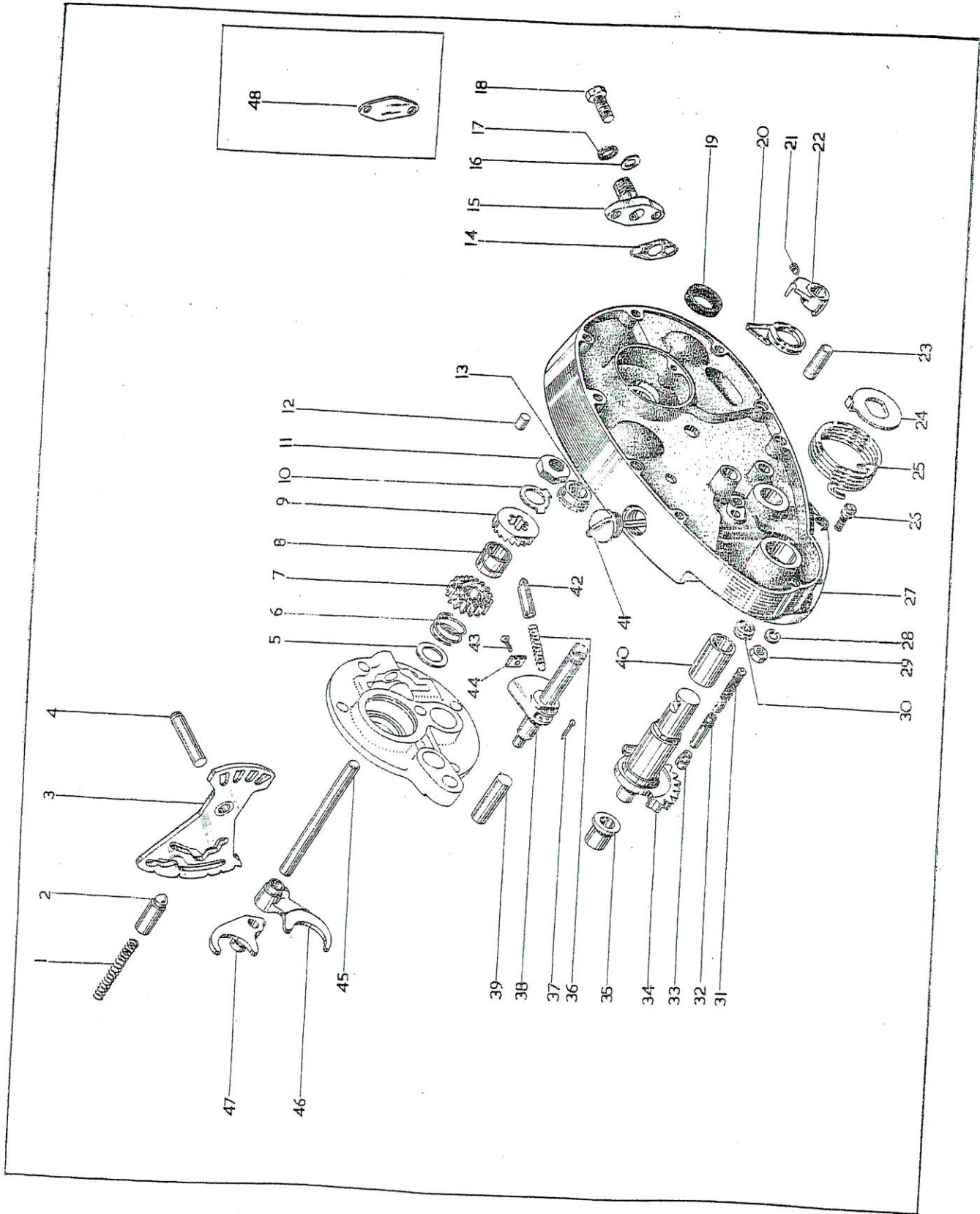
GEAR CLUSTER, JEU D'ENGRENAGES, ZAHNRADSATZ, JUEGO DE ENGRANAJES

Model Modèle Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr.	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. 68-22	Camshaft Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	2. 68-131	Rotary Valve	Valve de rotation	Drehventil	Válvula rotatorio	
L, S, T, R, H, W	3. 68-130	Breather Disc	Disc d'aspiration	Ventilkappe	Disco del respirador	
L, S, T, R, H, W	4. 40-28	Breather Disc Peg	Ergo	Stift	Esparago	
L, S, T, R, H, W	5. 68-132	Breather Valve Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, H, W	6. 68-473	Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Árbol de levas	
R	6. 68-103	Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Árbol de levas	
L, S, T, R, H, W	7. 68-25	Camshaft Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	8. 68-28	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	9. 68-114	Idle Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	
L, S, T, R, H, W	10. 68-25	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	11. 27-1386	Pinion Key	Clavette	Rundkeil	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	12. 67-338	Camshaft Pinion	Pignon de l'arbre de cames	Nockenwelle-Ritzel	Chaveta Woodruff	
L, S, T, R, H, W	13. 40-118	Key	Clavette	Rundkeil	Pinón del árbol de levas	
L, S, T, R, H, W	14. 67-685	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Chaveta Woodruff	
L, S, T, R, H, W	15. 24-7000	Nut	Écrou	Mutter	Freno	
L, S, T, R, H, W	16. 64-3227	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	17. 68-605	Screw Plug	Bouchon	Stopfen	Anillo 'O'	2
L, S, T, R, H, W	18. 68-23	Bearing	Roulement	Lager	Tapon	
L, S, T, R, H, W	19. 68-3178	Bush	Douille	Büchse	Rolamiento	2
L, S, T, R, H, W	20. 68-3115	Gear (23T)	Pignon (ID-23)	Ritzel (Z-23)	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	21. 68-3120	Gear (22T)	Pignon (ID-22)	Ritzel (Z-22)	Pinón (D-23)	
L, S, T, R, H, W	21. *68-3114	Gear (23T)	Pignon (ID-23)	Ritzel (Z-23)	Pinón (D-22)	
L, S, T, R, H, W	22. 68-3021	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Pinón (D-23)	
L, S, T, R, H, W	23. 68-30	Dowel	Goujon	Passstift	Distanciador	
L, S, T, R, H, W	24. 24-4217	Bearing	Roulement	Lager	Pasador	
L, S, T, R, H, W	25. 67-3028	Circlip	Arrêttoir	Sprengring	Rolamiento	
L, S, T, R, H, W	26. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	5
L, S, T, R, H, W	27. 76-11	Nut	Écrou	Mutter	Freno	5
L, S, T, R, H, W	28. 68-3060	Stud	Goujon	Stehbolzen	Tuerca	5
L, S, T, R, H, W	29. 68-3184	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Esparago	
					Tapa	



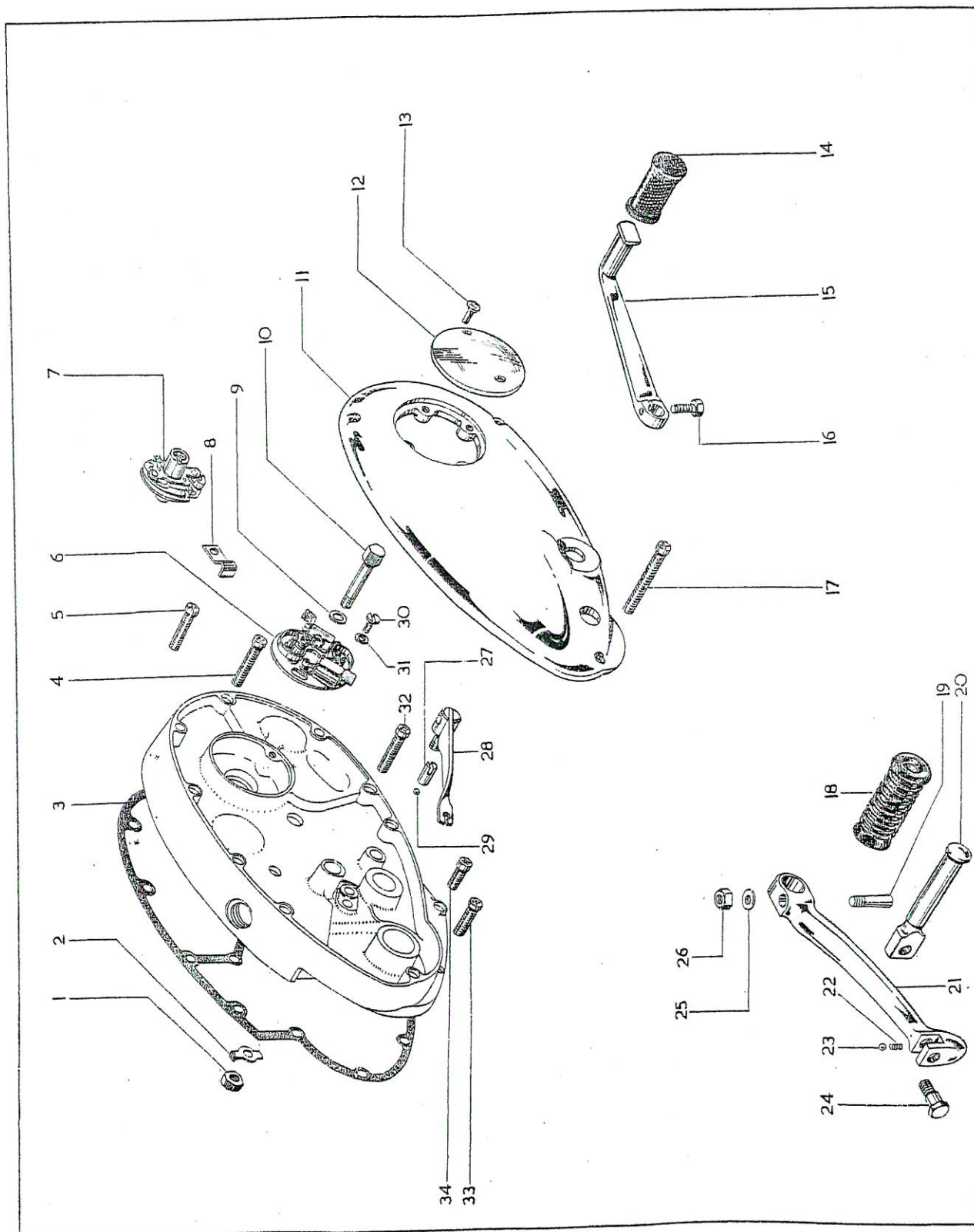
GEAR CLUSTER, JEU D'ENGRENAGES, ZAHNRADSATZ, JUEGO DE ENGRANAJES

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	30. 42-3075	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, H, W	31. 42-3079	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, H, W	32. 68-3151	Gear (26T)	Pignon (D-26)	Ritzel (Z-26)	Piñón (D-26)	
L, S, T, R, H, W	32. *68-3128	Gear (24T)	Pignon (D-24)	Ritzel (Z-24)	Piñón (D-24)	
L, S, T, R, H, W	33. 67-3093	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	34. 68-3303	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegevelle	Arból de reenvío	
L, S, T, R, H, W	35. 68-3015	Gear (26T)	Pignon (D-26)	Ritzel (Z-26)	Piñón (D-26)	
L, S, T, R, H, W	35. *68-3107	Gear (25T)	Pignon (D-25)	Ritzel (Z-25)	Piñón (D-25)	
L, S, T, R, H, W	36. 42-3079	Spacer (113/.115")	Entretoise (2.87—2.921 mm.)	Distanzrohr (2.87—2.921 mm.)	Distanciador (2.87—2.921 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, H, W	36. 42-3212	Spacer (120/.122")	Entretoise (3.048—3.098 mm.)	Distanzrohr (3.048—3.098 mm.)	Distanciador (3.048—3.098 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, H, W	36. 42-3213	Spacer (127/.129")	Entretoise (3.225—3.276 mm.)	Distanzrohr (3.225—3.276 mm.)	Distanciador (3.225—3.276 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, H, W	37. 68-34	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, H, W	38. 68-3299	Gear (17T)	Pignon (D-17)	Ritzel (Z-17)	Piñón (D-17)	
L, S, T, R, H, W	39. 68-27	Oil Seal	Joint d'huile	Dichttring	Reten de aceite	
L, S, T, R, H, W	40. 68-24	Circlip	Arrêtoir	Sprengtring	Freno	
L, S, T, R, H, W	41. 68-3100	Mainshaft	Arbre primaire	Getriebewelle	Arbol principal	
L, S, T, R, H, W	42. 68-3015	Gear (26T)	Pignon (D-26)	Ritzel (Z-26)	Piñón (D-26)	
L, S, T, R, H, W	42. *68-3182	Gear (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
L, S, T, R, H, W	43. 68-3229	Push Rod	Tige d'enbrayage	Kupplungsdruckstange	Varilla de embrague	
L, S, T, R, H, W	44. 68-3021	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, H, W	45. 68-3120	Gear (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
L, S, T, R, H, W	45. *68-3181	Gear (18T)	Pignon (D-18)	Ritzel (Z-18)	Piñón (D-18)	
L, S, T, R, H, W	46. 68-3027	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	47. 68-3019	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, H, W	48. 68-3150	Gear (14T)	Pignon (D-14)	Ritzel (Z-14)	Piñón (D-14)	
L, S, T, R, H, W	48. *68-3127	Gear (16T)	Pignon (D-16)	Ritzel (Z-16)	Piñón (D-16)	
		*Close ratio gears.	*Engrenage avec proportion basse.	*Getriebe mit Niedrigerer Übersetzung.	*Engranaje con bajo proporción.	



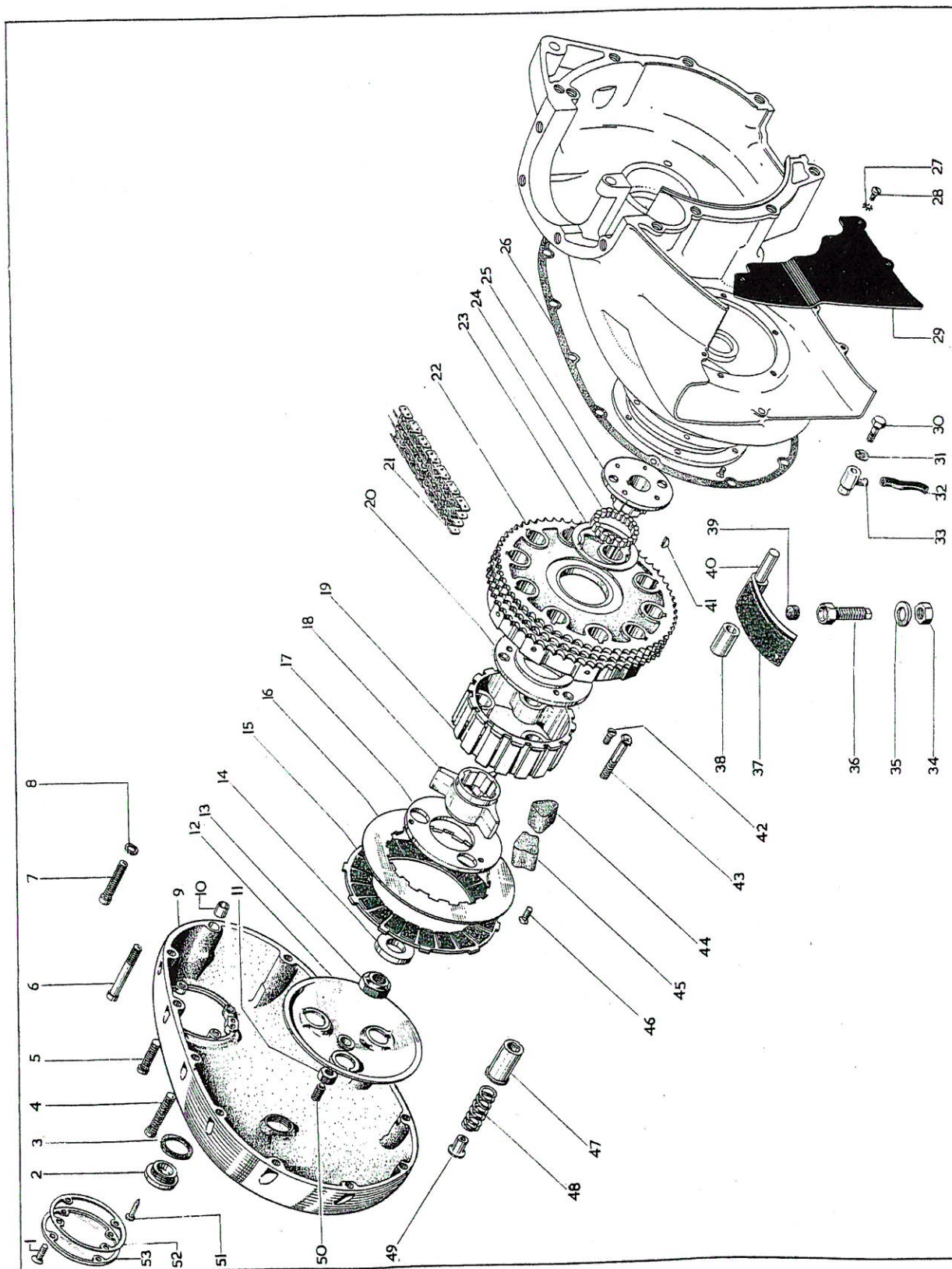
GEARCHANGE MECHANISM, MÉCANISME DE CHANGEMENT DE VITESSES, SCHALTUNG, CAMBIO

Model Modèle Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr.	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. 68-101	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, H, W	2. 68-98	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	
L, S, T, R, H, W	3. 68-3187	Cam Plate	Plaque de came	Nockenplatte	Placa de leva	
L, S, T, R, H, W	4. 68-3045	Pivot	Pivot	Tragzapfen	Axis	
L, S, T, R, H, W	5. 67-3161	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
L, S, T, R, H, W	6. 67-3162	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, H, W	7. 68-3095	Pinion	Pignon	Ritzel	Pinón	
L, S, T, R, H, W	8. 67-3169	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	9. 68-3056	Pinion	Pignon	Ritzel	Pinón	
L, S, T, R, H, W	10. 68-3301	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	11. 67-3163	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	12. 66-3074	Dowel	Goujon	Passift	Pasador	
L, S, T, R, H, W	13. 68-214	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	14. 68-589	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	15. 68-585	Adaptor	Pièce d'ajustement	Anschlussrohr	Tubo de ajuste	
L, S, T, R, H, W	16. 2-1096	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	17. 24-36	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	18. 67-716	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	19. 68-26	Oil Seal	Joint d'huile	Dichttring	Reten de aceite	
L, S, T, R, H, W	20. 68-3125	Return Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, H, W	21. 68-3118	Grub Screw	Vis sans tête	Madenschraube	Tornillo prisonero	
L, S, T, R, H, W	22. 68-3298	Stop Plate	Plaque d'arrêt	Anschlag	Placa limitadora	
L, S, T, R, H, W	23. 68-3058	Anchor Peg	Ergot	Sicherungsstift	Espargajo	
L, S, T, R, H, W	24. 68-3054	Spring Plate	Plaque d'ancrage de ressort	Federplatte	Placa de resorte	
L, S, T, R, H, W	25. 68-3053	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, H, W	26. 68-3055	Anchor Peg	Ergot	Sicherungsstift	Espargajo	
L, S, T, R, H, W	27. 68-868	Inner Cover	Convercle intérieur	Innere-Schutzkappe	Tapa interior	
L, S, T, R, H, W	28. 24-978	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	29. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	30. 40-705	Grommet	Rondelle capuchon	Tiule	Manguera	
L, S, T, R, H, W	31. 68-3257	Connector	Connexion	Verbinder	Conector	
L, S, T, R, H, W	32. 68-3259	Abutment	Goupille d'arrêt	Kabelanschlag	Boton reteur	
L, S, T, R, H, W	33. 68-3263	Adaptor	Pièce d'ajustement	Anschlussrohr	Tubo de ajuste	
L, S, T, R, H, W	34. 68-3049	Kickstart Spindle	Arbre de kick	Kickstarterwelle	Arbol del arrancador	
L, S, T, R, H, W	35. 68-3005	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	36. 68-3076	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, H, W	37. 35-706	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
L, S, T, R, H, W	38. 68-3294	Quadrant complete	Secteur complet	Quadrant komplett	Sector completo	
L, S, T, R, H, W	39. 68-3180	Kickstart Stop	Butée de kick	Kickstarteranschlag	Dispositivo de tope	
L, S, T, R, H, W	40. 68-213	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	41. 68-865	Dipstick	Tige de jauge d'huile	Ölmesstab	Varilla probadora	
L, S, T, R, H, W	42. 68-3096	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	
L, S, T, R, H, W	43. 40-3143	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	44. 68-3097	Retainer	Plaque arêteoir	Haltescheibe	Placa retenadora	
L, S, T, R, H, W	45. 68-3036	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L, S, T, R, H, W	46. 68-3160	Selector Fork (layshaft)	Fourchette de selecteur (arbre secondaire)	Schaltgabel (Vorgelegewelle)	Horquilla de mando de caja de velocidades	
L, S, T, R, H, W	47. 68-3158	Selector Fork (mainshaft)	Fourchette de selecteur (arbre primaire)	Schaltgabel (Getriebewelle)	Horquilla de mando de caja de velocidades (arból principal)	
T, R ...	48. 42-166	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	



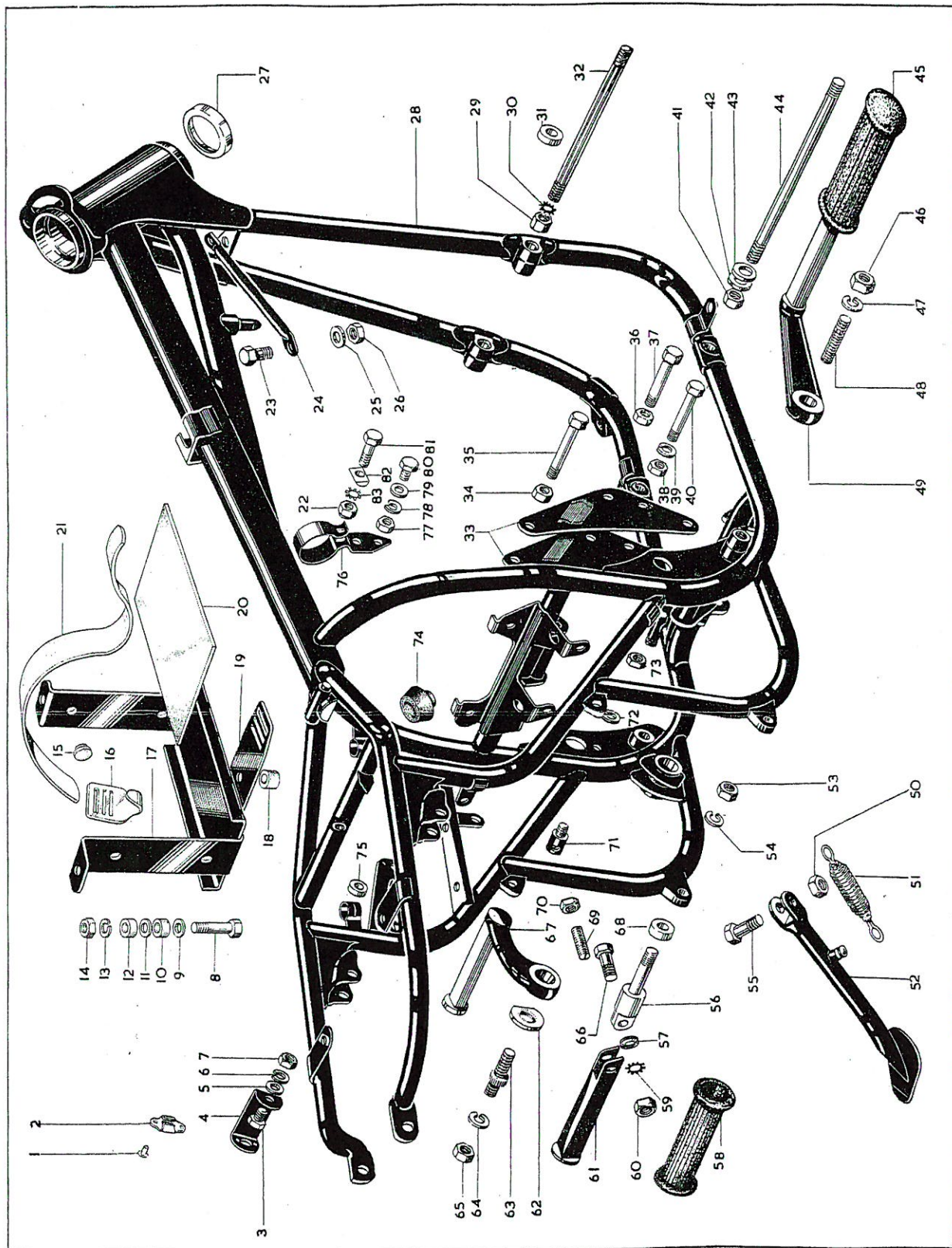
FOOTSTART AND FOOTCHANGE, KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED, KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG, ARRANCADOR Y CAMBIO DE PIE

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. 24-563	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	2. 68-3067	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	3. 68-217	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	6
L, S, T, R, H, W	4. 68-216	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	5. 76-546	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	6. 19-8113	Contact Breaker	Contacts du rupteur	Unterbrecher	Martillo del interruptor	
L, S, T, R, H, W	425379					
L, S, T, R, H, W	7. 19-1824	Auto-Advance Unit	Avance automatique	Fuehkraftregler	Avance automatico	
L, S, T, R, H, W	7. 19-8111	Auto-Advance Unit	Avance automatique	Fuehkraftregler	Avance automatico	
L, S, T, R, H, W	54416150					
L, S, T, R, H, W	8. 4-2203	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
L, S, T, R, H, W	9. 68-331	Washer	Rondelle	Schleife	Arandela	
L, S, T, R, H, W	10. 76-290	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	11. 68-227	Outer Cover	Couvercle extérieur	Aussen Schutzkappe	Tapa exterior	
L, S, T, R, H, W	12. 68-320	Inspection Cover	Couvercle d'inspection	Inspektionkappe	Tapa de visita	
L, S, T, R, H, W	13. 21-5375	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	14. 89-3208	Pedal Rubber	Tampon caoutchouc	Gummiauflege	Cojin de goma	
L, S, T, R, H, W	15. 40-3073	Footchange Pedal	Lever de commande de changement de vitesses.	Schalthebel	Palanca del cambi	
L, S, T, R, H, W	16. 42-6554	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	17. 68-229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
L, S, T, R, H, W	18. 68-3193	Pedal Rubber	Tampon caoutchouc	Gummiauflege	Cojin de goma	
L, S, T, R, H, W	19. 2-2579	Cotter	Clavette	Sicherungsstift	Chaveta	
L, S, T, R, H, W	20. 68-3202	Kickstarter Pedal	Pédale	Schwenkhebel	Pedal	
L, S, T, R, H, W	21. 68-3317	Kickstarter Pedal	Pédale	Schwenkhebel	Pedal	
L, S, T, R, H, W	22. 40-3085	Kickstarter Crank	Pédale de kick	Starthebel	Arrancador	
L, S, T, R, H, W	23. 1-4675	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, H, W	24. 40-3084	Ball	Bille	Kugel	Bola	
L, S, T, R, H, W	25. 15-5155	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	26. 2-2578	Washer	Rondelle	Schleife	Arandela	
L, S, T, R, H, W	27. 68-3065	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	28. 68-3311	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	
L, S, T, R, H, W	29. 65-2593	Clutch Lever	Lever d'embrayage	Kupplungshebel	Palanca del embrague	2
L, S, T, R, H, W	30. 76-2514	Ball	Bille	Kugel	Bola	
L, S, T, R, H, W	31. 76-293	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	32. 40-234	Washer	Rondelle	Schleife	Arandela	
L, S, T, R, H, W	33. 40-230	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	34. 40-235	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2



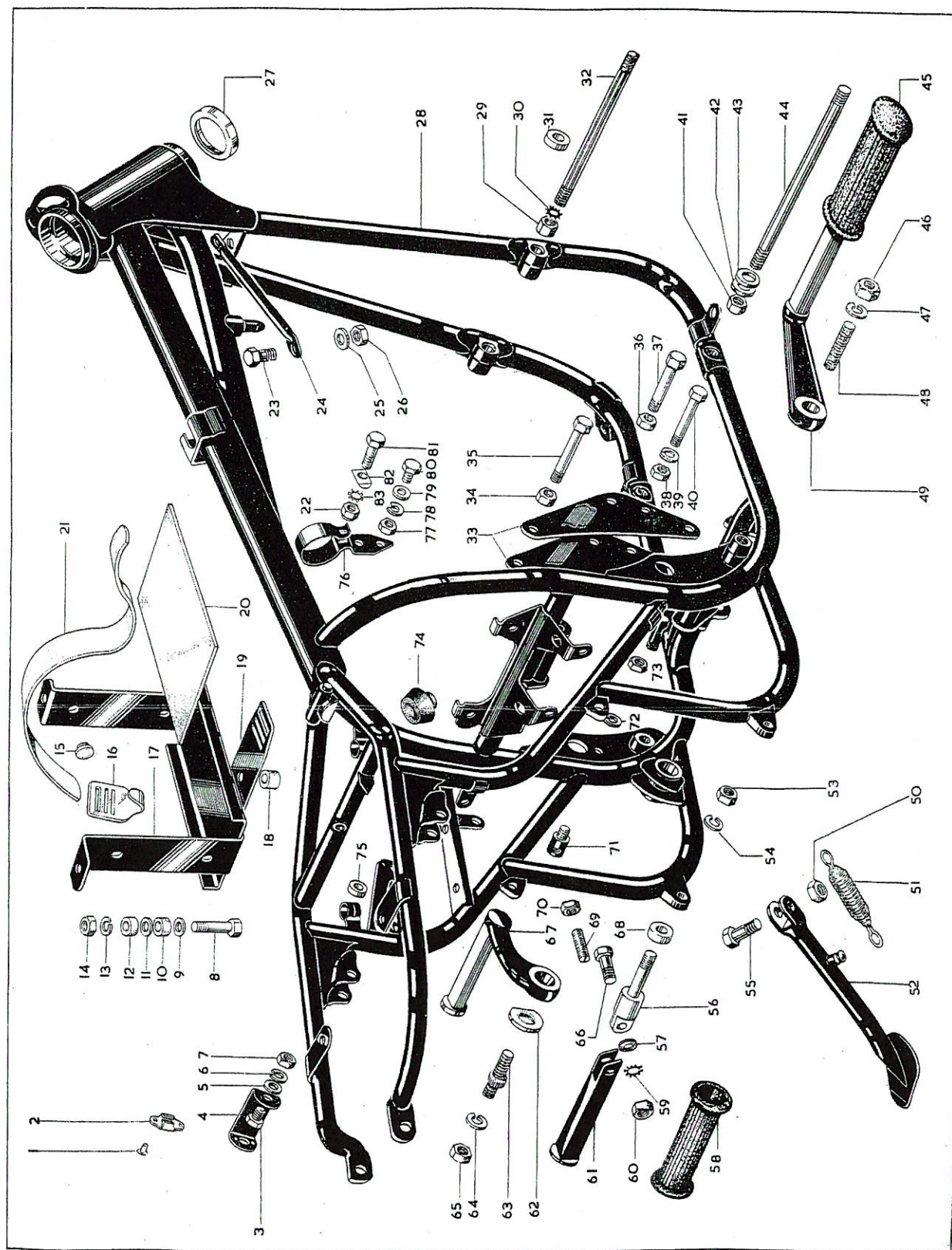
CLUTCH, EMBRAYAGE, KUPPLUNG, EMBRAGUE

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. 76-4116	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, H, W	2. 40-238	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	2
L, S, T, R, H, W	3. 40-239	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibre	2
L, S, T, R, H, W	4. 40-234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, H, W	5. 40-229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
L, S, T, R, H, W	6. 68-234	Oil Drain Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	7. 68-233	Oil Level Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	8. 40-740	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	9. 68-837	Primary Cover complete	Couvercle primaire complet	Primarkappe komplett	Tapa primario completo	
L, S, T, R, H, W	10. 66-3074	Hollow Dowel	Goujon	Passifit	Pasador	
L, S, T, R, H, W	11. 68-3309	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	12. 68-3305	Pressure Plate	Disque extérieur d'embrayage	Aussere Kupplungsscheibe	Disco exterior del embrague	
L, S, T, R, H, W	13. 68-3300	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	14. 68-3169	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, H, W	15. 68-3267	Driving Plate	Disque d'entraînement	Minnehmerplatte	Disco de mando	6
L, S, T, R, H, W	16. 42-3195	Driven Plate	Disque entraîne	Reißscheibe	Disco accionado	6
L, S, T, R, H, W	17. 68-3283	Outer Plate	Plaque extérieur	Aussenscheibe	Placa exterior	
L, S, T, R, H, W	18. 68-3276	Spider	Croisillon de l'embrayage	Kupplungskreuz	Estrella de embrague	
L, S, T, R, H, W	19. 68-3275	Clutch Centre	Moyeux d'embrayage	Kupplungsnabe	Cubo de embrague	
L, S, T, R, H, W	20. 68-3280	Inner Plate	Plaque intérieur	Innerscheibe	Placa interior	
L, S, T, R, H, W	21. 19-8639	Primary Chain	Chaîne primaire	Antriebskette	Cadena motrice	
L, S, T, R, H, W	Renold 116038	Triple (.375")	Triple (9.525 mm.)	Dreifach (9.525 mm.)	Triple (9.525 mm.)	
L, S, T, R, H, W	22. 68-3272	Chainwheel	Couronne d'embrayage	Kupplungskettenrad	Piñón de cadena del embrague	
L, S, T, R, H, W	23. 68-3278	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	20
L, S, T, R, H, W	24. 42-3206	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo	
L, S, T, R, H, W	25. 68-3277	Clutch Sleeve	Manchon de l'embrayage	Kupplungsmittelnehmer	Mangueto de embrague	
L, S, T, R, H, W	26. 68-875	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
L, S, T, R, H, W	27. 29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	3
L, S, T, R, H, W	28. 24-7065	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
L, S, T, R, H, W	29. 68-360	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
L, S, T, R, H, W	30. 21-5618	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	31. 66-7518	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibre	
L, S, T, R, H, W	32. 40-375	Oil Pipe	Conduit d'huile	Ölleitung	Conexión de engrase	
L, S, T, R, H, W	33. 68-383	Chain Oiler	Tube à graisse	Öler	Tubo de grasa	
L, S, T, R, H, W	34. 68-237	Adjuster Nut	Écrou de réglage	Stellmutter	Tuerca de ajuste	
L, S, T, R, H, W	35. 68-861	Oil Seal Washer	Bague du joint d'huile	Öldichtung	Anillo del retén de aceite	
L, S, T, R, H, W	36. 68-860	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	
L, S, T, R, H, W	37. 68-244	Tensioner	Tendeur	Spannfeder	Tensor	
L, S, T, R, H, W	38. 68-376	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, H, W	39. 68-249	Insert	Garniture	Beläge	Guarniciones	
L, S, T, R, H, W	40. 68-375	Pivot Pin	Pivot	Zapfen	Eje	
L, S, T, R, H, W	41. 68-3218	Sleeve Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta Woodruff	3
L, S, T, R, H, W	42. 42-3183	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
L, S, T, R, H, W	43. 42-3189	Centre Pin	Vis	Schraube	Tornillo	3
L, S, T, R, H, W	44. 68-3282	Clutch Rubber-Rebound	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojín de goma	3
L, S, T, R, H, W	45. 68-3281	Clutch Rubber-Drive	Tampon caoutchouc	Schraube	Tornillo	3
L, S, T, R, H, W	46. 42-3183	Screw	Vis	Hülse	Copa	3
L, S, T, R, H, W	47. 68-3287	Spring Cup	Siège de ressort	Feder	Resorte	3
L, S, T, R, H, W	48. 68-3288	Spring	Ressort	Mutter	Tuerca	3
L, S, T, R, H, W	49. 42-3199	Nut	Écrou	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	
L, S, T, R, H, W	50. 68-3308	Adjuster Screw	Vis de réglage	Stift für Zündzeitpunkt	Eje para avance del encendido	
L, S, T, R, H, W	51. 68-841	Ignition Timing Pointer	Tige pour calage de l'allumage	Dichtung	Empaquetadura	
L, S, T, R, H, W	52. 68-840	Gasket	Joint	Steuerungsdeckel	Tapa de la caja de distribución	
L, S, T, R, H, W	53. 68-839	Timing Inspection Cover	Couvercle de la boîte de distribution.			



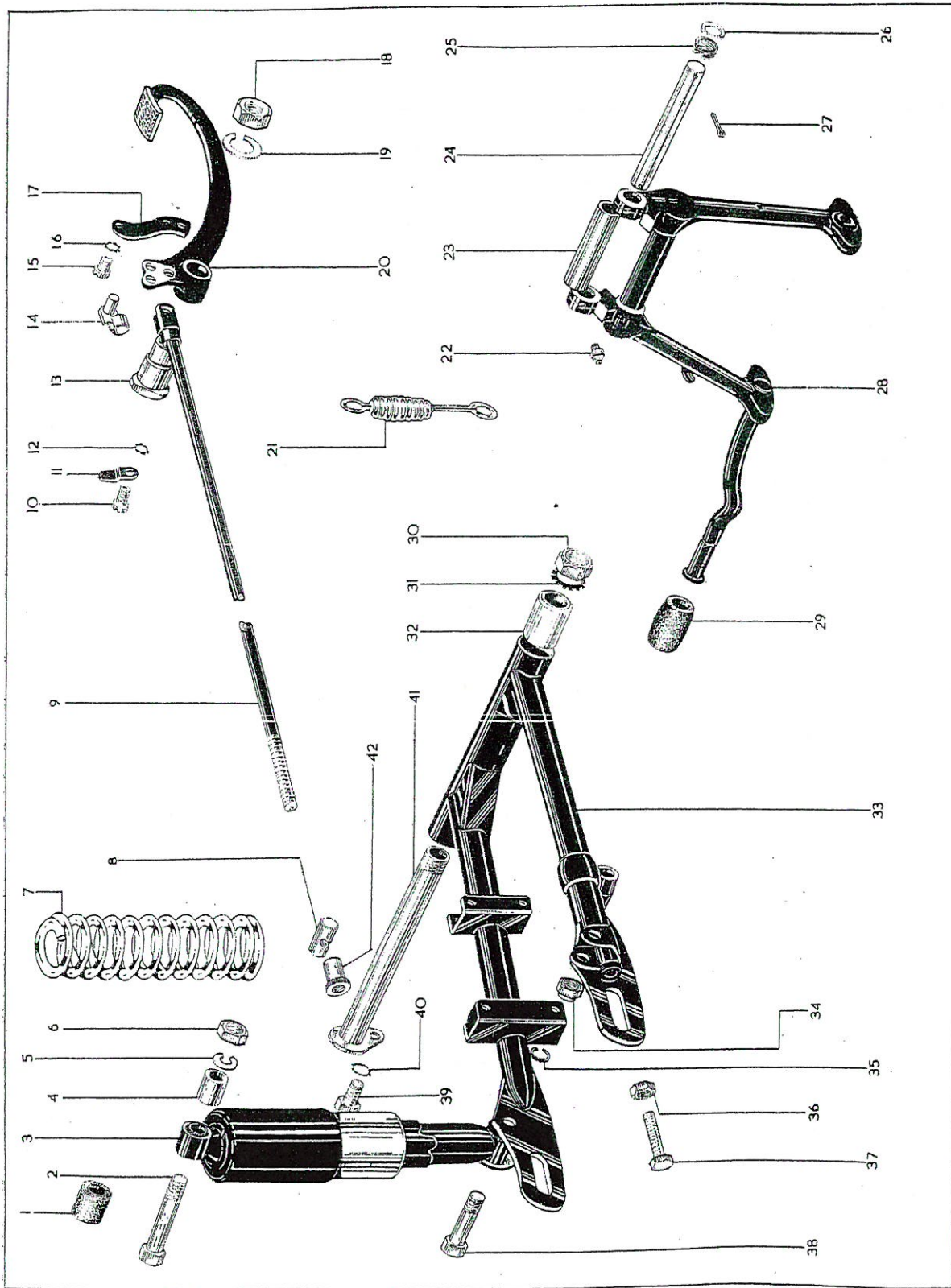
FRAME, CADRE, RAHMEN, CUADRO

Models Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. L, S, T, R, H, W	68-9337	Rivet	Rivet	Niet	Remache	6
2. L, S, T, R, H, W	68-9115	'Oddie' Clip	Bride	Klammer	Grapa	3
3. L, S, T, R, H, W	3-1156	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
4. L, S, T, R, H, W	68-9251	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
5. L, S, T, R, H, W	2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
6. L, S, T, R, H, W	24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
7. L, S, T, R, H, W	2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
8. L, S, T, R, H, W	68-4579	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
9. L, S, T, R, H, W	30-733	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
10. L, S, T, R, H, W	68-4560	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	2
11. L, S, T, R, H, W	29-8740	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
12. L, S, T, R, H, W	68-4560	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	2
13. L, S, T, R, H, W	2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
14. L, S, T, R, H, W	46-4	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
15. L, S, T, R, H, W	68-4599	Rubber Plug	Bouton caoutchouc	Gummistopfen	Tapón de goma	4
16. L, S, T, R, H, W	4-2608	Hook	Crochet	Haken	Gancho	
17. L, S, T, R, H, W	68-4595	Battery Carrier	Support de batterie	Batteriehalter	Porta-batería	
18. L, S, T, R, H, W	68-4559	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	
19. L, S, T, R, H, W	68-4578	Strap Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
20. L, S, T, R, H, W	68-4598	Base Rubber	Recouvrement	Gummibelag	Estera de goma	
21. L, S, T, R, H, W	68-4577	Strap	Bride	Mutter	Soporte	
22. L, S, T, R, H, W	40-414	Nut	Écrou	Strebe	Tuerca	
23. L, S, T, R, H, W	65-5295	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
24. L, S, T, R, H, W	68-4090	Stay	Tringle	Strebe	Tirante	
25. L, S, T, R, H, W	68-582	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
26. L, S, T, R, H, W	42-4475	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
27. L, S, T, R, H, W	66-4149	Bearing Cup	Couvette de roulement	Lagerschale	Copa de rodamiento	2
28. L, S, T, R, H, W	68-4271	Frame	Cadre	Rahmen	Cuadro	
29. L, S, T, R, H, W	68-4275	Frame	Cadre	Rahmen	Cuadro	
29. L, S, T, R, H, W	68-4085	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
29. L, S, T, R, H, W	2-1925	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
30. L, S, T, R, H, W	66-4708	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
31. L, S, T, R, H, W	68-4906	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
32. L, S, T, R, H, W	68-4088	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
33. L, S, T, R, H, W	68-4905	Engine Plate	Plaque d'appui pour motor	Motorabstützblech	Placa de apoyo del motor	2
34. L, S, T, R, H, W	42-4475	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
35. L, S, T, R, H, W	68-4081	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
36. L, S, T, R, H, W	68-4085	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
37. L, S, T, R, H, W	68-4084	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
38. L, S, T, R, H, W	24-5610	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
39. L, S, T, R, H, W	24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
40. L, S, T, R, H, W	65-5435	Bolt (rear)	Boulon (arrière)	Schraube (hinter)	Tornillo (trasera)	2
41. L, S, T, R, H, W	42-4475	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	



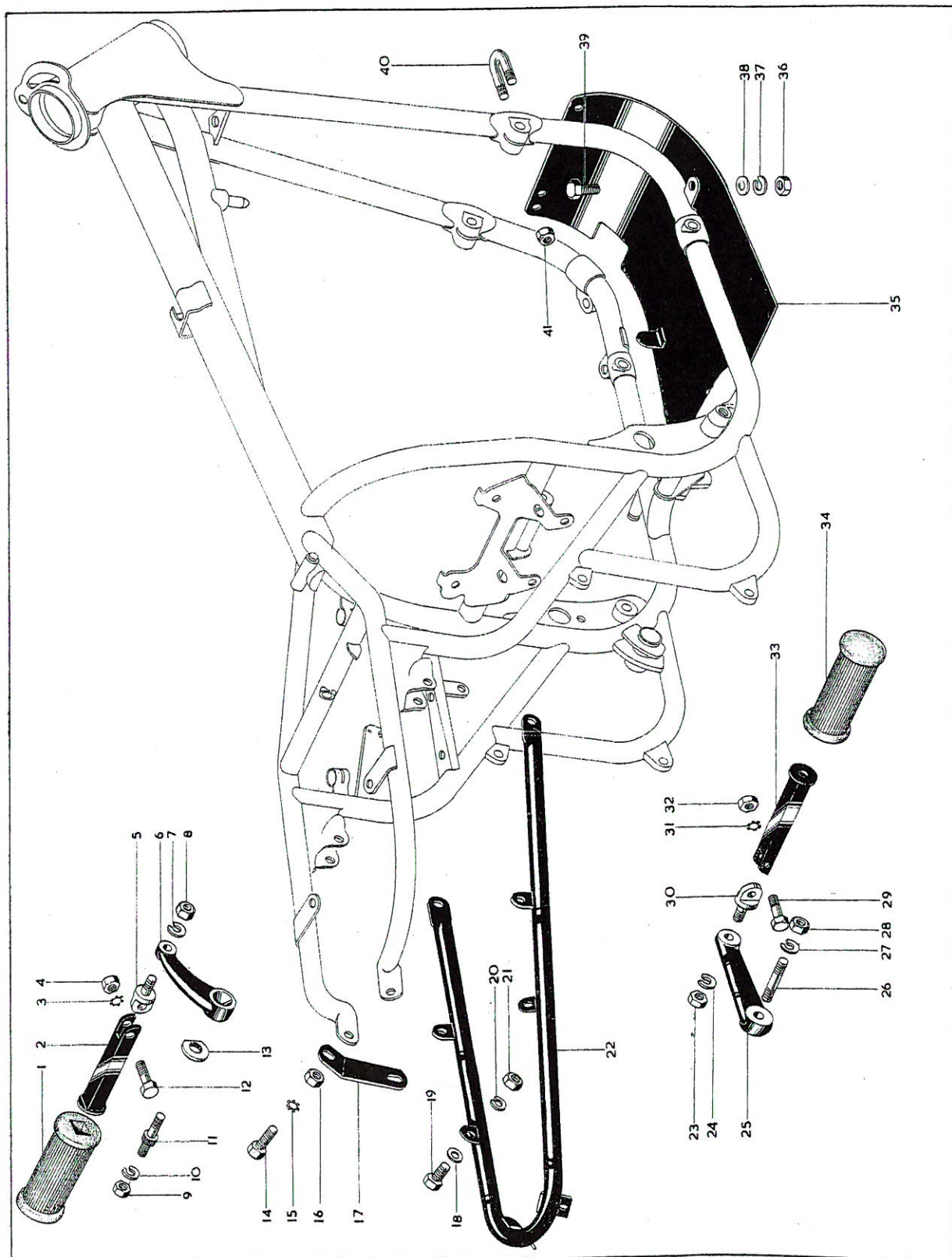
FRAME, CADRE, RAHMEN, CUADRO

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	42. 2-1733	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	43. 27-5676	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	44. 68-4260	Stud	Goujon	Stelbolzen	Espargao	2
L, S, T, R, H, W	45. 40-4850	Footrest Rubber	Caoutchouc de repose-pied	Fussrastengummi	Cojin de goma	2
L, S, T, R, H, W	46. 2-1925	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	47. 2-1967	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	48. 68-4805	Stud	Goujon	Stelbolzen	Espargao	2
L, S, T, R, H, W	49. 68-4803	Footrest (right-hand)	Repose-pied (droite)	Fussraste (rechts)	Descansa-pie (derecho)	2
L, S, T, R, H, W	50. 15-734	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	51. 65-4742	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, S, T, R, H, W	52. 42-4778	Prop Stand	Bequille latérale	Seitenstütze	Muleta lateral	2
L, S, T, R, H, W	53. 46-6	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	54. 2-522	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	55. 42-4793	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	56. 68-4828	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	2
L, S, T, R, H, W	57. 4-2276	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	58. 29-7583	Footrest Rubber (pillion)	Caoutchouc de repose-pied (arrière)	Fussrastengummi (sozius)	Cojin de goma (acompañante)	2
L, S, T, R, H, W	59. 36-382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	60. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	61. 68-4835	Footrest (pillion)	Repose-pied (arrière)	Soziusfussrast	Descansa-pie asiento (trasera)	2
L, S, T, R, H, W	62. 40-4818	Lock Plate	Plaque de blocage	Sicherung	Placa cerradora	2
L, S, T, R, H, W	63. 68-4804	Stud	Goujon	Stelbolzen	Espargao	2
L, S, T, R, H, W	64. 2-1967	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	65. 28-5839	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	66. 29-7564	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	67. 68-4802	Footrest (left-hand)	Repose-pied (gauche)	Fussraste (links)	Descansa-pie (izquierdo)	2
L, S, T, R, H, W	68. 29-7565	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
L, S, T, R, H, W	69. 68-4096	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	2
L, S, T, R, H, W	70. 2-1027	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	71. 68-4095	Adjuster Post	Boulon à oeil	Ösenbolzen	Tornillo de ojo	2
L, S, T, R, H, W	72. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	73. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	74. 68-8315	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma	3
L, S, T, R, H, W	75. 15-7363	Distance Piece (left-hand)	Entretoise (gauche)	Distanzrohr (links)	Distanciador (izquierdo)	2
L, S, T, R, H, W	76. 68-8119	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
L, S, T, R, H, W	77. 21-5161	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	78. 24-7068	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	79. 26-9461	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	80. 21-5360	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	81. 65-9179	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	82. 90-3064	Saddle Washer	Rondelle de selles	Sattelscheibe	Arandela para sillín	2
L, S, T, R, H, W	83. 29-541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2



SWINGING ARM, BRAS OSCILLANT, SCHWINGARM, HORQUILLA OSCILLANTE

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. 19-5305 (Girling 9054/316A)	Damper Bush	Douille d'amortisseur	Dämpferbüchse	Casquillo de amortiguador	4
L, S, T, R, H, W	2. 68-6773	Bolt (left-hand)	Boulon (gauche)	Schraube (links)	Tornillo (izquierdo)	
L, S, T, R, H, W	2. 68-4243	Bolt (right-hand)	Boulon (droite)	Schraube (rechts)	Tornillo (derecho)	
L, S, T, R, H, W	3. 19-7418	Rear Damper (solo)	Amortisseur (solo)	Dämpfer (solo)	Amortiguador (solo)	2
L, S, T, R	(Girling 4475-SB4)					
L, S, T, R	3. 19-7413	Rear Damper (sidecar)	Amortisseur (side-car)	Dämpfer (beiwagen)	Amortiguador (side-car)	2
L, S, T, R, H, W	4. 68-6906	Spacer (left-hand)	Entretoise (gauche)	Distanzrohr (links)	Distanciadador (izquierdo)	
L, S, T, R, H, W	4. 40-4909	Spacer (right-hand)	Entretoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Distanciadador (derecho)	
L, S, T, R, H, W	5. 2-322	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	6. 2-449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	7. 19-4614	Spring (solo)	Ressort (solo)	Feder (solo)	Resorte (solo)	2
L, S, T, R	(Girling 9054/94)					
L, S, T, R	7. 19-4617	Spring (sidecar)	Ressort (side-car)	Feder (beiwagen)	Resorte (side-car)	2
L, S, T, R, H, W	(Girling 9054/88)					
L, S, T, R, H, W	8. 65-6274	Swivel Pin	Tourillon simple	Stift	Esparago	
L, S, T, R, H, W	9. 68-7062	Brake Rod	Tringle de frein	Bremsstange	Tirante de freno	
L, S, T, R, H, W	10. 2-1309	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	11. 68-7013	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
L, S, T, R, H, W	12. 29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	13. 68-7055	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	
L, S, T, R, H, W	14. 68-7061	Toggle Pin	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	15. 2-79	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	16. 29-541	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	17. 68-7052	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
L, S, T, R, H, W	18. 42-5883	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	19. 25-6015	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	20. 68-7050	Brake Pedal	Pédale de frein	Fussbremshebel	Pedale de freno	
L, S, T, R, H, W	21. 68-4708	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, H, W	22. 28-2080	Grease Nipple	Graisser	Schmierknippel	Engrasador	2
L, S, T, R, H, W	23. 42-4745	Spacing Tube	Tube entretoise	Distanzrohr	Tubo espaciador	
L, S, T, R, H, W	24. 42-4744	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L, S, T, R, H, W	25. 3-1346	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	26. 15-39	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	27. 35-707	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	2
L, S, T, R, H, W	28. 68-4728	Centre Stand	Bequille centrale	Mittelsänder	Muleta	
L, S, T, R, H, W	29. 89-3208	Stand Rubber	Caoutchouc	Gummi	Goma	
L, S, T, R, H, W	30. 42-4343	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	31. 42-4364	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	32. 42-4362	Silentbloc	Silentbloc	Gummilagerung	Silent bloc	2
L, S, T, R, H, W	33. 68-4228	Swinging Arm	Bras oscillant	Schwingarm	Horquilla oscilante	
L, S, T, R, H, W	34. 68-4235	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	35. 2-522	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	36. 24-563	Locknut	Écrou de blocage	Gegenmutter	Tuerca de fijación	2
L, S, T, R, H, W	37. 68-4150	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einsteilschraube	Tornillo de ajuste	2
L, S, T, R, H, W	38. 3-1399	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	39. 67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	40. 36-382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	41. 42-4340	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L, S, T, R, H, W	42. 90-7029	Adjuster Nut	Écrou de réglage	Stellmutter	Tuerca de ajuste	2



FOLDING FOOTRESTS, REPOSE-PIED RABATTABLE, KLAPP-FUSSRASTE, APOYO PLEGADIZA PARA ELPIE

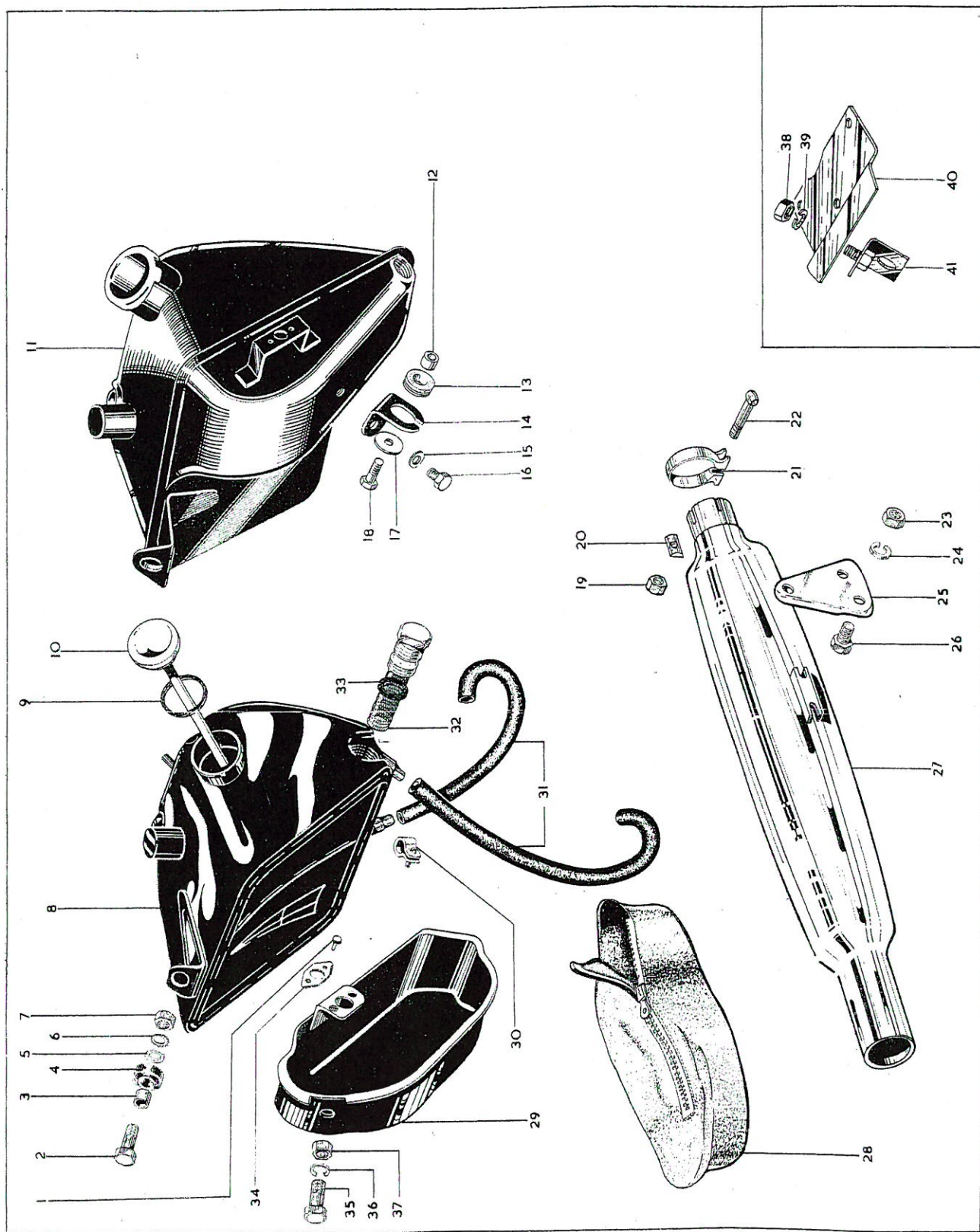
Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
S, H, W	1. 42-4925	Footrest Rubber	Caoutchouc de repose-pied	Fussrastengummi	Descansa-pie de goma	2
S, H, W	2. 42-4926	Footrest	Repose-pied	Fussraste	Descansa-pie	2
S, H, W	3. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
S, H, W	4. 24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S, H, W	5. 65-4917	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	2
S, H, W	6. 68-4808	Bracket (left-hand)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izquierdo)	2
S, H, W	7. 2-322	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, H, W	8. 2-46	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S, H, W	9. 29-5839	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S, H, W	10. 2-1967	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
S, H, W	11. 68-4804	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espago	2
S, H, W	12. 29-7564	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
S, H, W	13. 40-4818	Lock Plate	Plaque de blocage	Sicherung	Placa cerradora	2
L, S, T, R, H, W	14. 15-5153	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	15. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	16. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	17. 68-6802	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
L, S, T, R, H, W	18. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	19. 67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	19. *28-2338	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	20. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	21. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	22. 68-6803	Support Rail	Tringle	Strebe	Tirante	2
S, H, W	23. 2-46	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S, H, W	24. 2-522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, H, W	25. 68-4809	Bracket (right-hand)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (derecho)	2
S, H, W	26. 68-4805	Stud (right-hand)	Goujon (droite)	Stehbolzen (rechts)	Espago (derecho)	2
S, H, W	27. 2-1967	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
S, H, W	28. 2-1925	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S, H, W	29. 29-7564	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
S, H, W	30. 65-4917	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	2
S, H, W	31. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
S, H, W	32. 24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S, H, W	33. 42-4926	Footrest	Repose-pied	Fussraste	Descansa-pie	2
S, H, W	34. 42-4125	Footrest Rubber	Caoutchouc de repose-pied	Fussrastengummi	Descansa-pie de goma	2
H (East U.S.A.), W	35. 68-2001	Engine Shield	Bouclier	Schild	Escudo	2
L, S, T, R	36. 2-49	Exhaust Pipe Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R	37. 24-8784	Exhaust Pipe Washer (spring)	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R	38. 2-923	Exhaust Pipe Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R	39. 28-2338	Exhaust Pipe Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
H, W	40. 68-2004	'U' Bolt	Boulon 'U'	'U' Schraube	Tornillo 'U'	2
H, W	41. 42-3249	'U' Bolt Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4

*Para montaje con puño

*Für montage mit griff

*Pour montage avec poignée

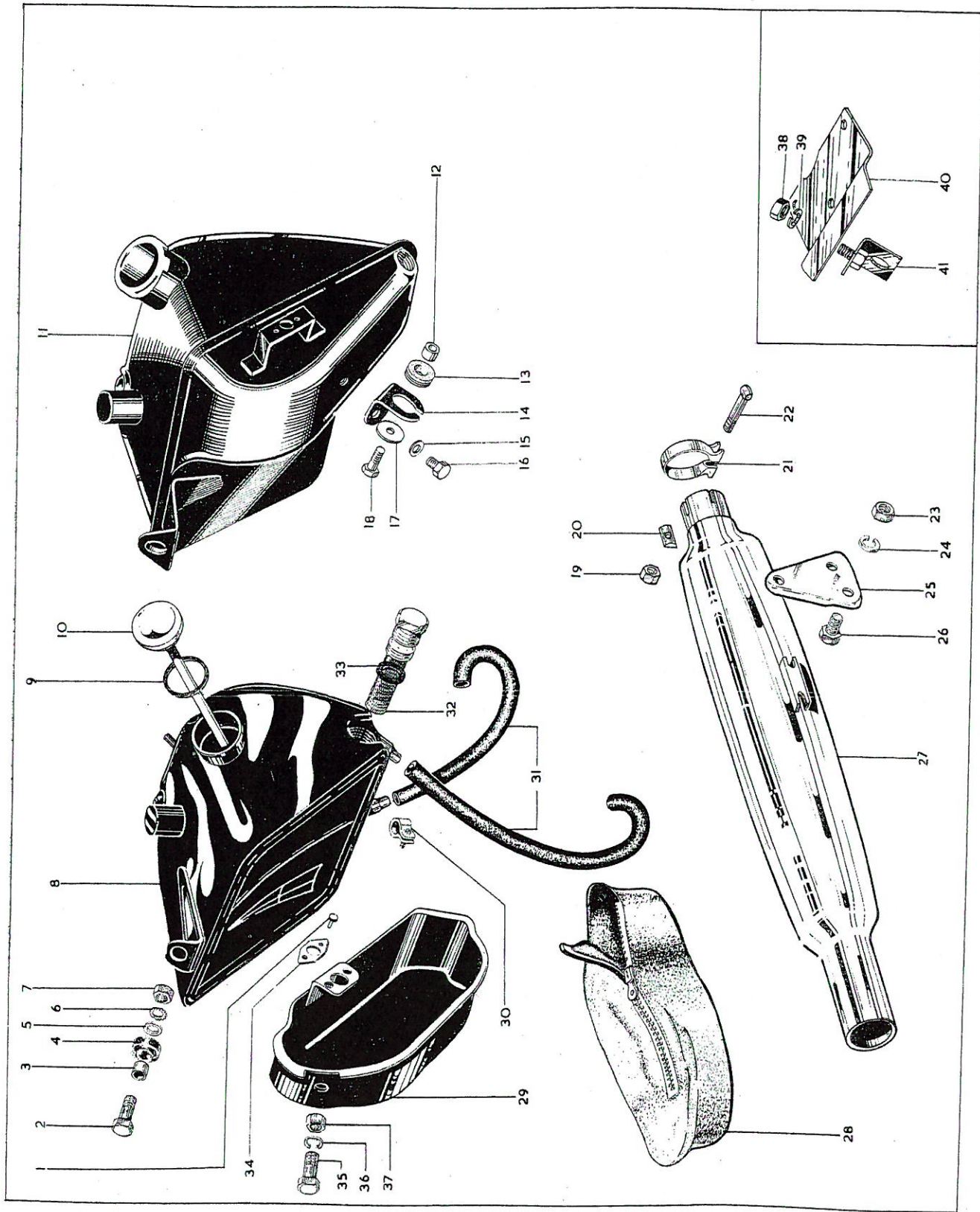
*For use with handrail



OIL TANK, RÉSERVOIR D'HUILE, ÖLTANK, DEPÓSITO DE ACETTE

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. 68-9337	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2
L, S, T, R, H, W	2. 65-292	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	3. 68-8317	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, H, W	4. 68-8334	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	
L, S, T, R, H, W	5. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	6. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	7. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	8. 68-8378	Oil Tank	Réservoir d'huile	Öltank	Deposito de aceite	
L, S, T, R, H, W	9. 67-42	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibre	
L, S, T, R, H, W	10. 68-8368	Filler Cap	Bouchon de remplissage	Verschlusskappe	Tapa	
L, S, T, R, H, W	11. 68-8386	Oil Tank	Réservoir d'huile	Öltank	Deposito de aceite	
L, S, T, R, H, W	*68-8402	Blanking Hose	Tube d'arrêt	Stoprohr	Tubo de limitadora	
L, S, T, R, H, W	*90-6018	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2
L, S, T, R, H, W	*62-263	Clip (hose)	Bride	Klammer	Grapa	
L, S, T, R, H, W	12. 68-8396	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, H, W	13. 40-8402	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
L, S, T, R, H, W	14. 68-8395	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
L, S, T, R, H, W	15. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	16. 24-7148	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	17. 76-8010	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	18. 40-6022	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	19. 21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	20. 90-3064	Saddle Washer	Rondelle de selles	Sattelscheibe	Arandela para sillín	2
L, S, T, R, H, W	21. 42-2860	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
L, S, T, R, H, W	22. 90-3063	"T" Bolt	Boulon "T"	"T" Schraube	Tornillo "T"	2
L, S, T, R, H, W	23. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	24. 2-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
L, S, T, R, H, W	25. 68-2781	Bracket (left-hand)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izquierdo)	4
L, S, T, R, H, W	25. 68-2780	Bracket (right-hand)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (derecho)	
L, S, T, R, H, W	26. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4

*Not illustrated. *Sans illustration. *Ohne Illustrieren. *Sin ilustración.



OIL TANK, RÉSERVOIR D'HUILE, ÖLTANK, DEPÓSITO DE ACEITE

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, T, R	27. *68-2733	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R	27. 68-2732	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
S	27. *68-2785	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	2
L, S, T, R, H, W	28. 68-9134	Tool Pouch	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa de herramientas	
L, S, T, R, H, W	29. †68-9131	Toolbox	Coffret à outils	Werkzeugkasten	Caja de herramientas	
L, S, T, R, H, W	30. 68-8343	Clip (return pipe)	Bride (tuyauterie de retour d'huile).	Klammer (Ölruhrleitung)	Grapa (tubo de retorno de aceite)	2
L, S, T, R, H, W	30. 68-8382	Clip (feed pipe)	Bride (raccord d'alimentation d'huile).	Klammer (Ölzufuhrleitung)	Grapa (tubo de alimentación de aceite).	2
L, S, T, R, H, W	31. †68-8342	Oil Pipe (return)	Tuyauterie de retour d'huile	Ölruhrleitung	Tubo de retorno de aceite	
L, S, T, R, H, W	31. 68-8383	Oil Pipe (feed)	Tuyauterie d'alimentation d'huile.	Ölzufuhrleitung	Tubo de alimentación de aceite	
W (West U.S.A.)	31. 68-8399	Oil Pipe (return)	Tuyauterie de retour d'huile	Ölruhrleitung	Tubo de retorno de aceite	
L, S, T, R, H, W	32. 68-8328	Filter Plug	Filtre du réservoir à huile	Öltankfilter	Filtro del depósito de aceite	
L, S, T, R, H, W	33. 68-8336	Filter Plug Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	34. 68-9115	'Oddie' Clip	Bride	Klammer	Grapa	
L, S, T, R, H, W	35. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	36. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	37. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	38. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	39. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	40. 68-9401	Heat Sink	Plaque à absorption de chaleur	Wärmeabsorber	Placa por absorción de calor	
L, S, T, R, H, W	41. 68-9106	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	

*U.S.A. models.

†Except A65S, West U.S.A.

*Modèles de l'Amérique.

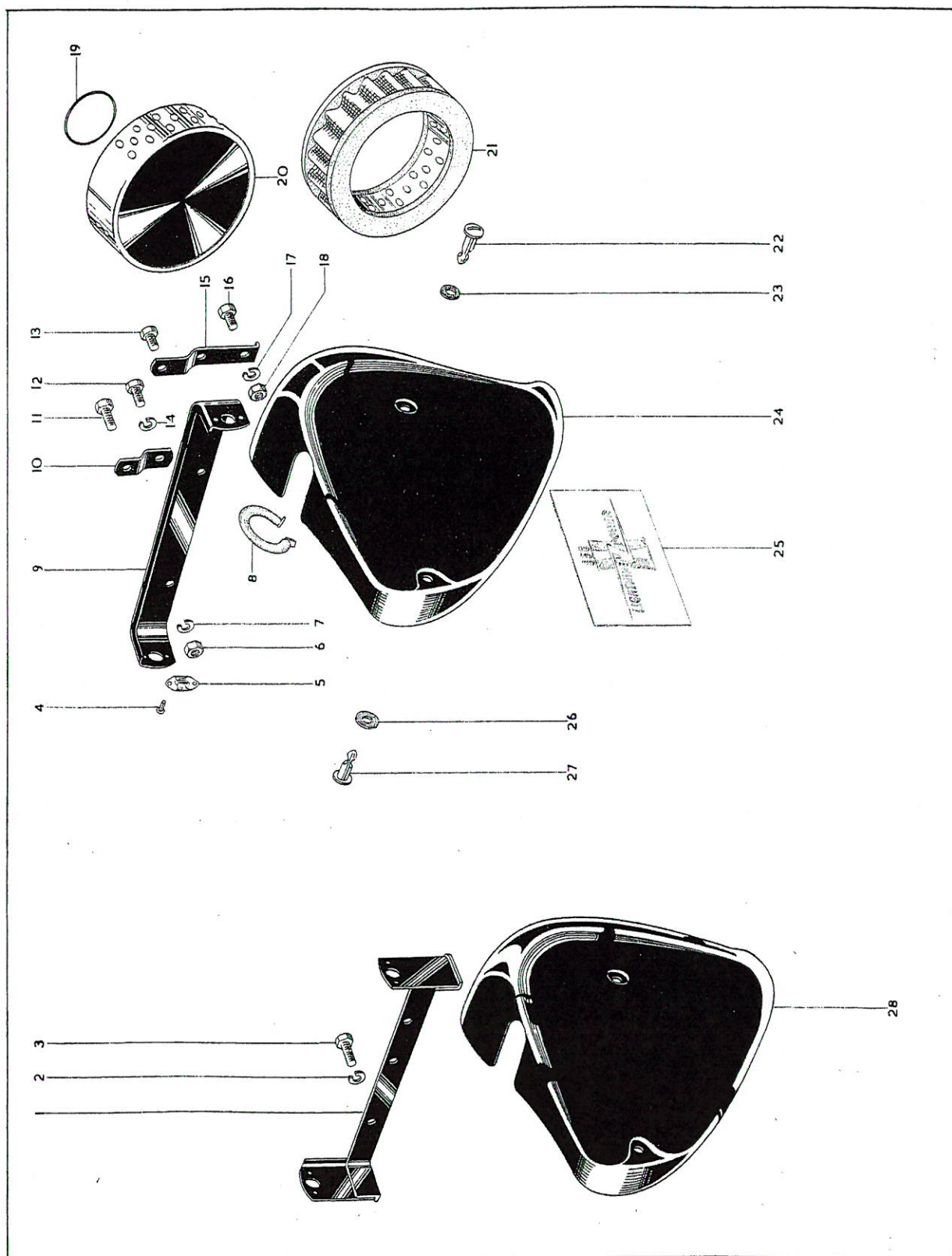
†Excepter A65S l'Amérique de l'ouest.

*Modelle von U.S.A.

†Ausnehmen A65S Westl. teil von U.S.A.

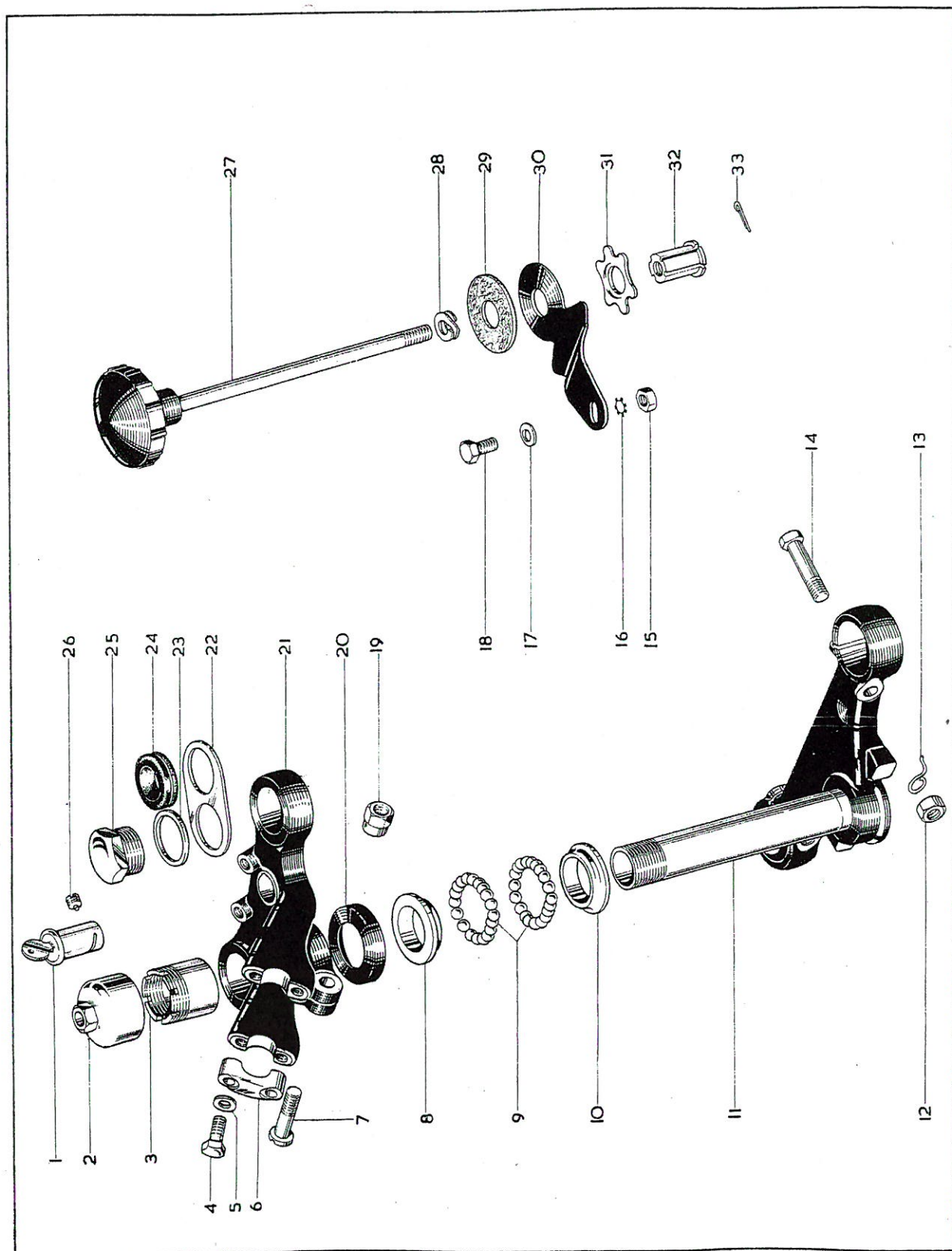
*Modelos de América.

†Exceptuar A65S América del oeste.



SIDECOVERS, PANNEAU LATERAL, SEITENBLECH, PANEL DE LADO

Model Modèle Tipen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pt. Satz Juego de
L, R	1. 68-9340	Mounting Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	2
T, R	2. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
T, R	3. 41-7808	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, H	4. 68-9337	Rivet	Rivet	Niet	Remache	4
L, S, H	5. 68-9115	'Oddie' Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
L, S, H	6. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, H	7. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, H	8. 68-9290	Side Buffer	Butée caoutchouc	Gummistopfen	Tope de goma	3
L, S, H	8. 68-9298	Side Buffer (left-hand)	Butée caoutchouc (gauche)	Gummistopfen (links)	Tope de goma (izquierdo)	
L, S, H	9. 68-9277	Side Buffer Mounting	Support	Verstrebung	Soporte	
L, S, H	10. 68-9278	Support (left-hand)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izquierdo)	
L, S, H	11. 42-6554	Bolt (left-hand)	Boulon (gauche)	Schraube (links)	Tornillo (izquierdo)	
L, S, H	12. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, H	13. 2-204	Bolt (right-hand)	Boulon (droite)	Schraube (rechts)	Tornillo (derecho)	
L, S, H	14. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, H	15. 68-9279	Support (right-hand)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (derecho)	
L, S, H	16. 42-6554	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, H	17. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, H	18. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, T, R, H, W	19. 68-4606	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	
L, T, H	20. 68-4633	Air Cleaner	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de aspiracion	
L, T, W	20. 68-4634	Air Cleaner	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de aspiracion	
L, T, R, H, W	21. 19-5593	Air Cleaner Element	Élément de filtre à air	Luftfilterinsatz	Guarnición del filtro	
L, S, H	22. 68-9223	'Oddie' Stud	Goujon	Luftfilterinsatz	Espargano	3
L, S, H	23. 68-9226	'Oddie' Rubber	Caoutchouc	Gummi	Goma	5
L	24. 68-9307	Sidecover (left-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
L	24. 68-9478	Sidecover (left-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
S, H	24. 68-9471	Sidecover (left-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
L	24. 68-9496	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
L	24. 68-9281	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
L	24. 68-9479	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
S, H	24. 68-9472	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
S	24. 68-9497	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
L	25. 68-9448	Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	2
L, S, H	26. 68-9287	'Oddie' Stud (left-hand rear)	Goujon (gauche arrière)	Stehbolzen (links hinter)	Espargano (izquierdo trasera)	
L, S, H	27. 68-9227	'Oddie' Rubber	Caoutchouc	Gummi	Goma	
T	28. 68-9468	Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	2
T	28. 68-9469	Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	2
T	28. 68-9474	Sidecover (left-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
T	28. 68-9480	Sidecover (left-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
T	28. 68-9474	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
T	28. 68-9481	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
T	28. 68-9475	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
T	28. 68-9490	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
T	28. 68-9491	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
T	28. 68-9494	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
T	28. 68-9495	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
R	28. 68-9345	Sidecover (left-hand)	Panneau lateral (gauche)	Seitenblech (links)	Panel de lado (izquierdo)	
R	28. 68-9348	Sidecover (right-hand)	Panneau lateral (droite)	Seitenblech (rechts)	Panel de lado (derecho)	
			*U.S.A.		*U.S.A.	
			†East U.S.A.		†América del este.	
			‡West U.S.A.		‡América del oeste.	
			†L'Amérique de l'est.		†América del este.	
			‡L'Amérique de l'ouest.		‡América del oeste.	



STEERING, DIRECTION, LENKUNG, DIRECCION

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. *68-5050	Steering Lock	Serrure et clef	Schloss mit Schlüssel	Cerradura y llave	
L, S, T, R, H, W	2. 67-5024	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
L, S, T, R, H, W	3. 67-5023	Adjusting Sleeve	Douille	Büchse	Casquillo	4
L, S, T, R, H, W	4. 68-5056	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, H, W	5. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	6. 65-5333	Handlebar Clip	Bride	Klammer	Grapa	
L, S, T, R, H, W	7. 27-5135	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	8. 65-5126	Cone (top)	Cone (dessus)	Konus (oben)	Cona (superior)	40
L, S, T, R, H, W	9. 89-5015	Ball	Bille	Kugel	Bola	
L, S, T, R, H, W	10. 65-5127	Cone (bottom)	Cone (bas)	Konus (unter)	Cona (inferior)	
L, S, T, R, H, W	11. 68-5174	Bottom Yoke	Attache inférieure te de fourche	Unterjoch	Horqueta inferior	2
L, S, T, R, H, W	12. 46-6	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	13. 40-5090	Cable Clip	Attache pour câble	Kabelklemme	Abrazadera de cable	2
L, S, T, R, H, W	14. 68-5180	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	15. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	16. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	17. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	18. 42-9169	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	19. 64-6016	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	20. 66-5204	Dust Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
L, S, T, R, H, W	21. 68-5129	Top Yoke	Tête de fourche	Oberjoch	Horqueta superior	2
L, S, T, R, H, W	22. 68-5137	Cable Guide	Guide pour câble	Kabelführung	Guía de cable	2
L, S, T, R, H, W	23. 65-5332	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	24. 67-9325	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manuera	2
L, S, T, R, H, W	25. 41-5146	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	26. 65-5446	Grub Screw	Vis sans tête	Madenschraube	Tornillo prisonero	
L, S, T, R, H, W	27. 67-5021	Damper Rod	Système de réglage	Einsteilschraube	Tornillo de ajuste	
L, S, T, R, H, W	28. 24-6035	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	29. 65-5380	Friction Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	30. 68-5150	Anchor Plate	Plaque de ancrage	Ankerplatte	Soporte	
L, S, T, R, H, W	31. 25-5247	Star Washer	Rondelle en étoile	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	32. 65-5328	Damper Centre	Écrou à collet	Halsmutter	Tuerca de collar	
L, S, T, R, H, W	33. 35-705	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	

*See page 8.

†U.S.A. only.

*Voyez page 8.

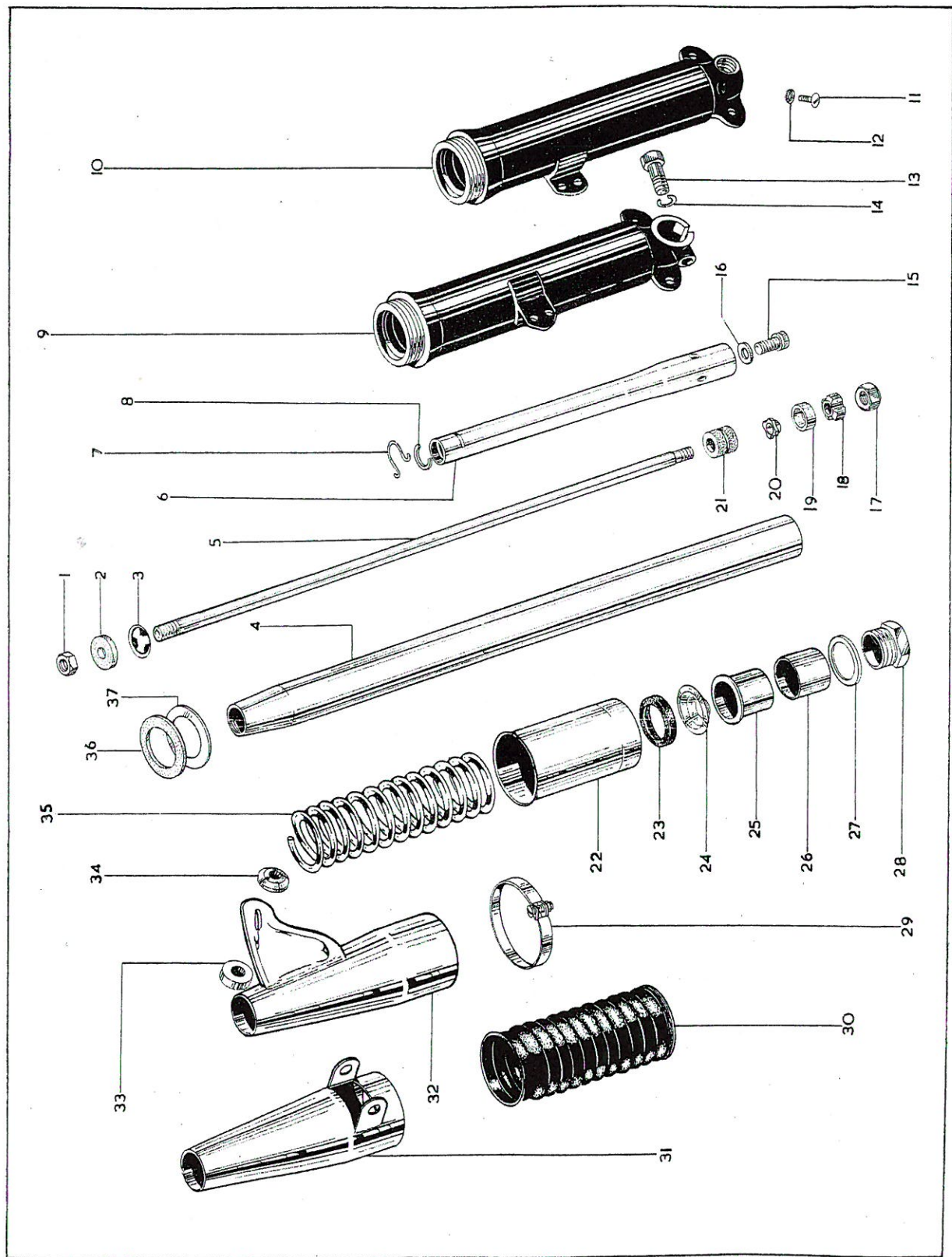
† Seulement pour les Etats Unis

*Siche Seite 8.

† Nur für die Vereinigten Staaten

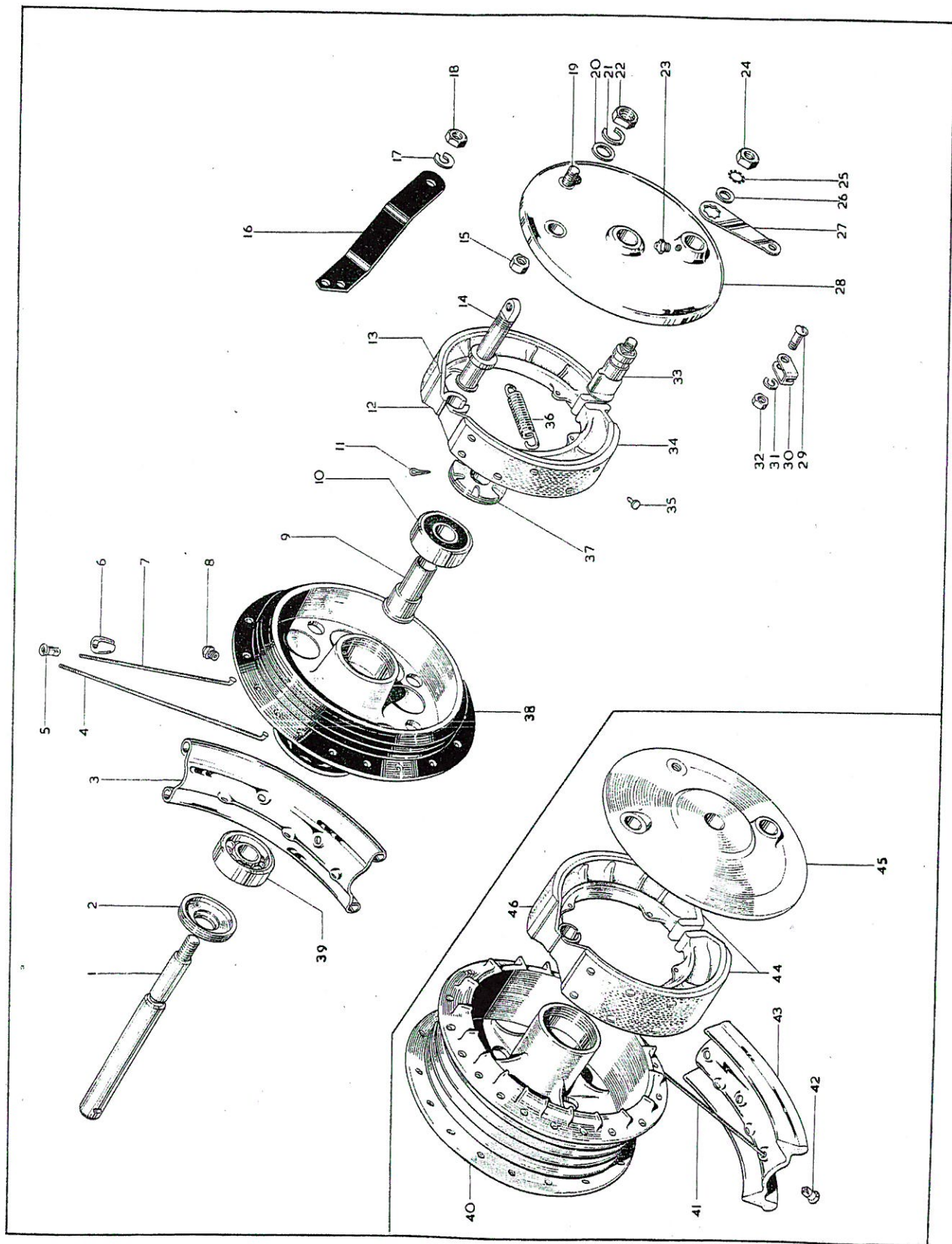
*Vide pagina 8.

† Solamente para los Estados Unidos



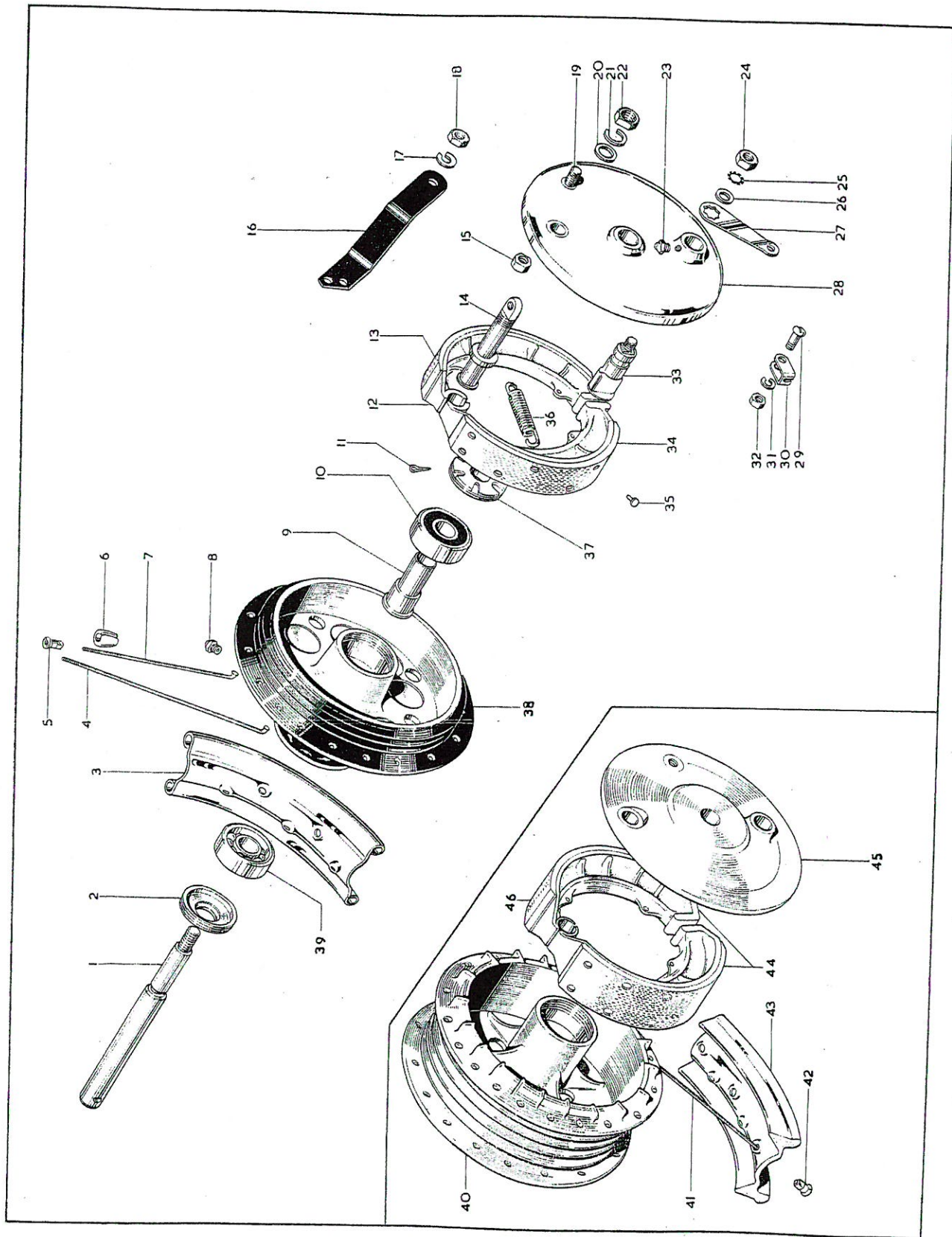
FRONT FORK, FOURCHE AVANT, VORDERGABEL, HORQUILLA DELANTERA

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	2. 68-5170	Rubber Washer	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe	Arandela de goma	2
L, S, T, R, H, W	3. 68-5171	Retaining Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	4. 68-5144	Shaft	Arbre	Welle	Arbol	2
L, S, T, R, H, W	5. 68-5143	Damper Rod	Tige d'amortisseur	Dämpferzugstange	Varilla de amortiguador	2
L, S, T, R, H, W	6. 41-5124	Damper Tube	Tube d'amortisseur	Dämpferrohr	Tubo de amortiguador	2
L, S, T, R, H, W	7. 41-5135	Circlip	Arrêtir	Sprengring	Freno	2
L, S, T, R, H, W	8. 41-5143	Circlip	Arrêtir	Sprengring	Freno	2
L, S, T, R, H, W	9. 68-5194	Sliding Tube (left-hand)	Tube coulissant (gauche)	Scheiberohr (links)	Tubo deslizando (izquierdo)	2
L, S, T, R, H, W	10. 68-5195	Sliding Tube (right-hand)	Tube coulissant (droite)	Scheiberohr (rechts)	Tubo deslindo (derecho)	2
L, S, T, R, H, W	11. 41-5141	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	2
L, S, T, R, H, W	12. 68-5198	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	13. 65-5295	Bolt	Boulon	Schraube	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	14. 2-2903	Washer	Rondelle	Schraube	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	15. 41-5138	Bolt	Boulon	Schraube	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	16. 41-5145	Washer	Rondelle	Schraube	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	17. 40-414	Nut	Écrou	Mutter	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	18. 41-5134	Valve Seat	Siège de clapet	Klappensitz	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	19. 41-5139	Damper Valve	Soupape amortisseur	Dämpferventil	Asiento de la válvula	2
L, S, T, R, H, W	20. 41-5140	Valve Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Válvula de amortiguador	2
L, S, T, R, H, W	21. 41-5144	Bush	Douille	Büchse	Anillo móvil asprisionado	2
L, S, T, R, H, W	22. 41-5142	Oil Seal Holder	Boîtier de joint d'huile	Dichting Gehäuse	Casquillo	2
L, S, T, R, H, W	23. 65-5451	Oil Seal	Joint d'huile	Dichting	Caja reten de aceite	2
L, S, T, R, H, W	24. 68-5134	Spacer	Entretoise	Distanzbüchse	Reten de aceite	2
L, S, T, R, H, W	25. 65-5424	Bush (upper)	Douille (supérieur)	Büchse (oben)	Espaciador	2
L, S, T, R, H, W	26. 29-5347	Bush (lower)	Douille (inférieur)	Büchse (unten)	Casquillo (superior)	2
L, S, T, R, H, W	27. 29-5338	Washer	Rondelle	Scheibe	Casquillo (inferior)	2
L, S, T, R, H, W	28. 41-5130	Plug	Bouchon	Stopfen	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	29. 42-5323	Clip	Bride	Klammer	Tapón	2
L, S, T, R, H, W	30. 42-5320	Bellows	Gaine souple d'étanchéité	Beigsame Dichtungshülle	Grapa	2
H, W	31. 68-5178	Fork Sleeve	Douille	Büchse	Vaina flexible de cierre	2
L, S, T, R	32. 68-5177	Fork Sleeve (right-hand)	Douille (droite)	Büchse (rechts)	hermético.	2
L, S, T, R	32. 68-5176	Fork Sleeve (left-hand)	Douille (gauche)	Büchse (links)	Casquillo (derecho)	2
L, S, T, R	33. 68-5108	Spacer	Entretoise	Distanzbüchse	Casquillo (izquierdo)	2
L, S, T, R, H, W	34. 68-5104	Washer	Rondelle	Scheibe	Espaciador	2
L, S, T, R	35. 89-5036	Spring (solo)	Ressort (solo)	Feder (solo)	Arandela	2
L, S, T, R	35. 42-5145	Spring (sidecar)	Joint (side-car)	Feder (beiwagen)	Resorte (solo)	2
L, S, T, R, H, W	36. 47-5065	Sealing Washer	Joint d'étanchéité	Dichtung	Resorte (side-car)	2
L, S, T, R, H, W	37. 47-5064	Retaining Washer	Rondelle frein	Sicherung	Ovalillo de cierre hermético	2
					Freno	4



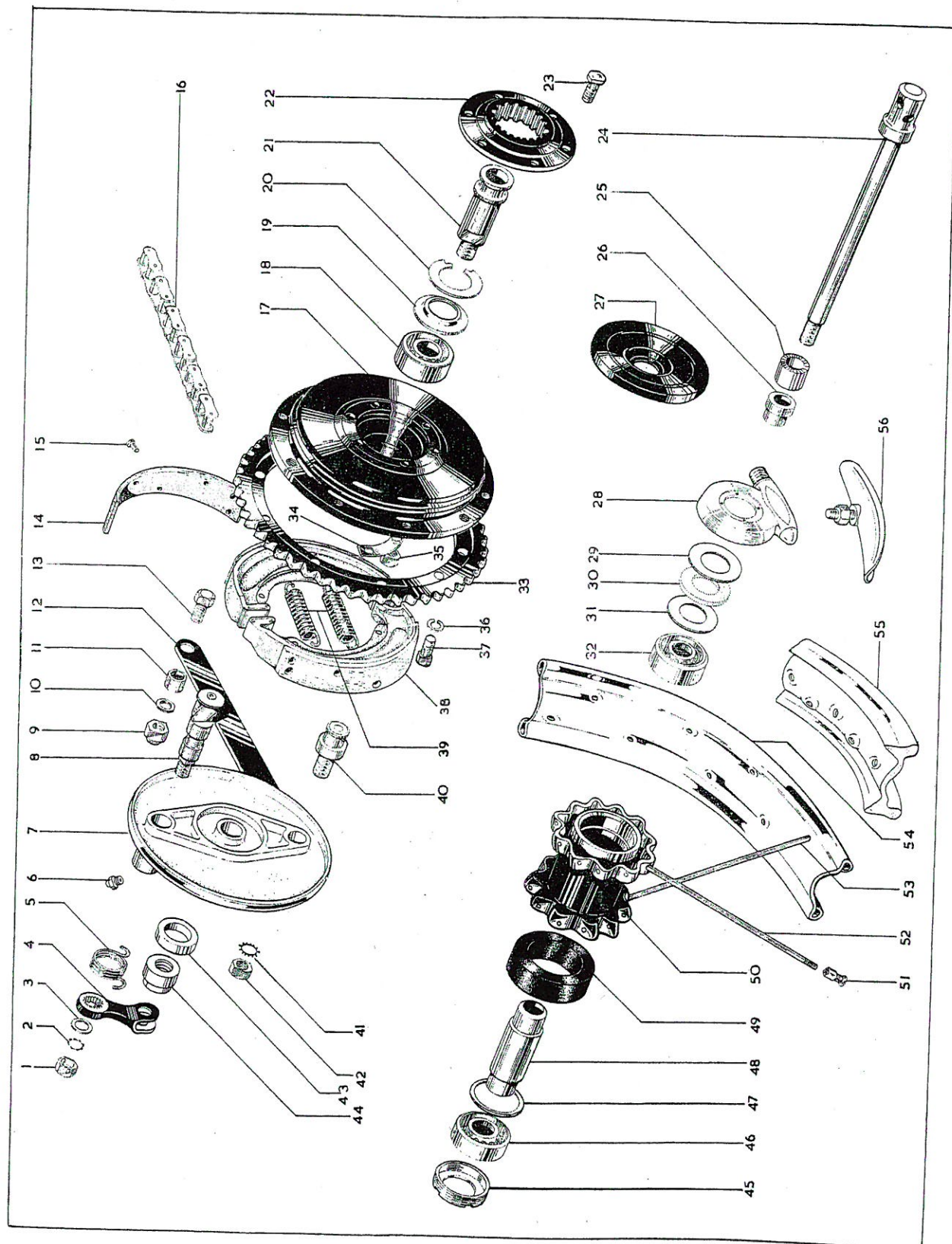
FRONT WHEEL, ROUE AVANT, VORDERRAD, RUEDA DELANTERA

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1.	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	20
L, S, T, R, H, W	2.	Lock Ring	Arrêt-oir	Sicherung	Freno	40
L, T, R, H, W	3.	Rim (WM2-19)	Jante (WM2-19)	Felge (WM2-19)	Llanta (WM2-19)	as reqd.
H (West U.S.A.)	3.	Rim (WM3-19)	Jante (WM3-19)	Felge (WM3-19)	Llanta (WM3-19)	as reqd.
L, S, T, R, H, W	4.	Spoke (long)	Rayon (longue)	Speiche (lang)	Raio (largo)	20
L, S, T, R, H, W	5.	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca	40
L, S, T, R, H, W	6.	Balance Weight (3/4")	Masse d'équilibrage (19.05 mm.)	Gegengewicht (19.05 mm.)	Masa de equilibrio (19.05 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, H, W	6.	Balance Weight (1")	Masse d'équilibrage (25.4 mm.)	Gegengewicht (25.4 mm.)	Masa de equilibrio (25.4 mm.)	as reqd.
L, S, T, R, H, W	7.	Spoke (short)	Rayon (court)	Speiche (kurz)	Raio (corto)	20
L, S, T, R, H, W	8.	Grease Nipple	Graisser	Schmiernippel	Engrasador	
L, S, T, R, H, W	9.	Spindle Sleeve	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	10.	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, H, W	11.	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	2
L, T, R, H, W	12.	Brake Shoe (leading 8")	Segment de frein (203.2 mm.)	Bremsbacke (203.2 mm.)	Zapata (203.2 mm.)	2
L, T, R, H, W	13.	Brake Lining	Garniture de butée	Bremsbelag	Guarnición	
L, T, R, H, W	14.	Fullerum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	
S	14.	Fullerum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	
L, S, T, R, H, W	15.	Locknut	Écrou de blocage	Gegenmutter	Tuerca de fijación	
L, T, R, H, W	16.	Anchor Strap	Bride d'ancrage	Ankerhalterung	Anclaje de freno	
S	16.	Anchor Strap	Bride d'ancrage	Ankerhalterung	Anclaje de freno	
L, S, T, R, H, W	17.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	18.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	19.	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
L, S, T, R, H, W	20.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	21.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	22.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	23.	Grease Nipple	Graisser	Schmiernippel	Engrasador	
L, S, T, R, H, W	24.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	25.	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	



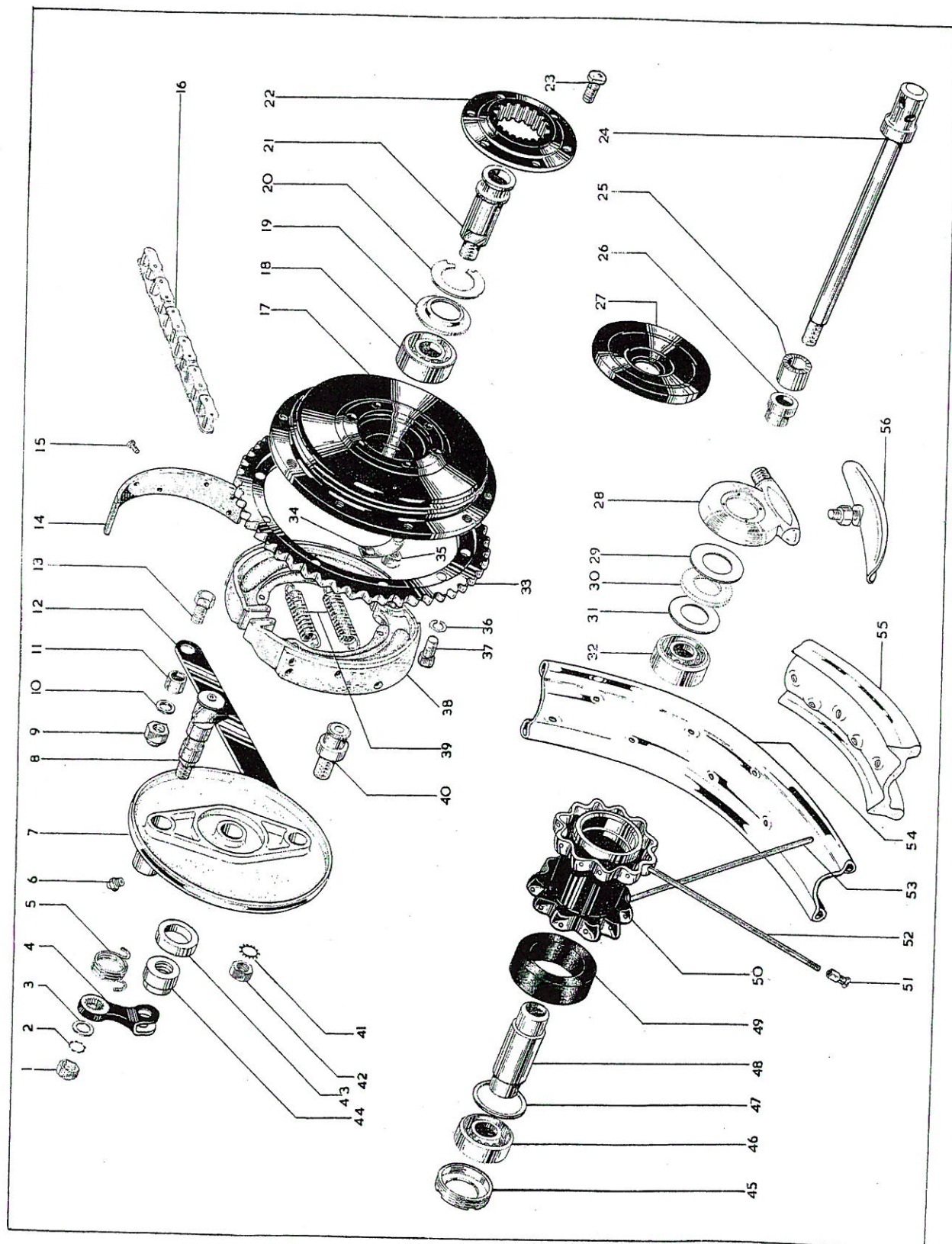
FRONT WHEEL, ROUE AVANT, VORDERRAD, RUEDA DELANTERA

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pt. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	26. 15-431	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	27. 65-5907	Operating Lever	Levier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
L, S, T, R, H, W	28. 67-5555	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
L, S, T, R, H, W	29. 2-510	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	30. 29-5871	Toggle	Genouillère	Knebelgelenk	Junta de codillo	
L, S, T, R, H, W	31. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	32. 2-443	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, T, R, H, W	33. 67-5572	Cam Spindle	Came de frein	Bremsnocke	Llave de freno	
S	34. 42-5567	Cam Spindle	Came de frein	Bremsnocke	Llave de freno	
L, T, R, H, W	35. 68-5543	Brake Shoe (trailing 8")	Segment de frein (203.2 mm.)	Bremsbacke (203.2 mm.)	Zapata (203.2 mm.)	
L, S, T, R, H, W	36. 67-5575	Rivet	Rivet	Niet	Remache	14
L, T, R, H, W	37. 65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
S	38. 35-6440	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, S, T, R, H, W	39. 68-5552	Lockring	Arrêttoir	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	40. 68-5535	Hub complete (8")	Moyeau complet (203.2 mm.)	Vorderradnabe komplett (203.2 mm.)	Cubo completo (203.2 mm.)	
L, S, T, R, H, W	41. 41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
S	42. 42-5569	Hub complete (190 mm.)	Moyeau complet (190 mm.)	Vorderradnabe komplett (190 mm.)	Cubo completo (190 mm.)	
S	43. 42-5552	Spoke	Rayon	Speiche	Raio	40
S	44. 27-6810	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca	40
S	45. 42-5905	Rim (WM2-19 alloy)	Jante (WM2-19 alliage)	Felge (WM2-19 Legierung)	Llante (WM2-19 aluminio)	
S	46. 42-5564	Brake Shoe (190 mm.)	Segment de frein (190 mm.)	Bremsbacke (190 mm.)	Zapata (190 mm.)	2
S	47. 42-5560	Anchor Plate	Plaque d'ancrage	Ankerplatte	Soporte	
S	48. 19-7708	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
L, T, R, H, W	49. 68-5555	Front Wheel complete (8")	Roue avant complet (203.2 mm.)	Vorderrad komplett (203.2 mm.)	Rueda delantera completo (203.2 mm.)	
S	50. 42-5904	Front Wheel complete (190 mm.)	Roue avant complet (190 mm.)	Vorderrad komplett (190 mm.)	Rueda delantera completo (190 mm.)	
H (West U.S.A.)	51. 68-5557	Front Wheel complete (WM3-19).	Roue avant complet (WM3-19).	Vorderrad komplett (WM3-19).	Rueda delantera completo (WM3-19).	



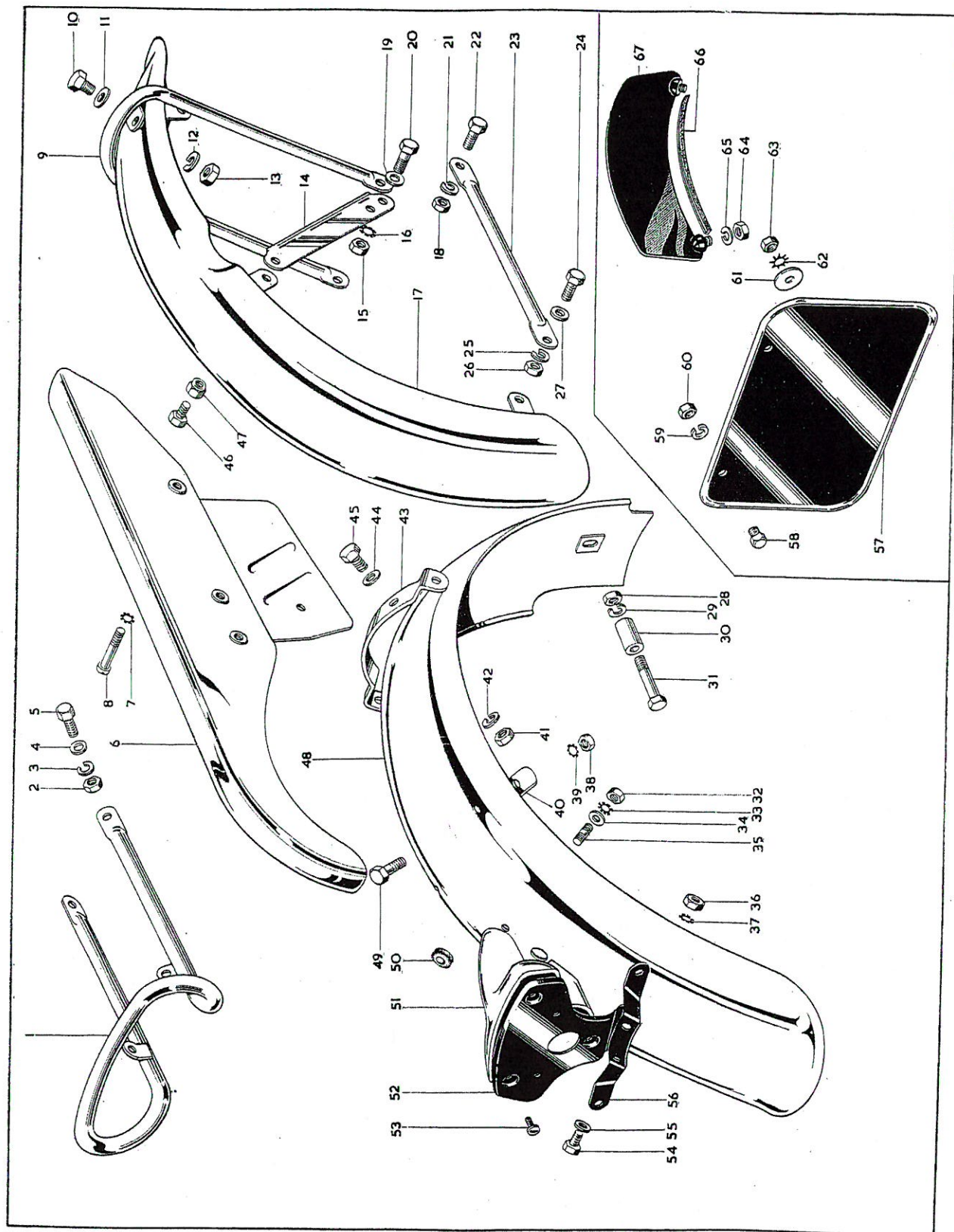
REAR WHEEL, ROUE ARRIÈRE, HINTERRAD, RUEDA TRASERA

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	1. 2-440	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	2. 66-4708	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	3. 15-431	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R, H, W	4. 42-6045	Brake Lever	Levier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
L, S, T, R, H, W	5. 68-6134	Return Spring	Ressort	Feder	Resorte	
L, S, T, R, H, W	6. 28-2080	Grease Nipple	Graisseur	Schmiernippel	Engrasador	
L, S, T, R, H, W	7. 68-6130	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
L, S, T, R, H, W	8. 42-6034	Cam Spindle	Came de frein	Bremsnocke	Llave de freno	
L, S, T, R, H, W	9. 42-4475	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	10. 2-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	11. 40-4908	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciadador	
L, S, T, R, H, W	12. 42-6036	Anchor Strap	Bride d'ancrage	Ankerhalterung	Anclaje de freno	
L, S, T, R, H, W	13. 68-6064	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R, H, W	14. 19-7717	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
L, S, T, R, H, W	15. 35-6436	Rivet	Rivet	Niet	Remache	14
L, S, T, R, H, W	16. 19-8681	Chain (106 pitch)	Chaîne (106 p.)	Kette (106 p.)	Cadena (106 p.)	
L, S, T, R, H, W	16. 19-8638	Chain (107 pitch)	Chaîne (107 p.)	Kette (107 p.)	Cadena (107 p.)	
L, S, T, R, H, W	17. 68-6116	Chain (105 pitch)	Chaîne (105 p.)	Kette (105 p.)	Cadena (105 p.)	
L, S, T, R, H, W	18. 65-2045	Brake Drum	Tambour de frein	Bremstrommel	Tambor del freno	
L, S, T, R, H, W	19. 68-6131	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, H, W	20. 65-2240	Shim	Rondelle d'épaisseur	Angleichsscheibe	Espesor	
L, S, T, R, H, W	21. 68-6121	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	
L, S, T, R, H, W	22. 42-6019	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L, S, T, R, H, W	23. 67-6038	Driving Flange	Flasque	Flansch	Gualderas	
L, S, T, R, H, W	24. 68-6120	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	6
L, S, T, R, H, W	25. 68-6110	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
L, S, T, R, H, W	26. 41-6019	Distance Piece (right-hand)	Entretoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Distanciadador (derecho)	
L, S, T, R, H, W	27. 68-6142	Collar (inner)	Bague d'arrêt (intérieur)	Stelling (innen)	Anillo móvil aprisionado (interior)	
L, S, T, R, H, W	27. 68-6102	End Cover	Chapeau	Abschlussskappe	Tapa cerradora	
L, S, T, R, H, W	28. 19-9217	End Cover	Chapeau	Abschlussskappe	Tapa cerradora	
L, S, T, R, H, W	28. 19-9217	Speedometer Gearbox (m.p.h. 1.25:1).	Entraînement du compteur (m.p.h. 1.25:1).	Tachoantrieb (m.p.h. 1.25:1).	Accionamiento del velocímetro (m.p.h. 1.25:1).	



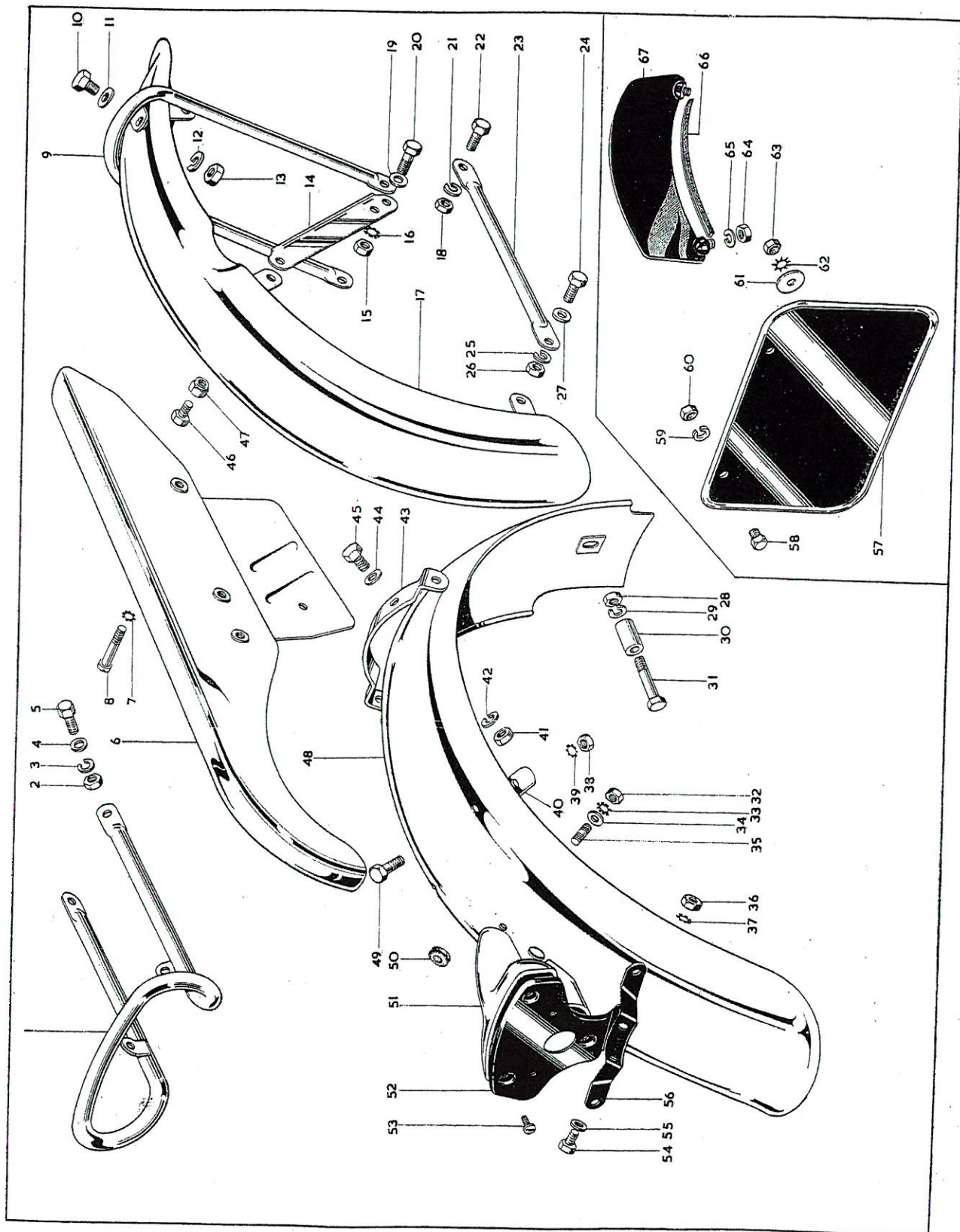
REAR WHEEL, ROUE ARRIÈRE, HINTERRAD, RUEDA TRASERA

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	28. 19-9212	Speedometer Gearbox (k.p.h. 2.0:1).	Entrainement du compteur (k.p.h. 2.0:1).	Tachoantrieb (k.p.h. 2.0:1)	Accionamiento del velocímetro (k.p.h. 2.0:1).	
L, S, T, R, H, W	29. 41-6021	Retainer	Arrêt-oir	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	30. 65-5886	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	
L, S, T, R, H, W	31. 65-5887	Retainer	Arrêt-oir	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	32. 65-5883	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, H, W	33. 68-6088	Chainwheel (47T)	Pignon de chaîne (D-47)	Kettenrad (Z-47)	Piñón de cadena (D-47)	
L, S, T, R, H, W	34. 68-6135	Locking Plate	Plaque de blocage	Sicherung	Placa cerradora	
L, S, T, R, H, W	35. 2-452	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
L, S, T, R, H, W	36. 68-6092	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
L, S, T, R, H, W	37. 68-6095	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	10
L, S, T, R, H, W	38. 68-5940	Brake Shoe	Segment de frein	Bremsbacke	Zapata	10
L, S, T, R, H, W	39. 65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, S, T, R, H, W	40. 68-6133	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	2
L, S, T, R, H, W	41. 65-5111	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	42. 24-7000	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	43. 68-6132	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, S, T, R, H, W	44. 68-6100	Spindle Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R, H, W	45. 68-6081	Retainer	Arrêt-oir	Sicherung	Freno	
L, S, T, R, H, W	46. 65-5883	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
L, S, T, R, H, W	47. 65-5884	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
L, S, T, R, H, W	48. 67-6027	Sleeve	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	49. 67-6051	Rubber Sleeve	Douille caoutchouc	Gummimuffe	Manguita de goma	
L, S, T, R, H, W	50. 68-6114	Rear Hub complete	Moyeu de roue arrière complet	Hinterradnabe komplett	Cubo de rueda trasera completo	
L, S, T, R, H, W	51. 27-6810	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca	40
L, S, T, R, H, W	52. 42-6012	Spoke (right-hand)	Rayon (droite)	Speiche (rechts)	Raio (derecho)	20
L, S, T, R, H, W	53. 42-6011	Spoke (left-hand)	Rayon (gauche)	Speiche (links)	Raio (izquierdo)	20
L, T, R, H, W	54. 42-6371	Rim (WM3-18 steel)	Jante (WM3-18 acier)	Felge (WM3-18 stahl)	Llanta (WM3-18 acero)	
S	55. 68-6086	Rim (WM3-18 alloy)	Jante (WM3-18 alliage)	Felge (WM3-18 legierung)	Llanta (WM3-18 aluminio)	
L, T, R, H, W	56. 68-9575	Security Bolt	Boulon de sûreté	Sicherheitsbolzen	Perno de seguridad	2



MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

Model Modèle Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr.	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R	1. 68-9327	Handrail	Poignée	Griff	Puño	2
L, S, T, R	2. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R	3. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R	4. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R	5. 27-6742	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	6. 68-7722	Chainguard	Carter de chaîne	Kettenschutz	Guardacadena	2
L, S, T, R, H, W	7. 29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	8. 40-229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
S	9. *68-6540	Stay	Tringle	Schraube	Tirante	2
S	10. * 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
S	11. *27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S	12. * 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
S	13. * 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, W	14. 68-6548	Stay (left-hand)	Tringle (gauche)	Strebe (links)	Tirante (izquierdo)	2
L, S, T, R, W	14. *68-6550	Stay (left-hand)	Tringle (gauche)	Strebe (links)	Tirante (izquierdo)	2
L, S, T, R, W	14. 68-6549	Stay (right-hand)	Tringle (droite)	Strebe (rechts)	Tirante (derecho)	2
L, S, T, R, H, W	14. *68-6551	Stay (right-hand)	Tringle (droite)	Strebe (rechts)	Tirante (derecho)	2
L, S, T, R, H, W	15. 2-49	Nut (left-hand)	Écrou (gauche)	Mutter (links)	Tuerca (izquierdo)	2
L, S, T, R, H, W	15. 68-65	Nut (right-hand)	Écrou (droite)	Mutter (rechts)	Tuerca (derecho)	2
L, S, T, R, W	16. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R	17. *68-6536	Front Mudguard	Garde-boue de roue avant	Vorderradschutzblech	Guardabarro delantera	2
S	17. 68-6535	Front Mudguard	Garde-boue de roue avant	Vorderradschutzblech	Guardabarro delantera	2
H	17. *68-6539	Front Mudguard	Garde-boue de roue avant	Vorderradschutzblech	Guardabarro delantera	2
L, S, T, R, H, W	18. 168-6544	Front Mudguard	Garde-boue de roue avant	Vorderradschutzblech	Guardabarro delantera	2
L, S, T, R, H, W	19. 2-1616	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	20. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
L, S, T, R, H, W	20. 28-2338	Bolt (left-hand)	Boulon (gauche)	Schraube (links)	Tornillo (izquierdo)	2
L, S, T, R, H, W	20. * 3-1156	Bolt (left-hand)	Boulon (gauche)	Schraube (links)	Tornillo (izquierdo)	2
L, S, T, R, H, W	20. 64-6054	Bolt (right-hand)	Boulon (droite)	Schraube (rechts)	Tornillo (derecho)	2
L, S, T, R, H, W	20. *29-5293	Bolt (right-hand)	Boulon (droite)	Schraube (rechts)	Tornillo (derecho)	2
L, S, T, R, H, W	21. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	22. 15-7354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, H, W	23. 42-6560	Stay	Tringle	Schraube	Tirante	4
L, S, T, R, H, W	23. *68-6546	Stay	Tringle	Schraube	Tirante	4
L, S, T, R, H, W	24. 2-1354	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, H, W	25. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
L, S, T, R, H, W	26. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	6
L, S, T, R, H, W	27. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
L, S, T, R, H, W	28. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	6
L, S, T, R, H, W	29. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	6
L, S, T, R, H, W	30. 68-6906	Distance Piece	Entretoise	Sicherung	Distanciador	6
L, S, T, R, H, W	31. 42-7029	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	6
L, S, T, R, H, W	32. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	6



MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R, H, W	33. 29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	34. 76-101	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	35. 31-222	Stud	Goujon	Stehbolzen	Espargelo	2
L, S, T, R, H, W	36. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	37. 29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	38. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	39. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	40. 68-6768	Stiffener Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
L, S, T, R, H, W	41. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	42. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	43. 68-6767	Bridge	Support	Verstrebung	Soporte	2
L, S, T, R, H, W	44. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	45. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	46. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	47. 140-414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	48. 68-6856	Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera	2
L, S, T, R, H, W	48. 68-6857	Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera	2
L, S, T, R, H, W	48. 68-6836	Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera	2
L, S, T, R, H, W	49. 15-5153	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	50. 68-6832	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	2
L, S, T, R, H, W	51. 68-6823	Lamp Support	Support	Verstrebung	Soporte	3
L, S, T, R, H, W	52. 68-6835	Support Plate	Plaque de support	Verstrebungsplatte	Placa de soporte	2
L, S, T, R, H, W	53. 40-246	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	54. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	55. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	56. 68-6834	Number Plate Bracket	Support pour plaque de police	Verstrebung für Nummernschild	Soporte para chapa de patente	2
L, S, T, R, H, W	57. 68-6837	Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente	2
L, S, T, R, H, W	58. 24-7178	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	59. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	60. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	61. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R, H, W	62. 29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	63. 21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	64. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, S, T, R, H, W	65. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	66. 42-6558	Beading	Molure	Zierleiste	Moldura	2
L, S, T, R, H, W	67. 68-6524	Front Number Plate	Plaque de police avant	Vordernummerschild	Chapa de patente delantera	2

*U.S.A. models.

†West U.S.A.

‡East U.S.A.

**Except U.S.A.

*Modèle de l'Amérique.

†L'Amérique de l'ouest.

‡L'Amérique d'est.

**Excepter U.S.A.

*Modelle von U.S.A.

†Westl. Teil von U.S.A.

‡Östl. Teil von U.S.A.

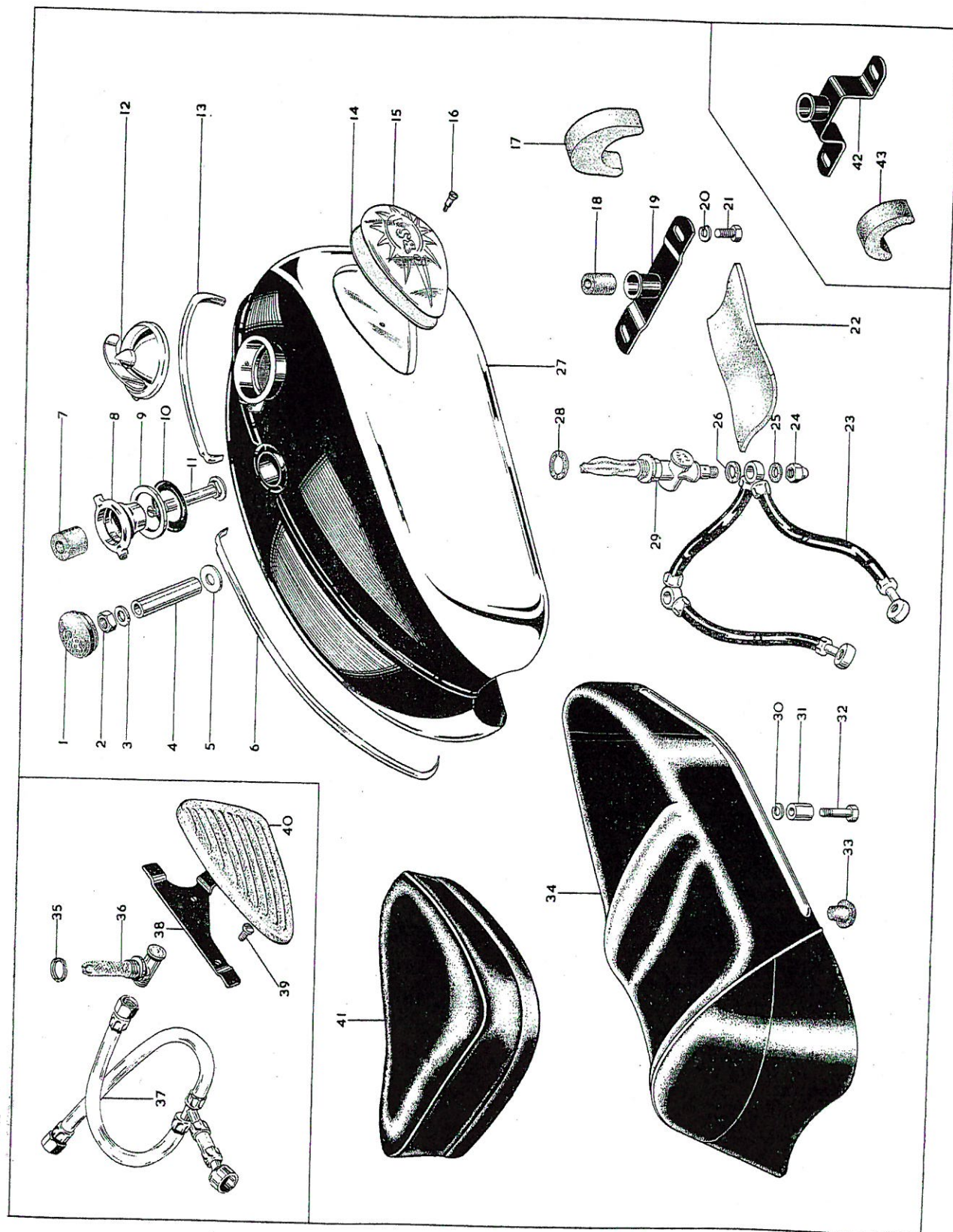
**Ausnahmen U.S.A.

*Modelos de América.

†América del oeste.

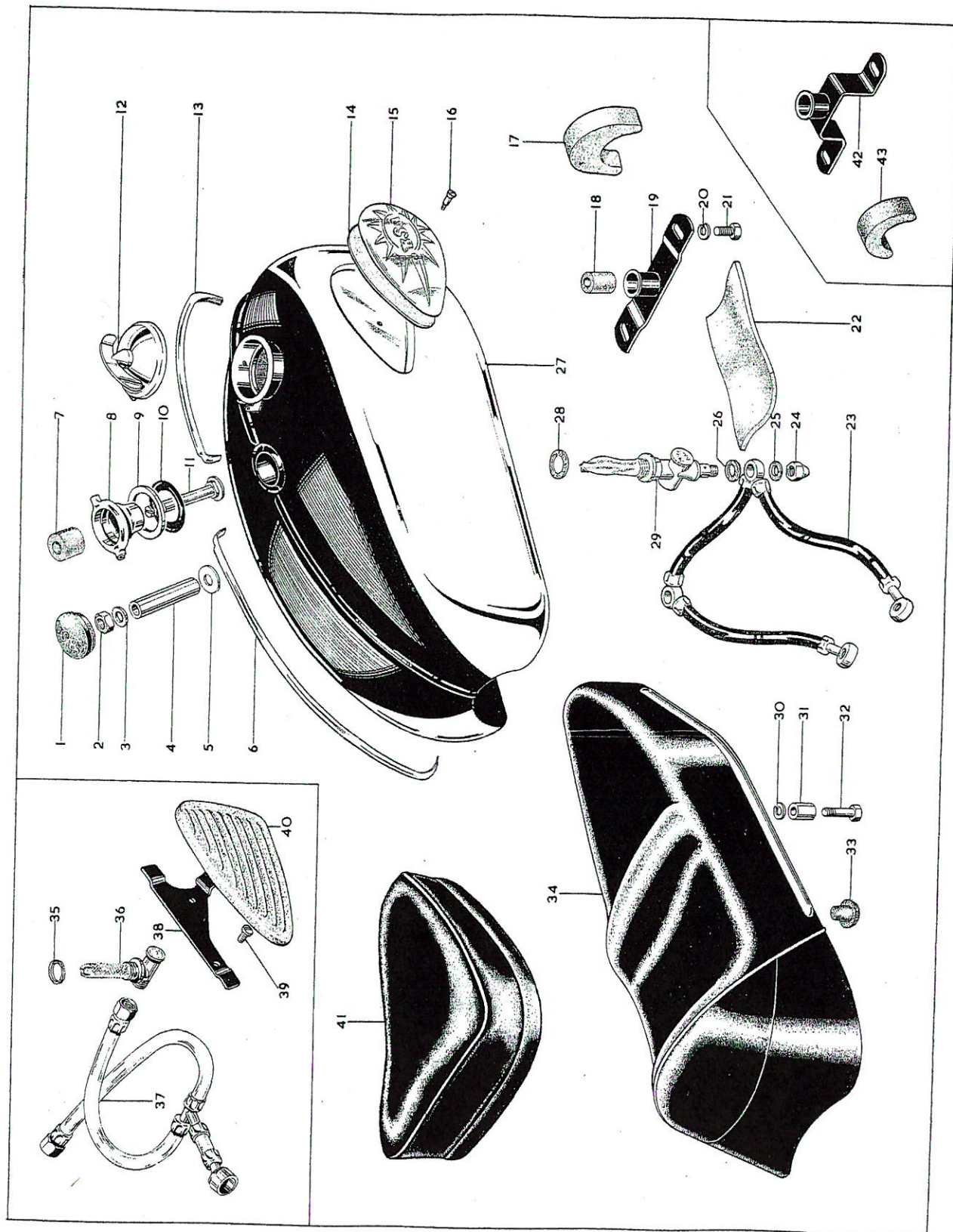
‡América del este.

**Exceptuar U.S.A.



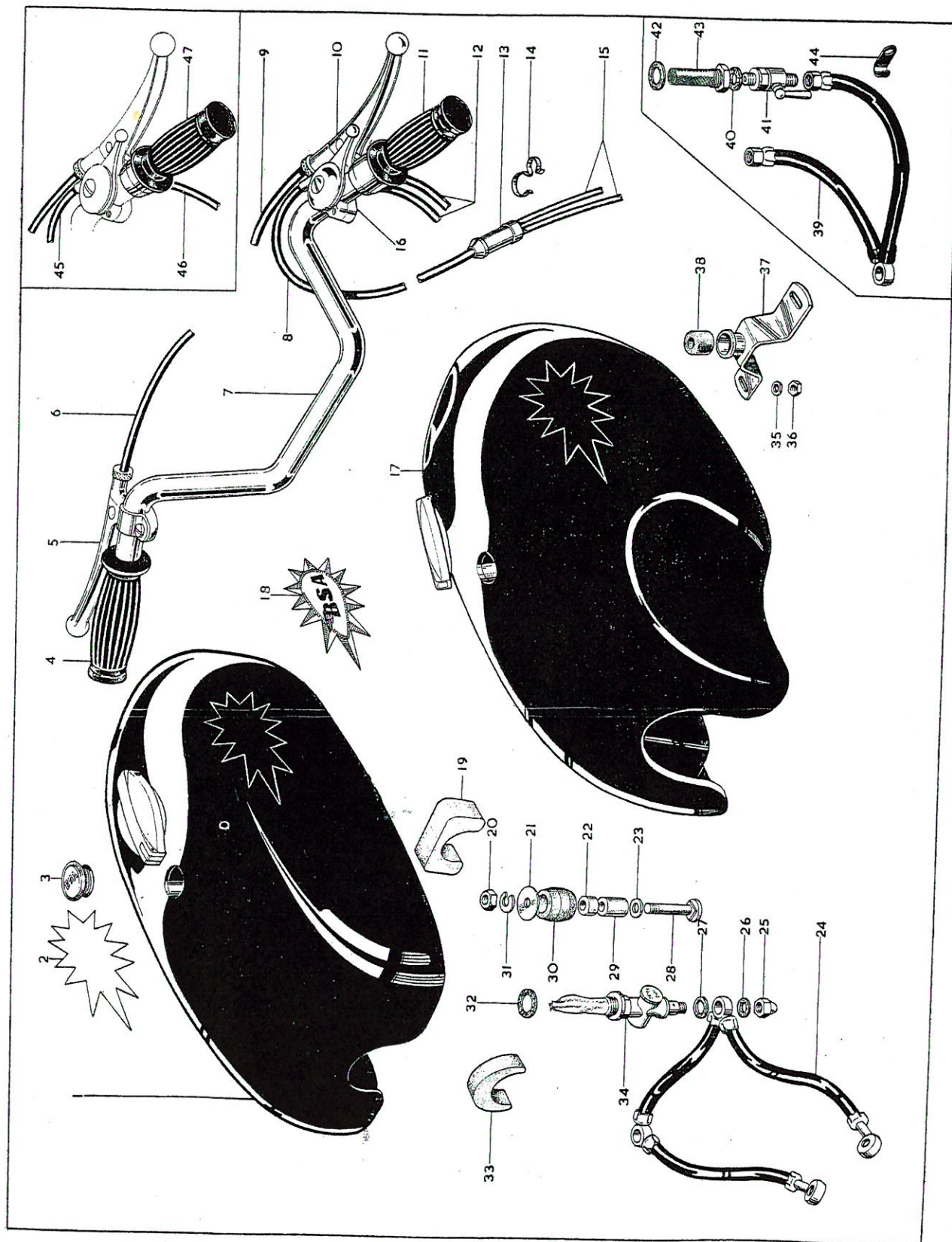
PETROL TANK (STEEL), RÉSERVOIR D'ESSENCE, BENZINTANK, DEPOSITO DE COMBUSTIBLE TWINSEAT, SELLE DOUBLE, DOPPLESITZ, ASIENTO DOBLE

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R	1.	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
L, S, T, R	2.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R	3.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R	4.	Distance Tube	Tube entretoise	Distanzrohr	Tubo espaciador	
L, S, T, R	4.	Distance Tube	Tube entretoise	Distanzrohr	Tubo espaciador	
L, S, T, R	5.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R	6.	Bead (rear)	Molure (arrière)	Zierleiste (hinter)	Moldura (trasera)	
L, S, T, R	6.	Bead (rear)	Molure (arrière)	Zierleiste (hinter)	Moldura (trasera)	
L, S, T, R	7.	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	
L, S, T, R	8.	Bead (rear)	Bride pour molure	Lasche für Zierleiste	Brida para moldura	
L, S, T, R	9.	Mounting Ring	Bague	Rohr	Anillo	
L, S, T, R	10.	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	
L, S, T, R	11.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R	11.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R	12.	Filler Cap	Bouchon de remplissage	Verschlusskappe	Tapa	
L, S, T, R	13.	Bead (front)	Molure (avant)	Zierleiste (vorder)	Moldura (delantera)	
L, S, T, R	13.	Bead (front)	Molure (avant)	Zierleiste (vorder)	Moldura (delantera)	
L, S, T, R	14.	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflege	Cojin de goma	2
L, S, T, R	15.	Badge (right-hand)	Écusson (droite)	Firmenzeichen (rechts)	Rotulo (derecho)	
L, S, T, R	15.	Badge (left-hand)	Écusson (gauche)	Firmenzeichen (links)	Rotulo (izquierdo)	
L, S, T, R	16.	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R	17.	Rubber Pad (front)	Tampon caoutchouc (avant)	Gummiauflege (vorder)	Cojin de goma (delantera)	
L, S, T, R	17.	Rubber Pad (front)	Tampon caoutchouc (avant)	Gummiauflege (vorder)	Cojin de goma (delantera)	
L, S, T, R	18.	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	
L, S, T, R	19.	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
L, S, T, R	20.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R	21.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R	22.	Rubber Pad (rear)	Tampon caoutchouc (arrière)	Gummiauflege (hinter)	Cojin de goma (trasera)	



PETROL TANK (STEEL), RÉSERVOIR D'ESSENCE, BENZINTANK, DEPOSITO DE COMBUSTIBLE TWINSEAT, SELLE DOUBLE, DOPPLESITZ, ASIENTO DOBLE

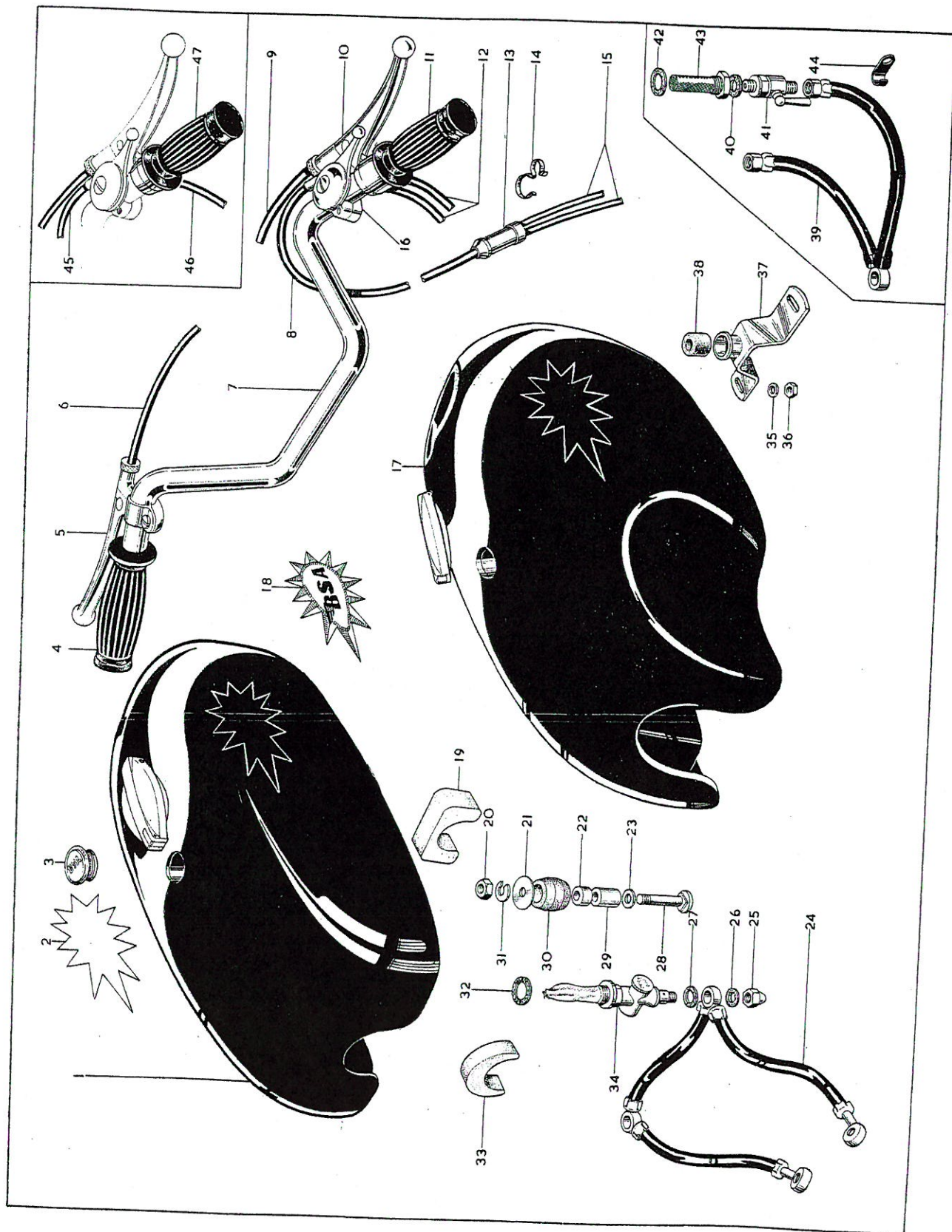
Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R	23.	Petrol Pipe	Tuyauterie d'essence	Benzinleitung	Tubo de benzina	2
L, S, T, R	24.	Domed Nut	Écrou borgne	Hutmutter	Tuerca abovedada	2
L, S, T, R	25.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibre	2
L, S, T, R	26.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibre	2
L, S, T, R	27.	Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	2
L, S, T, R	27.	Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	2
L, S, T, R	28.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibre	2
L, S, T, R	29.	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinhahn	Grifo de benzina	2
L, S, T, R, H, W	30.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, T, R, H, W	31.	Distance Piece	Entretroise	Distanzrohr	Distanciadór	2
L, S, T, R, H, W	32.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R, H, W	33.	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	2
L, S, T, R, H, W	34.	Twin seat complete	Selle double complet	Doppelsitz komplett	Asiento doble completo	2
L, S, T, R, H, W	34.	Twinseat Cover	Manchon de selle double	Doppelsitzhülse	Envolture de asiento doble	2
T, R	35.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibre	2
T, R	36.	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinhahn	Grifo de benzina	2
T, R	37.	Petrol Pipe	Tuyauterie d'essence	Benzinleitung	Tubo de benzina	2
L, S, T, R	38.	Bracket (right-hand)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (derecho)	4
L, S, T, R	38.	Bracket (left-hand)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izquierdo)	4
L, S, T, R	39.	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R	40.	Knee Grip (right-hand)	Tampon caoutchouc (droite)	Gummiauflege (rechts)	Cojín de goma (derecho)	4
L, S, T, R	40.	Knee Grip (left-hand)	Tampon caoutchouc (gauche)	Gummiauflege (links)	Cojín de goma (izquierdo)	4
H (West U.S.A.)	41.	Single Seat	Selle simple	Einfachesitz	Asiento simple	4
L, S, T, R	42.	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	4
L, S, T, R	43.	Rubber Pad (rear)	Tampon caoutchouc (arrière)	Gummiauflege (hinten)	Cojín de goma (trasera)	4
		*2 gallon.	*9 litre.	*9 Litre.	*9 litre.	
		†4 gallon.	†18 litre.	†18 Litre.	†18 litre.	



**PETROL TANK (FIBREGLASS)
RÉSERVOIR D'ESSENCE (VERRE DE FIBRILLE)
BENZINTANK (KUNSTSTOFFGLASS)
DEPOSITO DE COMBUSTIBLE (VIDRIO DE FIBRE)**

**HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES
LENKER UND STEUERUNG
MANILLAR Y MANDOS**

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
W	1. 68-8150	Petrol Tank (fibreglass)	Réservoir d'essence (verre de fibrille).	Benzintank (kunststoffglass)	Deposito de combustible (vidrio de fibre).	2
H	1. 68-8147	Petrol Tank (fibreglass)	Réservoir d'essence (verre de fibrille).	Benzintank (kunststoffglass)	Deposito de combustible (vidrio de fibre).	2
S (U.S.A.)	1. 68-8095	Petrol Tank (fibreglass)	Réservoir d'essence (verre de fibrille).	Benzintank (kunststoffglass)	Deposito de combustible (vidrio de fibre).	2
S, H	2. 68-8102	Transfer (left-hand)	Transférer (gauche)	Abziehbild (links)	Transferir (izquierdo)	2
S, H, W	3. 68-8170	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	2
L, S, T, R, H, W	4. 19-7221	Grip (left-hand)	Poignée (gauche)	Griff (links)	Puño (izquierdo)	2
L, W	5. 40-8539	Clutch Control	Levier de embrayage	Kupplungshebel	Palanca de embrague	2
S, H	6. 68-8718	Clutch Control	Levier de embrayage	Kupplungshebel	Palanca de embrague	2
L, S, T, R, H, W	6. 68-8611	Clutch Cable	Cable de commande de l'embrayage.	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague	2
L, S, T, R, H, W (U.S.A.)	7. 42-4968	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	2
L, S, T, R	7. 68-4971	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	2
L, S, H (U.S.A.)	8. 68-8671	Air Control Cable (long)	Cable pour la manette d'air (longue).	Seilzug für Luft (lang)	Cable para la manecilla de aire (largo).	2
L	8. 68-8672	Air Control Cable (long)	Cable pour la manette d'air (longue).	Seilzug für Luft (lang)	Cable para la manecilla de aire (largo).	2
L, H, W (U.S.A.)	9. 68-8600	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant.	Vorderradbrenskabel	Cable Bowden para freno delantera.	2
L, S, T, R	9. 68-8733	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant.	Vorderradbrenskabel	Cable Bowden para freno delantera.	2
S (U.S.A.)	9. 68-8712	Front Brake Cable	Cable de commande du frein avant.	Vorderradbrenskabel	Cable Bowden para freno delantera.	2
L, T, R, W	10. 68-8634	Front Brake and Air Control	Levier de frein et d'air	Bremshebel und Lufthebel	Palanca de freno y de aire	2
S, H	10. 68-8719	Front Brake Control	Levier de frein	Bremshebel	Palanca de freno	2
L, S, H, W	11. 19-7220	Twist Grip Control	Poignée tournante de commande des gaz.	Gasdrehgriff	Puño girante de acelerador	2
L, S, T, R, H, W	11. 19-7222	Twist Grip Rubber	Poignée tournante caoutchouc	Gummidrehgriff	Puño girante de goma	2
L, H, W (U.S.A.)	12. 68-8678	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
L	12. 68-8699	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
S (U.S.A.)	12. 68-8679	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
L, S, H, W	13. 68-8692	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
L, S, H, W	13. 68-8561	Throttle Cable	Cable de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
L, S, H, W	14. 68-8570	Throttle Cable	Boîtes coudées	Kapselverbindung	Unión capsular	2
L, H, W	14. 68-8570	Throttle Cable	Bride	Klammer	Grapa	2
S	15. 68-8690	Air Control Cable (short)	Cable pour la manette d'air (court).	Seilzug für Luft (kurz)	Cable para la manecilla de aire (corto).	2
S	15. 68-8667	Air Control Cable (short)	Cable para la manette d'air (court).	Seilzug für Luft (kurz)	Cable para la manecilla de aire (corto).	2
S, H	16. 68-8896	Air Control	Levier d'air	Lufthebel	Palanca de aire	2
S, H	17. 68-8165	Petrol Tank (large)	Réservoir d'essence (grande)	Benzintank (gross)	Deposito de combustible (grande)	2
S, H	18. 68-8103	Transfer (right-hand)	Transférer (droite)	Abziehbild (rechts)	Transferir (derecho)	2



**PETROL TANK (FIBREGLASS)
RÉSERVOIR D'ESSENCE (VERRE DE FIBRILLE)
BENZINTANK (KUNSTOFFGLASS)
DEPOSITO DE COMBUSTIBLE (VIDRIO DE FIBRE)**

**HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES
LENKER UND STEUERUNG
MANILLAR Y MANDOS**

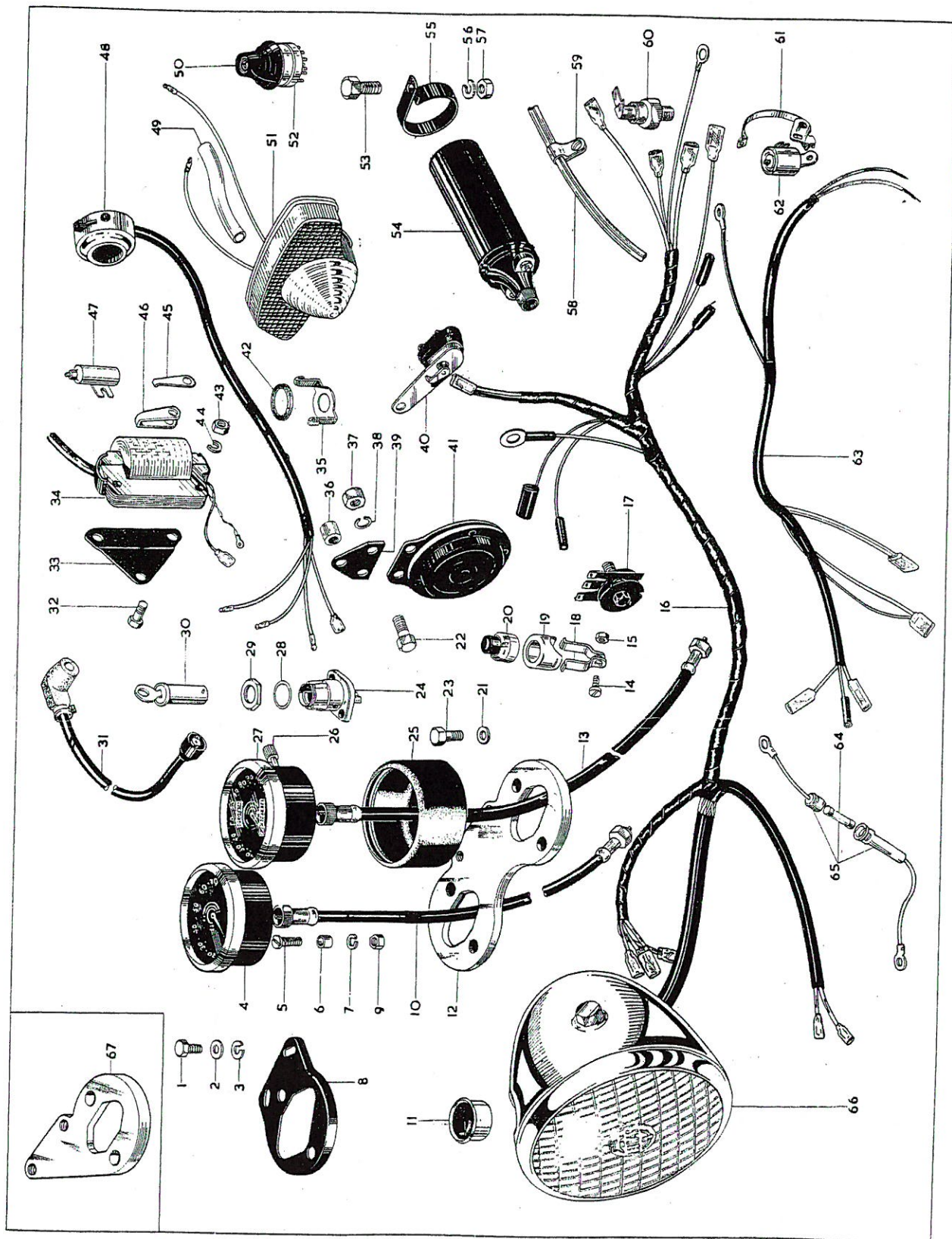
Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
S, H, W	19. 68-8017	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummauflage	Coin de goma	2
S, H, W	20. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S, H, W (U.S.A.)	21. 3-101	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, H, W	22. 68-8081	Distance Piece (short)	Entroise (court)	Distanzrohr (kurz)	Distanciadador (corto)	2
S, H, W	23. 40-8089	Distance Piece (short)	Entroise (court)	Distanzrohr (kurz)	Distanciadador (corto)	2
S, H, W	24. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, H, W	25. 68-8175	Petrol Pipe	Tuyauterie de essence	Benzinleitung	Tubo de benzina	2
S, H, W	26. 67-8060	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S, H, W	27. 2-930	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, H, W (U.S.A.)	28. 68-8080	Bolt	Boulon	Schraube	Arandela	2
S, H, W	28. *68-8045	Bolt	Boulon	Schraube	Arandela	2
S, H, W	29. 40-8089	Distance Piece (long)	Entroise (longue)	Distanzrohr (lang)	Distanciadador (largo)	2
S, H, W	29. *68-2766	Distance Piece (long)	Entroise (longue)	Distanzrohr (lang)	Distanciadador (largo)	2
S, H, W	30. 40-8085	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	2
S, H, W	31. 24-8784	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, H, W	32. 2-100	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, H, W	33. 68-8018	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummauflage	Coin de goma	2
S, H, W	34. 42-8075	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinhahn	Grifo de benzina	2
S, H, W	35. * 2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, H, W	36. *86-2552	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
S, H, W	37. *68-8099	Mounting Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
S, H, W	38. *68-8054	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummibüchse	Casquillo de goma	2
S, H, W	39. 68-8154	Petrol Pipe	Tuyauterie de essence	Benzinleitung	Tubo de benzina	2
S, H, W	40. 2-930	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, H, W	41. 65-8171	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinhahn	Grifo de benzina	2
S, H, W	42. 24-8504	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
S, H, W	43. 27-8443	Filter	Filter	Filter	Arandela	2
S, H, W	44. 68-8118	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
R (U.S.A.)	45. 68-8685	Air Control Cable	Câble pour la manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manecilla de aire	2
R (U.S.A.)	45. 68-8702	Air Control Cable	Câble pour la manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manecilla de aire	2
T (U.S.A.)	45. 68-8703	Air Control Cable	Câble pour la manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manecilla de aire	2
T (U.S.A.)	45. 68-8684	Air Control Cable	Câble pour la manette d'air	Seilzug für Luft	Cable para la manecilla de aire	2
R (U.S.A.)	46. 68-8663	Throttle Cable	Câble de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
R (U.S.A.)	46. 68-8706	Throttle Cable	Câble de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
R (U.S.A.)	46. 68-8708	Throttle Cable	Câble de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
T (U.S.A.)	46. 68-8696	Throttle Cable	Câble de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	2
T, R	47. 19-7223	Twist Grip Control	Poignée tournante de commande des gaz.	Gasdrehgriff	Puño girante de acelerador	2

*For use with 68-8165 petrol tank.

*Pour montage avec 68-8165 réservoir d'essence.

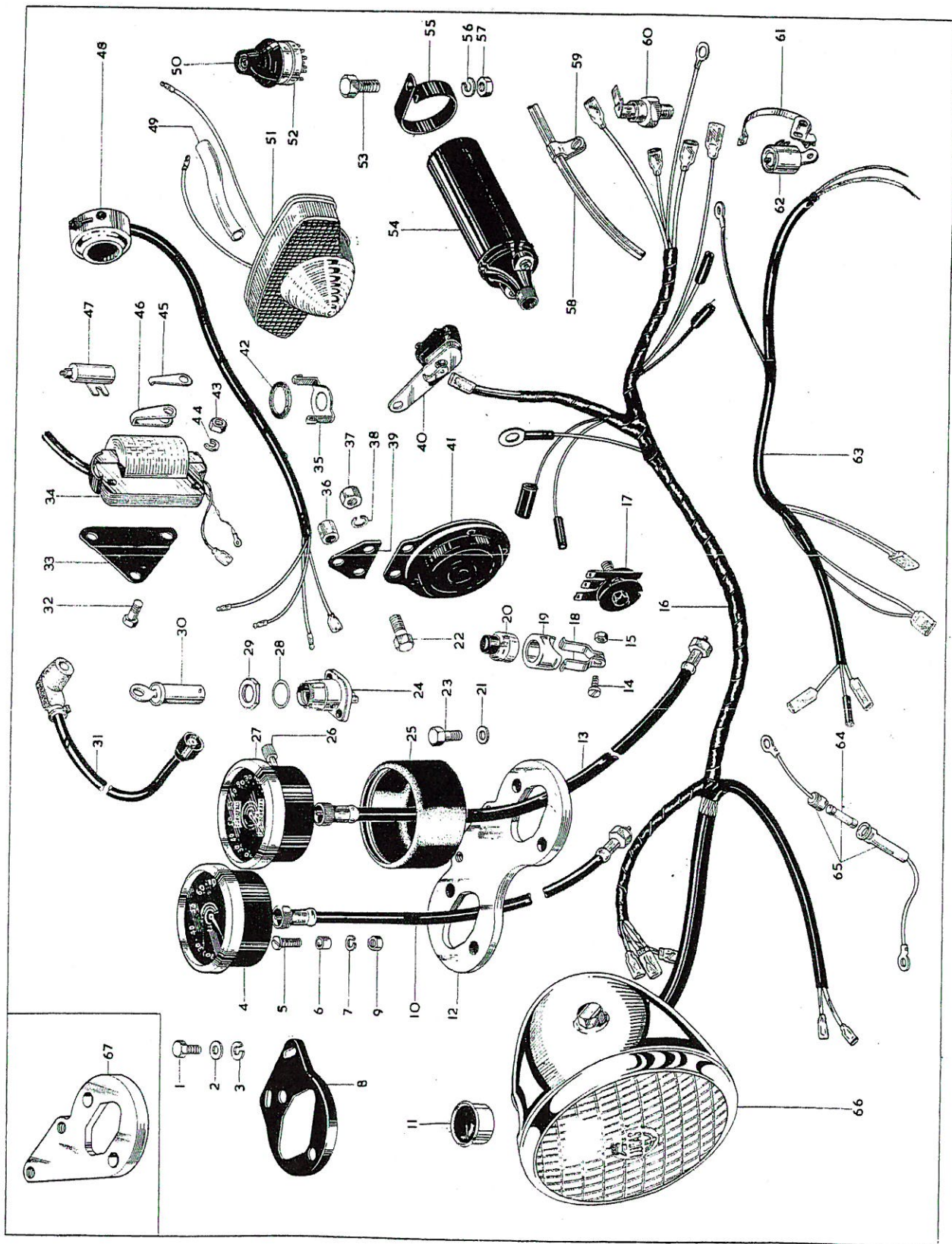
*Für Montage mit 68-8165 Benzintank.

*Para montaje con 68-8165 deposito de combustible.



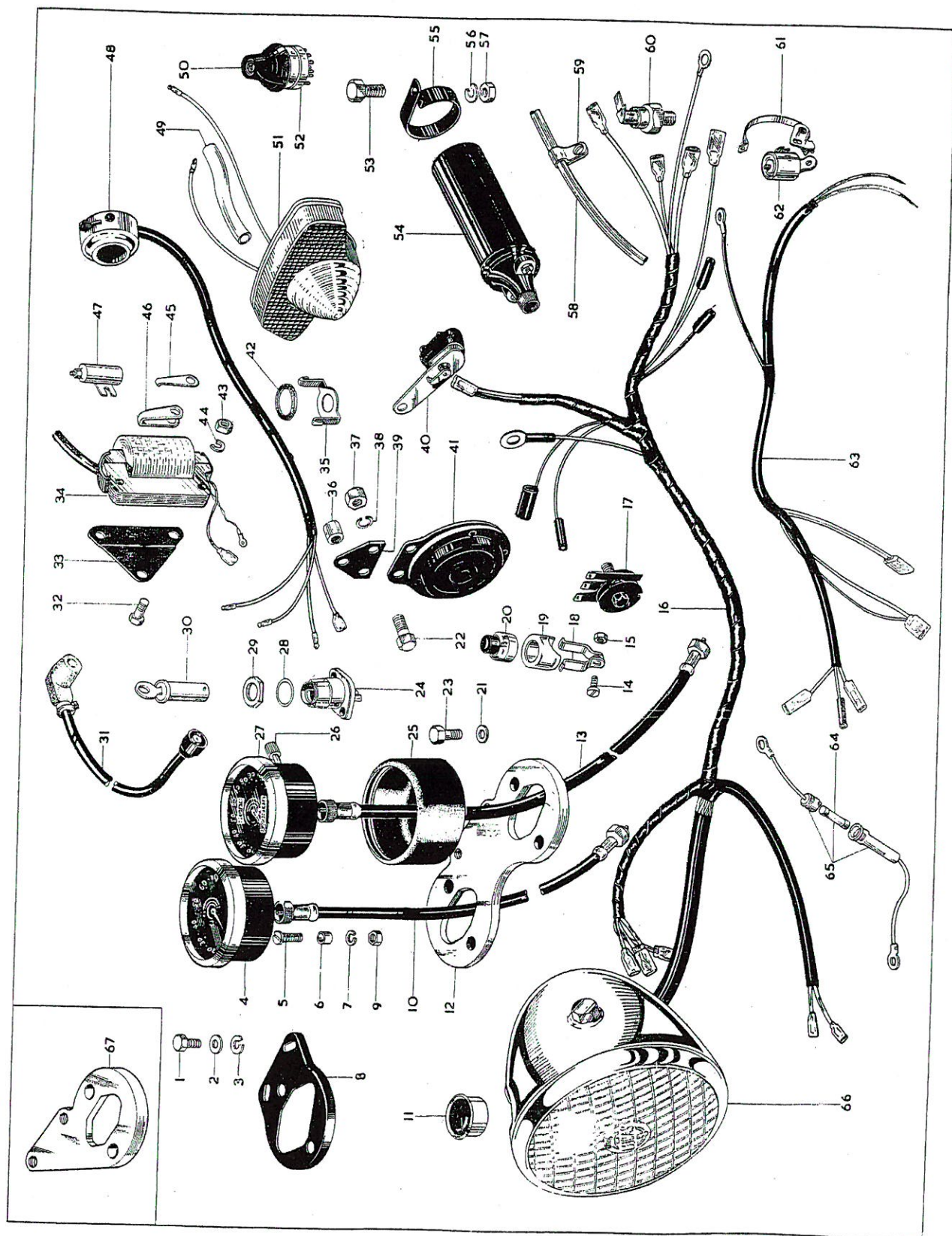
ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

Model Modèle Tipen Modelos	Spares Number Numéro de pièce Ersatzteil-Nummer Numero de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
H, W ...	1. 2-353	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
H, W ...	2. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
H, W ...	3. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, S, H, W	4. 19-2189	Rev. Counter Head	Compte-tours	Drehzahlmesser	Contador de vueltas	
L, S, T, R	5. 76-543	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	8 or 4
H, W ...	5. 40-236	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
L, S, T, R, H, W	6. 68-9418	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
L, S, T, R, H, W	7. 24-7068	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	8 or 4
H, W ...	8. 68-9427	Mounting Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	
L, S, T, R, H, W	9. 2-47	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	8 or 4
L, S, H, W	10. 19-9076	Cable Drive (Rev. Counter)	Câble de compteur	Tachometerkabel	Arbol de transmisión del velocímetro.	
L, S, T, R	11. 19-868	Ammeter	Ampermètre	Anperemètre	Amperímetro	
L, S ...	12. 68-9148	Mounting Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	
L, S, T, R	13. 19-9086	Cable Drive (speedo)	Câble de compteur	Tachometerkabel	Arbol de transmisión del velocímetro.	
H, W ...	14. 54-9012	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
H, W ...	15. 21-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R	16. 19-897	Lighting Harness	Faisceau de câbles	Kabelstrang	Juego de cables	
L, S, T, R	17. 19-1715	Rectifier	Redresseur	Gleichrichter	Rectificador	2
H, W ...	18. 68-9351	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
H, W ...	19. 68-9350	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
H, W ...	20. 19-1748	Cut-out Button	Disjoncteur	Kurzschluss	Botón de cortavapor	
L, S, T, R	21. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, S, T, R	22. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R	23. 68-5056	Ignition Switch	Commutateur d'allumage	Zündschalter	Interruptor de encendido	2
L, S, T, R	24. 19-1775	Mounting Cup	Cuvette	Schale	Copa	
L, S, T, R, H, W	25. 68-9415	Trip Shaft	Arbre pour compteur de voyage.	Shaft für Tachometer-reisezähler.	Arbol portmetro del trayecto	2 or 1
L, S, T, R	41-148-203-10	Speedometer Head	Compteur de vitesses (m.p.h.).	Tachometer (m.p.h.)	Velocímetro (m.p.h.)	
L, S, T, R	SSM-5001/05	Speedometer Head	Compteur de vitesses (k.p.h.).	Tachometer (k.p.h.)	Velocímetro (k.p.h.)	
L, S, T, R	SSM-5001/04	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R	164018	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R	54130041					



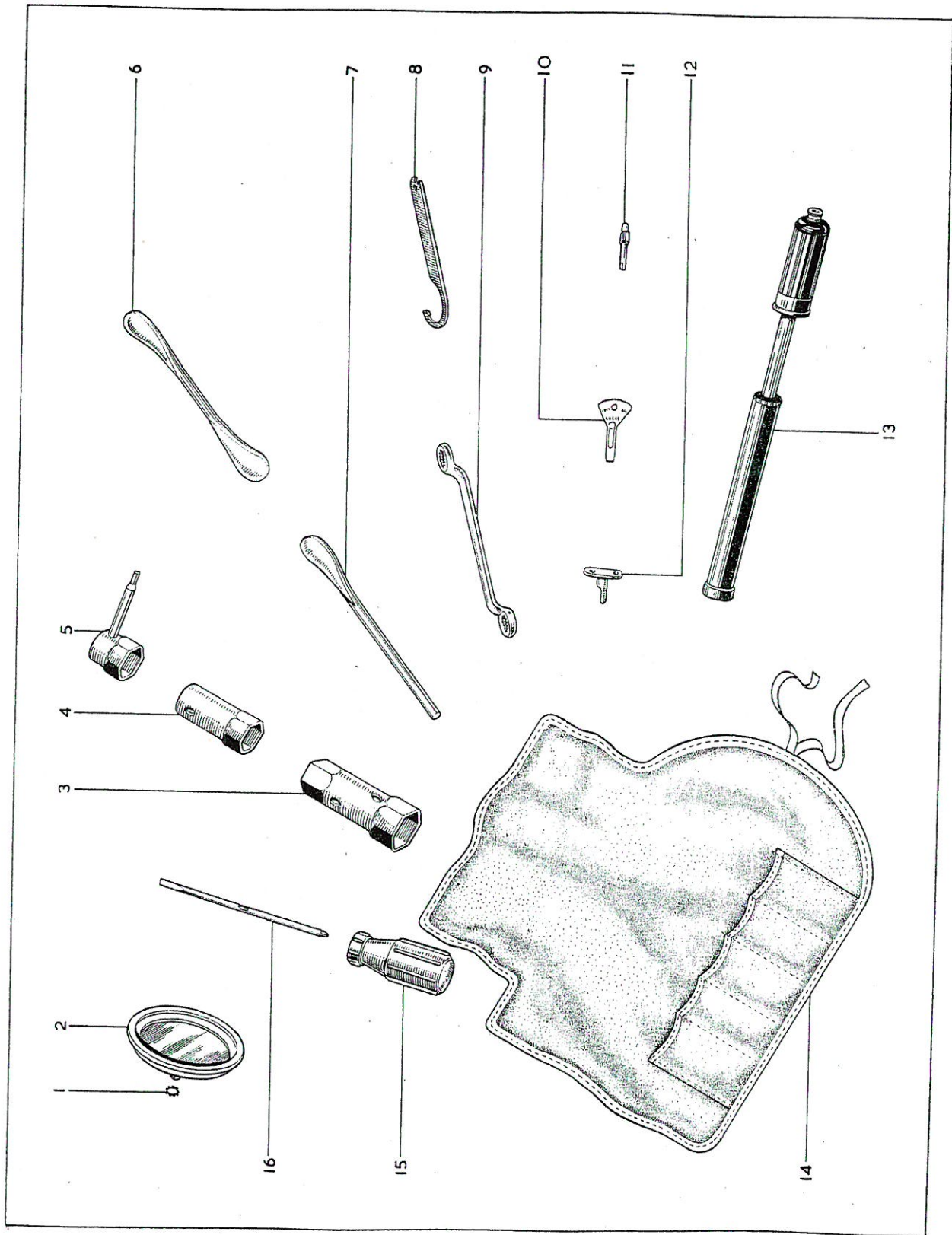
ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number Numéro de pièce Ersatzteil-Nummer Numero de repuesto	B.S.A. NO. MAKERS NO. 68-9304 1-6280	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R	...	30.	Ignition Lock and Key	Serrure d'allumage et clef	Zündschloss mit Schlüssel	Cerradura de encendido y llave.	2
L, S, T, R, H, W	...	31.	High-tension Lead	Câble haute tension	Hochspannungsleiter	Cable de alta tension	4
H, W	...	32.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
H, W	...	33.	Coil Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	
H, W	...	34.	Coil (left-hand)	Bobine (gauche)	Spule (links)	Bobina (izquierdo)	
L, S, T, R	...	35.	Coil (right-hand)	Bride	Spule (rechts)	Bobina (derecho)	
L, S, T, R	...	36.	Light Switch Clip	Entretoise	Klammer	Grapa	
L, S, T, R	...	37.	Distance Piece	Écrou	Mutter	Distanciador	2
L, S, T, R	...	38.	Nut	Rondelle	Scheibe	Tuerca	2
L, S, T, R	...	39.	Washer	Bride	Verstrebung	Arandela	
L, S, T, R	...	40.	Horn Bracket	Commutateur de lampe	Stoplichtschalter	Interruptor para luz stop	
L, S, T, R	...	41.	Stop Light Switch	de stop.	Hupe	Bocina	
L, S, T, R	...	42.	Horn	Avertisseur	Hupe (auswahl)	Bocina (alternativa)	
L, S, T, R	...	43.	Horn (alternative)	Bague caoutchouc	Gumming	Anillo de goma	4
H, W	...	44.	Rubber Ring	Écrou	Mutter	Tuerca	4
H, W	...	45.	Nut	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
H, W	...	46.	Washer	Bride	Klammer	Grapa	2
H, W	...	47.	Clip	Arrêtir	Sicherung	Freno	2
H, W	...	48.	Coil Retainer	Condensateur	Kondensator	Condensador	2
L, S, T, R	...	49.	Condenser	Avertisseur et inverseur code	Hupe und Abblschalter	Bocina y conmutador de cruce.	
L, S, T, R	...	50.	Dipper Switch	Tuau	Rohr	Tubo	
L, S, T, R	...	51.	Lead Tube	Fourreau	Hülse	Manguito	
L, S, T, R	...	52.	Light Switch Shroud	Feu rouge arrière	Schlusslampe	Luz roja trasera	
L, S, T, R	...	53.	Rear Lamp	Feu rouge arrière	Lins für Schlusslampe	Lente para luz roja trasera	
L, S, T, R	...	54.	Rear Lamp Lens	Vis	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R	...	55.	Fixing Screw	Douille de lampe et reflector	Birnenfassung und Reflektor	Portalámpara y reflector	
L, S, T, R	...	56.	Bulb Holder and Reflector	Garniture intérieure pour douille de lampe.	Einsatz für Birnenfassung	Guarniciones interior por portalámpara.	
L, S, T, R	...	57.	Bulb Holder Interior	Ampoule de lanterne arrière	Rücklicht-Birne	Lámpara de luz trasera	
L, S, T, R	...	58.	Rear Lamp Bulb	Embase	Unterlage	Placa de base	
L, S, T, R	...	59.	Base Plate	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
L, S, T, R	...	60.	Gasket	Interrupteur pour phare	Schalter für Scheinwerfer	Interruptor para faro	
L, S, T, R	...	61.	Light Switch	Douille de commutateur	Lichtschalter-Fassung	Porta de interruptor de luz	
L, S, T, R	...	62.	Light Switch Socket				



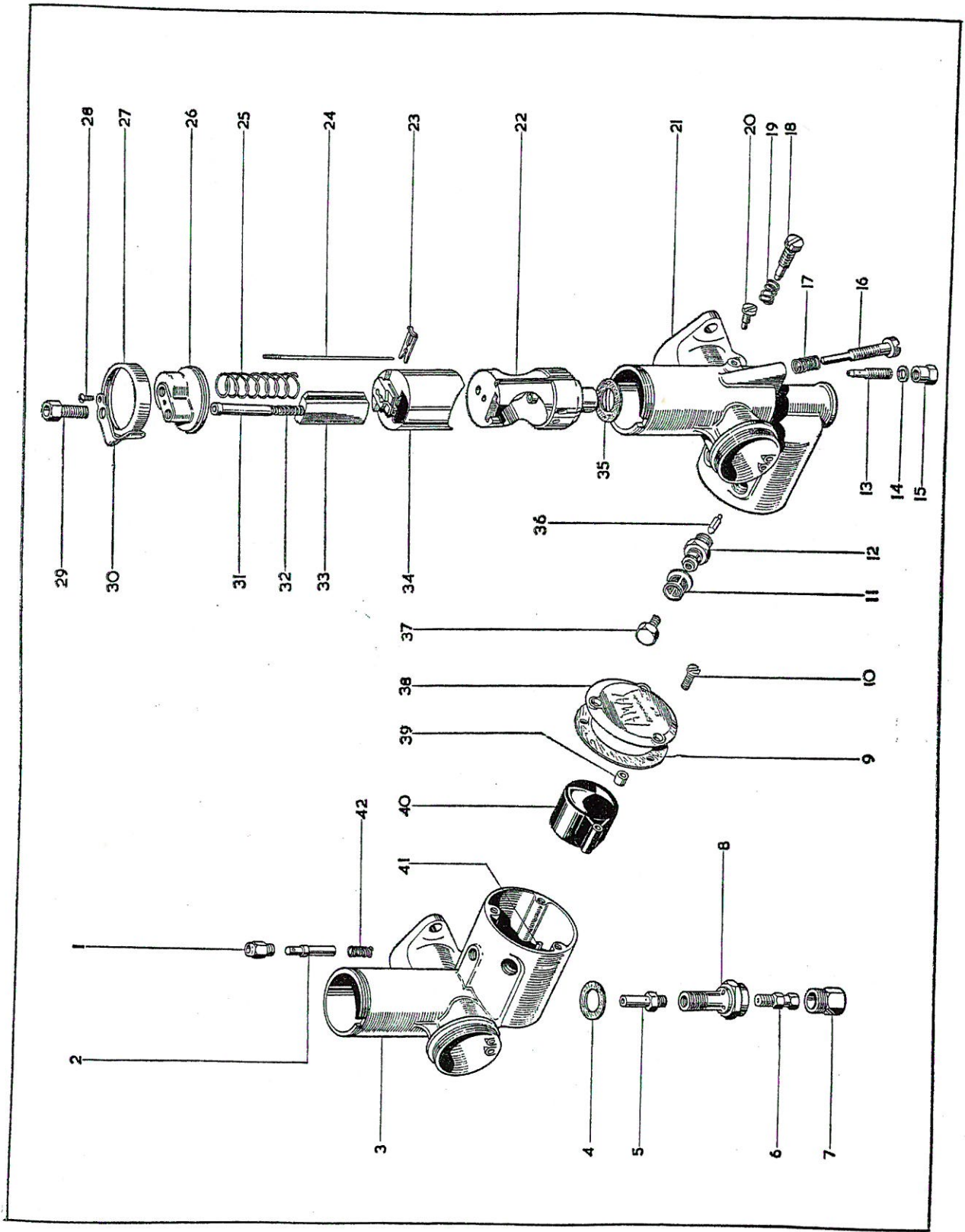
ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number Numéro de pièce Ersatzteil-Nummer Numero de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R	53. 42-6554	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
L, S, T, R	54. 19-745	Ignition Coil	Bobine	Spule	Bobine	2
L, S, T, R	54041003	Cable Clip Contact	Contact de serre (câble)	Kabelbinder (kontakt)	Contacto de aprieta (cable)	2
L, S, T, R	421863	'Lucar' Connector	'Lucar' connecteur	'Lucar' Kontakt	'Lucar' conector	
L, S, T, R	54190108	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
L, S, T, R	55. 68-4093	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
L, S, T, R	56. 2-1462	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
L, S, T, R	57. 2-2395	Battery Vent Pipe	Tuyau de ventilateur	Batterie-Entlüftungsrohr	Tubo del ventilación de la acumuladora.	
L, S, T, R	58. 68-9163	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
L, S, T, R	59. 66-8340	Zener Diode	Zener Diode	Zener Diode	Zener Diode	
L, S, T, R	60. 19-1735	Contact Breaker Points	Plots de contact	Unterbrecherkontakte	Contactos del ruptor	2
L, S, T, R	61. 19-1684	Condenser	Condensateur	Kondensator	Condensador	2
L, S, T, R	62. 19-1685	Ignition Harness	Faisceau de câbles	Kabelstrang	Juego de cables	
L, S, T, R	63. 19-852	Earth Lead Fuse	Fusible à fil de masse	Erdleitungssicherung	Fusible de hilo de masa	
L, S, T, R	188218	Earth Lead complete	Fil de masse complet	Erdleitung komplett	Hilo de masa completo	
L, S, T, R	54938986	Headlamp complete	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo	
L, S, T, R	59580A	Headlamp complete	Phare complet (Continental)	Scheinwerfer komplett (Continental)	Faro completo (Continental)	
L, S, T, R	54052739	Headlamp complete	Phare complet (France).	Scheinwerfer komplett (Frankreich).	Faro completo (Francia)	
L, S, T, R	54052738	Rim	Jante	Felge	Llanta	
L, S, T, R	553248	Rim Fixing Clip	Bride de jante	Klammer für Felge	Grapa de llanta	
L, S, T, R	504665	Rim Screw	Vis de jante	Schraube für Felge	Tornillo de llanta	
L, S, T, R	144921	Rim Plate	Plaque de jante	Scheibe für Felge	Placa de llanta	
L, S, T, R	534296	Light Unit	Optique de phare	Scheinwerfer-Einsatz	Optica del faro	
L, S, T, R	516798	Main Bulb Holder	Double de lampe	Haupt-Lampenfassung	Portalámpara	
L, S, T, R	554602	Terminal Sleeve	Isolant	Isolierkörper	Aislante	
L, S, T, R	555910	Pilot Bulb Holder	Double de lampe pilot	Fassung für Nebenbirne	Portalámpara piloto	
L, S, T, R	554710	Pilot Interior	Garniture pour douille de lampe pilot.	Einsatz für Nebenbirnenfassung	Guarniciones por portalámpara piloto.	
L, S, T, R	553780	Seating Ring	Rondelle de douille	Unterlegscheibe für Halter	Arandela porta	
L, S, T, R	554354	Cable Grip Washer	Rondelle de câble	Scheibe für Kabel	Arandela de cable	
L, S, T, R	516285	Main Bulb	Lampe principal	Hauptbirne	Lámpara principal	
L, S, T, R	446	Pilot Bulb	Lampe pilot	Nebenbirne	Lámpara piloto	
L, S, T, R	989	Lamp Fixing Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, S, T, R	112201	Speedometer Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	
L, S, T, R	67. 68-9151	Battery (PUZ5A)	Batterie (PUZ5A)	Batterie (PUZ5A)	Bateria (PUZ5A)	
L, S, T, R	54027029					



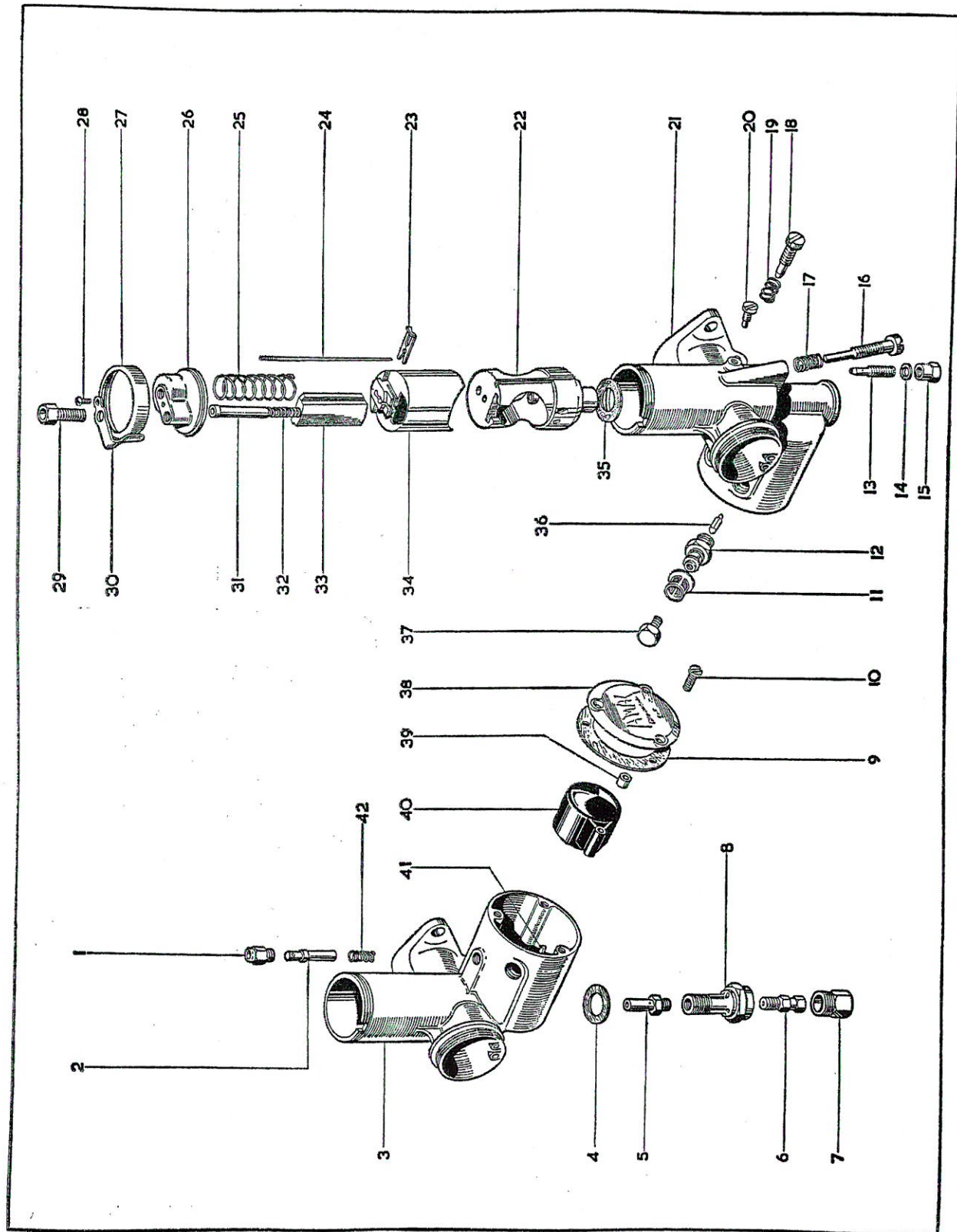
TOOLS, OUTILS, WERKZEUGE, HERRAMIENTOS

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, S, T, R ...	1. *29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
L, S, T, R ...	2. *19-5390	Licence Holder	Porte-permis	Licenzhalter	Portalicencia	
L, S, T, R, H, W ...	3. 40-9017	Box Spanner	Clé à tube	Steckschlüssel	Llave de tubo	
L, S, T, R, H, W ...	4. 68-9464	Plug Spanner	Clé à bougie	Kerzenschlüssel	Llave para bujías	
S ...	5. †66-9132	Plug Spanner	Clé à bougie	Kerzenschlüssel	Llave para bujías	
L, S, T, R, H, W ...	6. 29-9252	Tyre Lever	Démonte-pneu	Reifenheber	Palanca desmonta-neumáticos	
L, S, T, R, H, W ...	7. 68-9463	Tyre Lever/ Tommybar	Démonte-pneu/broche	Reifenheber/Montereisen	Palanca desmonta-neumáticos/ barra para llaves de tubo.	
L, S, T, R, H, W ...	8. 68-9462	'C' Spanner	'C' clé	'C' Schlüssel	'C' llave	
L, S, T, R, H, W ...	9. 67-9026	Ring Spanner	Clé annulaire	Ringschlüssel	Llave anular	
L, S, T, R, H, W ...	10. 19-8301	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador	
L, S, T, R, H, W ...	11. 68-9467	Tyre Valve Key	Clé pour valve de chambre à air.	Schlüssel für Schlauchventil	Llave para válvula de cámara	
L, S, T, R, H, W ...	12. 68-710	Locating Plug	Bouchon de commande de l'avance.	Verstellstopfen	Tapon de la regulación del avance	
L, S, T, R ...	13. *90-9237	Tyre Inflator	Pompe à air	Luftpumpe	Bomba de aire	
L, S, T, R, H, W ...	14. 68-9461	Tool Roll	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa de herramientas	
L, S, T, R, H, W ...	15. 68-9466	Screwdriver Handle	Poignée de tournevis	Schraubenziehergriff	Mango de destornillador	
L, S, T, R, H, W ...	16. 68-9465	Screwdriver Blade	Lame de tournevis	Schraubenzieherblatt	Hoja de destornillador	
L, S, T, R, H, W ...	68-9460	Toolkit complete	Outillage complet	Werkzeuge komplett	Herramientas completo	
		†When large tank is fitted.	†Lorsque un grand réservoir à essence est monté.	†Als ein grosser Kraftstoff- behälter Montiert ist.	†Cuando un depósito grande de gasolina está montado.	



CARBURETTERS, CARBURATEURS, VERGASER, CARBURADORS

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number Numéro de pièce Ersatzteil-Nummer Numero de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, H, W	...	...	...	...	Cuerpo del cebador del carburador.	2
L, H, W	...	...	...	...	Cebador del carburador	2
W	...	...	...	...	Cuerpo del carburador (izquierdo).	2
L, H	...	...	...	...	Cuerpo del carburador (izquierdo).	2
L, H, W	...	...	...	...	Arandela fibre	2
L, H, W	...	...	...	...	Surtidor de aguja	2
W	...	...	...	...	Surtidor principal (190 c.c.)	2
L, H	...	...	...	...	Surtidor principal (270 c.c.)	2
L, H, W	...	...	...	...	Tuerca	2
L, H, W	...	...	...	...	Porta-surtidor	2
L, H, W	...	...	...	...	Arandela	2
L, H, W	...	...	...	...	Tornillo	6
L, H, W	...	...	...	...	Filtro	2
L, H, W	...	...	...	...	Asiento de aguja	2
L, H, W	...	...	...	...	Surtidor piloto	2
L, H, W	...	...	...	...	Arandela	2
L, H, W	...	...	...	...	Tuerca	2
L, H, W	...	...	...	...	Tornillo de ajuste por acelerador.	2
L, H, W	...	...	...	...	Resorte	2
L, H, W	...	...	...	...	Tornillo de guia de aire	2
L, H, W	...	...	...	...	Resorte	2
W	...	...	...	...	Esparago	2
L, H	...	...	...	...	Cuerpo del carburador (derecho).	2
W	...	...	...	...	Cuerpo del carburador (derecho).	2
W	...	...	...	...	Caja de surtidor (derecho)	2
L, H	...	...	...	...	Caja de surtidor (izquierdo)	2
L, H	...	...	...	...	Caja de surtidor (derecho)	2
L, H	...	...	...	...	Caja de surtidor (izquierdo)	2



CARBURETTERS, CARBURATEURS, VERGASER, CARBURADORES

Model Modèle Modelos	Spare Number Numéro de pièce Ersatzteil-Nummer Numero de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, H, W	23.	Needle Clip	Bride à aiguille	Nadelklammer	Grapa de aguja	2
L, H, W	24.	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja	2
L, H, W	25.	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, H, W	26.	Top	Dessus	Oben	Superior	2
L, H, W	27.	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	2
L, H, W	28.	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
L, H, W	29.	Adjuster	Système de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	4
L, H, W	30.	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, H, W	31.	Spring Guide	Guide	Führung	Guia	2
L, H, W	32.	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
L, H, W	33.	Air Valve	Soupape de air	Luftventil	Válvula de aire	2
W	34.	Throttle Valve, right-hand (3 1/2).	Boisseau des gaz, droite (3 1/2)	Gasschieber, rechts (3 1/2)	Corredera de aceleración, derecho (3 1/2).	
W	34.	Throttle Valve, left-hand (3 1/2).	Boisseau des gaz, gauche (3 1/2)	Gasschieber, links (3 1/2)	Corredera de aceleración, izquierdo (3 1/2).	
L, H	34.	Throttle Valve, right-hand (3).	Boisseau des gaz, droite (3)	Gasschieber, rechts (3)	Corredera de aceleración, derecho (3).	
L, H	34.	Throttle Valve, left-hand (3).	Boisseau des gaz, gauche (3)	Gasschieber, links (3)	Corredera de aceleración, izquierdo (3).	
L, H, W	35.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibre	2
L, H, W	36.	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja	2
L, H, W	37.	'Banjo' Bolt	Boulon 'banjo'	Banjoschraube	Perno 'banjo'	2
L, H, W	38.	Side Cover	Panneau de lateral	Seitenblech	Panel de lado	2
L, H, W	39.	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
L, H, W	40.	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador	2
L, H, W	41.	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	2
L, H, W	42.	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2

*Indican tamaño.

*Grosse Angebeno.

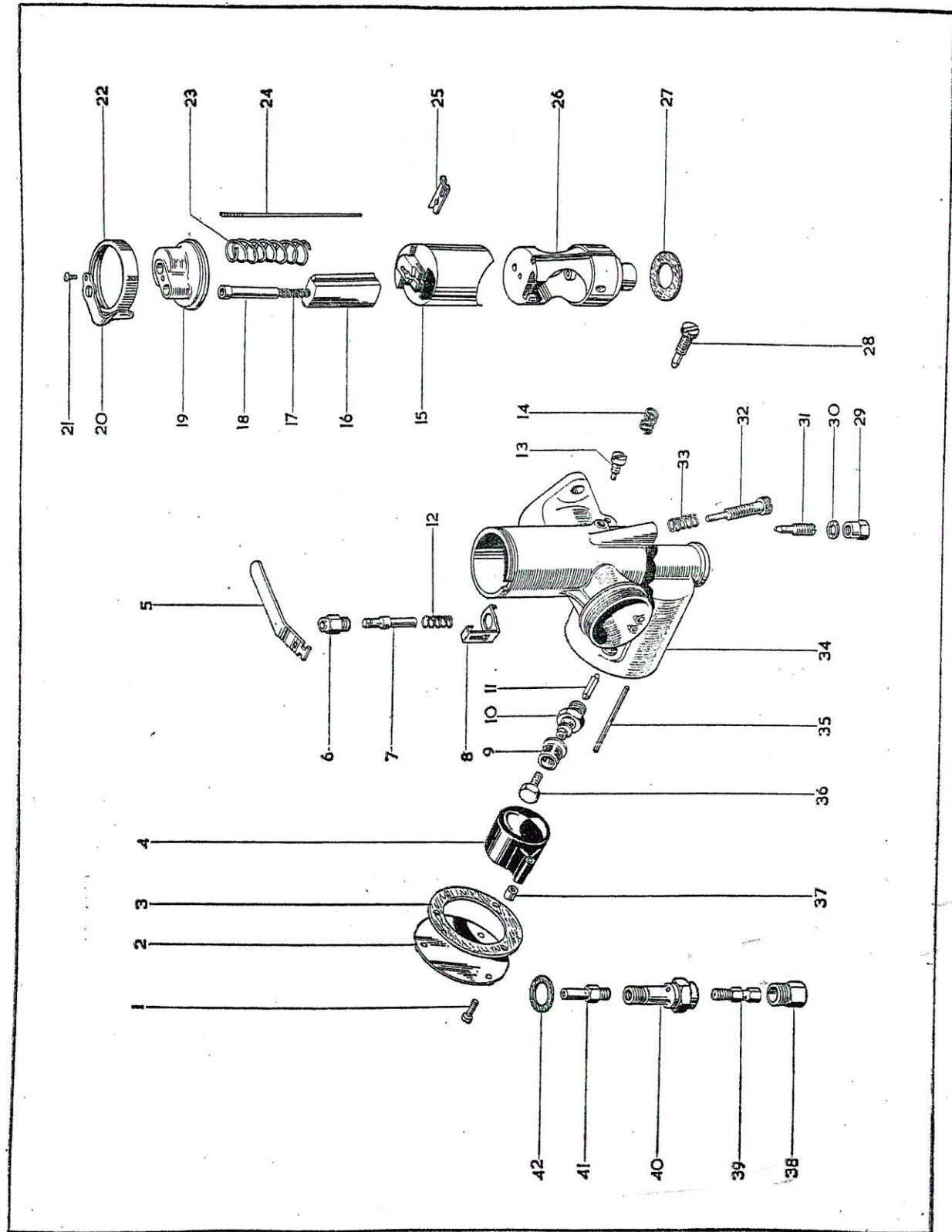
*Veuillez dire les dimensions.

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the makers.

NOTE: Dans le cas où une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.

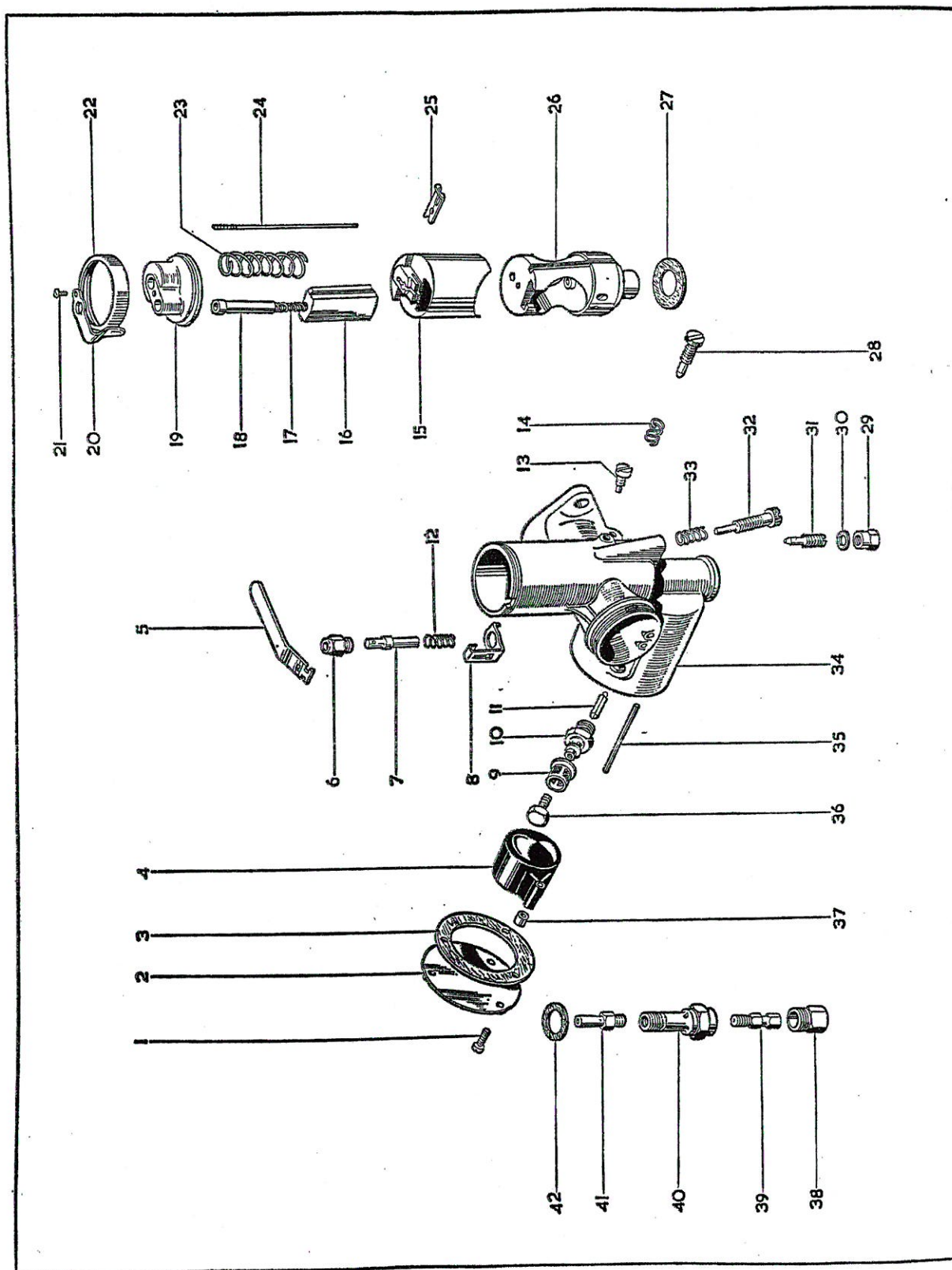
ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer angegeben ist, dann ist das betreffende Teil nur von der Herstellerfirma erhältlich.

NOTA: Si no se indica número de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.



CARBURETTES (Models A65 T, A50 R), CARBURATEURS (Modelos A65 T, A50 R), VERGASER (Typen A65 T, A50 R), CARBURADORES (Modelos A65 T, A50 R)

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number Numéro de pièce Ersatzteil-Nummer Numero de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pt. Satz Juego de
T, R	1. 19-2856	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
T, R	2. 19-2855	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
T, R	3. 19-2857	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
T, R	4. 19-2854	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador	
T, R	5. 19-7069	Primer Lever	Levier du carburateur	Vergasertupfer-Hebel	Palanca del cebador	
T, R	6. 343-011	Primer Body	Corps de titilateur du carburateur.	Vergasertupfer-Gehäuse	Cuerpo del cebador del carburador.	
T, R	7. 376-416	Primer	Titilateur du carburateur	Vergasertupfer	Cebador del carburador	
T, R	8. 19-3041	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
T, R	9. 19-2858	Filter	Filtre	Filter	Filtro	
T, R	10. 376-088	Needle Seating	Siege à aiguille	Nadelsitz	Asiento de aguja	
T, R	11. 19-2853	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja	
T, R	12. 343-013	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
T, R	13. 376-070	Peg	Ergot	Sicherungsstift	Esparago	
T, R	14. 4-148	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
T, R	15. *19-3042	Throttle Valve (3 1/2)	Boisseau des gaz (3 1/2)	Gasscheiber (3 1/2)	Corredora de aceleración (3 1/2)	
T, R	15. *19-2895	Throttle Valve (3 1/2)	Boisseau des gaz (3 1/2)	Gasscheiber (3 1/2)	Corredora de aceleración (3 1/2)	
T, R	16. 389-062	Air Valve	Soupape de air	Luftventil	Válvula de aire	
T, R	16. 376-062	Air Valve	Soupape de air	Luftventil	Válvula de aire	
T, R	17. 4-406	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
T, R	18. 29-057	Guide	Guide	Führung	Guía	
T, R	18. 6-047	Guide	Guide	Führung	Guía	
T, R	19. 389-099	Top	Dessus	Oben	Superior	
T, R	19. 376-099	Top	Dessus	Oben	Superior	
T, R	20. 29-301	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
T, R	20. 4-276	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
T, R	21. 4-241	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
T, R	22. 389-065	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
T, R	22. 376-065	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
T, R	23. 389-061	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
T, R	23. 376-061	Spring	Ressort	Feder	Resorte	



CARBURETTERS (Models A65 T, A50 R), CARBURATEURS (Modelos A65 T, A50 R), VERGASER (Typen A65 T, A50 R), CARBURADORES (Modelos A65 T, A50 R)

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number Numéro de pièce Ersatzteil-Nummer Número de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
T	24.	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja	
R	24.	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja	
T, R	25.	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
T	26.	Jet Block	Bloc de gicleur	Düsenblock	Caja de surtidor	
R	26.	Jet Block	Bloc de gicleur	Düsenblock	Caja de surtidor	
T, R	27.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibre	
T, R	28.	Pilot Air Screw	Vis pilote d'air	Luftzuführungs-Schraube	Tornillo de guía de aire	
T, R	29.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
T, R	30.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibre	
T, R	31.	Pilot Jet	Gicleur de ralenti	Leerlaufdüse	Surtidor piloto	
T, R	32.	Throttle Adjusting Screw	Vis de réglage du papillon	Stellschraube für Drossel	Tornillo de ajuste por acelerador.	
T, R	33.	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
T	34.	Carburettor Body	Corps de carburateur	Vergasergehäuse	Cuerpo del carburador	
R	34.	Carburettor Body	Corps de carburateur	Vergasergehäuse	Cuerpo del carburador	
T, R	35.	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
T, R	36.	'Banjo' Bolt	Boulon 'banjo'	Banjoschraube	Perno 'banjo'	
T, R	37.	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
T, R	38.	Cover Nut	Écrou borgne	Hutmutter	Tuerca ciega	
T	39.	Main Jet (310 c.c.)	Gicleur principal (310 c.c.)	Hauptdüse (310 c.c.)	Surtidor principal (310 c.c.)	
R	39.	Main Jet (260 c.c.)	Gicleur principal (260 c.c.)	Hauptdüse (260 c.c.)	Surtidor principal (260 c.c.)	
T, R	40.	Jet Holder	Porte-gicleur	Düsenhalter	Porta-surtidor	
T, R	41.	Needle Jet	'Gicleur d'aiguille	Nadeldüse	Surtidor de aguja	
T, R	42.	Fibre Washer	Rondelle-fibre	Fiberscheibe	Arandela fibre	

*State size.

*Veuillez dire les dimensions.

*Größe Angeben.

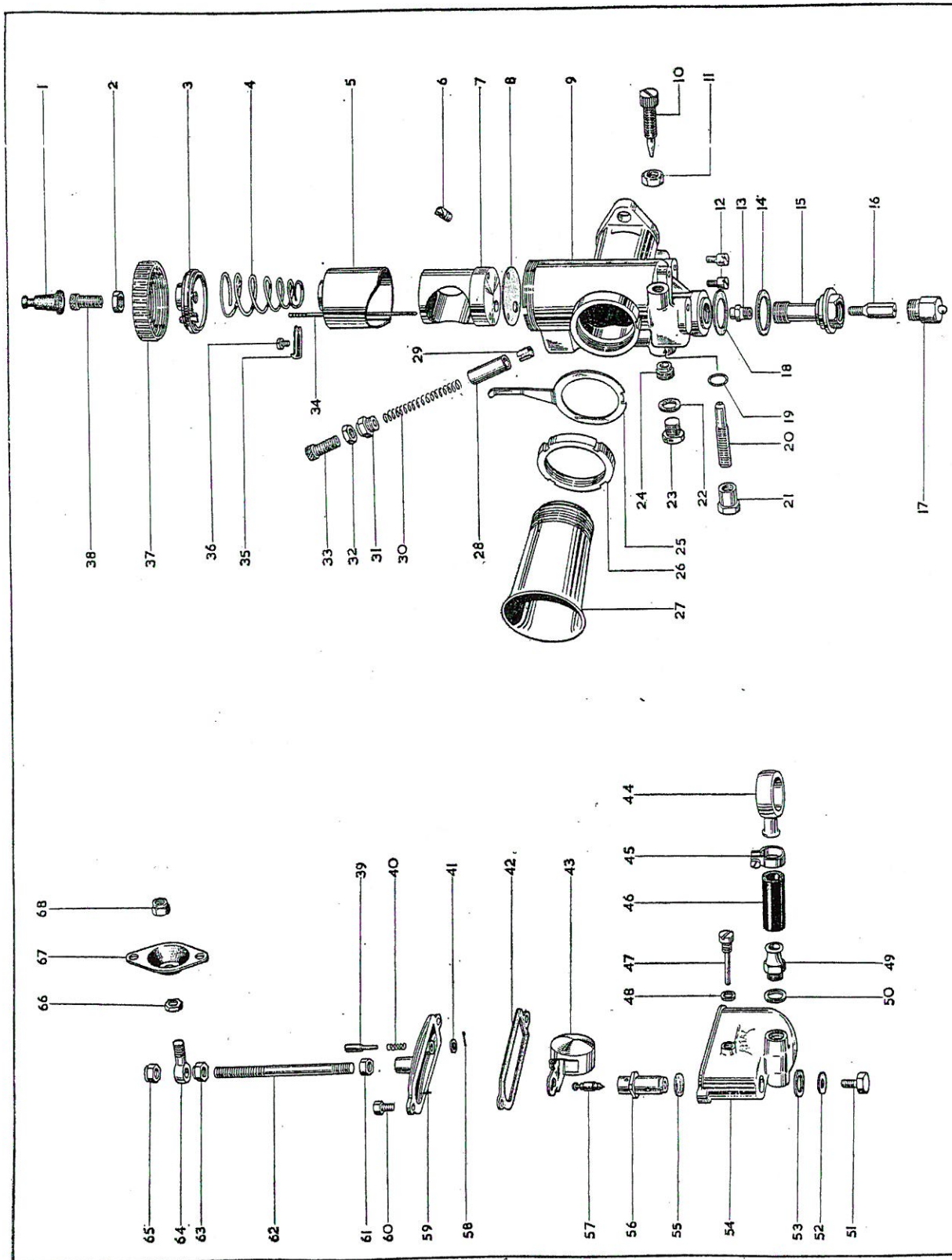
*Indican tamaño.

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the makers.

NOTE: Dans le cas où une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.

ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer Angeben ist, dann ist das Betreffende Teil nur von der Herstellerfirma Erhältlich.

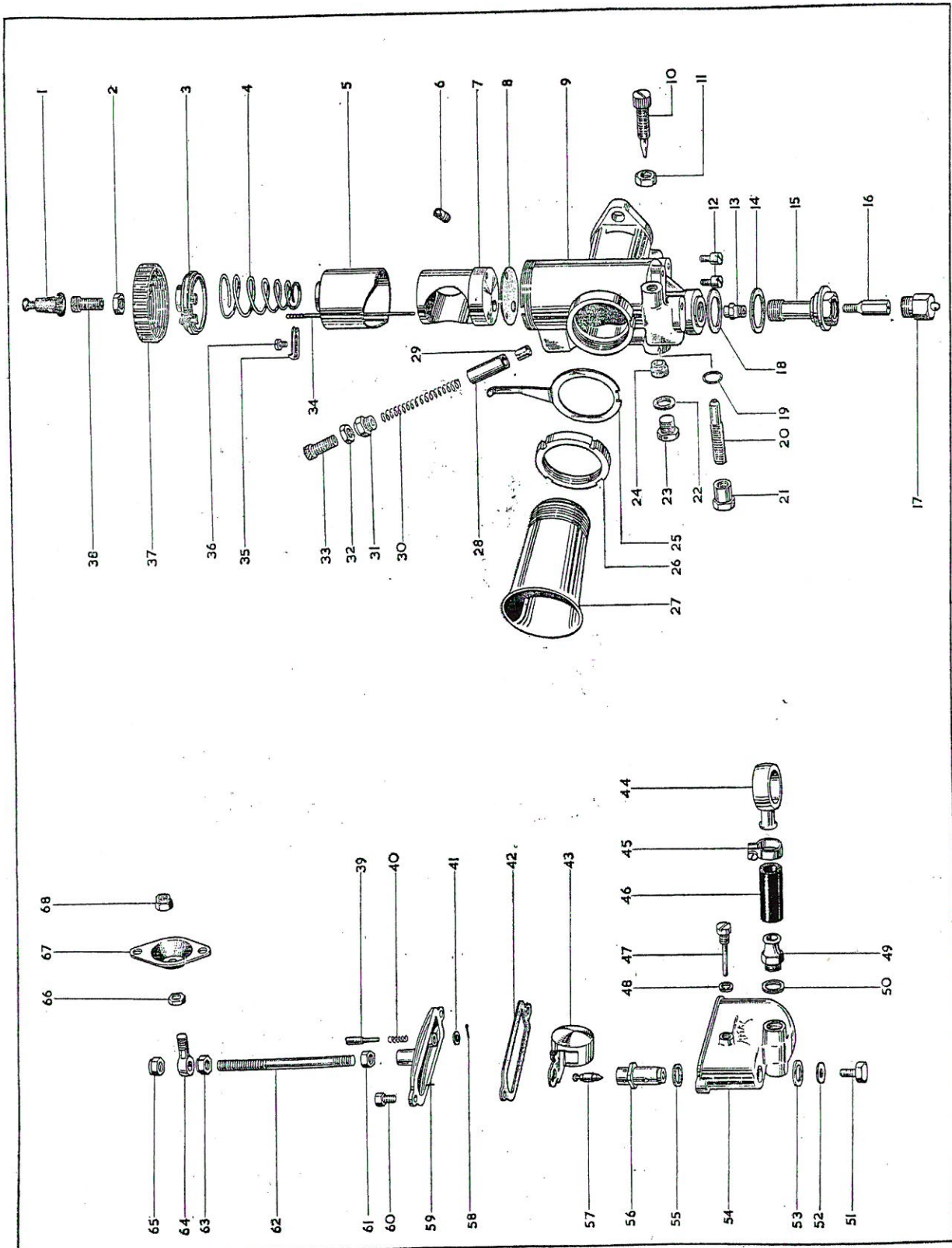
NOTA: Si no se indica numero de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.



MODEL A65 SPITFIRE
Mk.II SPECIAL (GP.2)

CARBURETTER AND REMOTE FLOAT CHAMBER
CARBURATAUR ET CUVÉ DU FLOTTEUR À DISTANCE
VERGASER UND GETRENNTE SCHWIMMERGEHÄUSE
CARBURADOR Y CAMARA DEL FLOTADOR A DISTANCIA

Spare No.		Description	Designation	Beschreibung	Description	Per Set	
No. de pièce	Ersatzteil-Nr.					Par jeu	Pr. Satz
No. de repuesto						Juego de	
B.S.A. No.	AMAL No.						
1.	316/083	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	2	
2.	3369	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2	
3.	316/045	Top	Dessus	Oben	Superior	2	
4.	19-3055	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2	
5.	19-3081	Throttle Valve (5 1/2)	Boisseau des gaz (5 1/2)	Gasscheiber (5 1/2)	Corredera de aceleración (5 1/2)	2	
6.	316/010	Spray Tube	Tuyère	Streuflüse	Tobeta	2	
7.	316/067	Jet Block	Bloc de gicleur	Düsenblock	Caja de surtidor	2	
8.	316/005	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
9.	19-3056	Mixing Chamber (right-hand)	Chambre de mélange (droite)	Mischkammer (rechts)	Cámara de mezcla (derecho)		
10.	19-3057	Mixing Chamber (left-hand)	Chambre de mélange (gauche)	Mischkammer (links)	Cámara de mezcla (izquierdo)		
11.	332/017	Pilot Air Adjuster	Vis pilote d'air	Luftzuführungs-Schraube	Tornillo de guía de aire		
12.	332/020	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2	
13.	19-3059	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
14.	19-3060	Needle Jet (.107)	Gicleur d'aiguille (.107)	Nadeldüse (.107)	Surridor de aguja (.107)	4	
15.	316/065	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
16.	15/625	Jet Holder	Porte-gicleur	Düsenhalter	Porta-surridor	2	
17.	3326	Main Jet (260)	Gicleur principal (260)	Hauptdüse (260)	Surridor principal (260)	2	
18.	3348	Cover Nut	Écrou borgne	Hutmutter	Tuerca ciega	2	
19.	36/006	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
20.	116/162	Pilot Jet	Gicleur de ralenti	Leerlaufdüse	Surridor piloto	2	
21.	376/076	Cap Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2	
22.	316/494	Washer	Bouchon	Scheibe	Arandela	2	
23.	38/023	Plug	Gicleur de air (.125)	Stopfen	Tapon	2	
24.	316/456	Air Jet (.125)	Bride	Luftdüse (.125)	Surridor de aire (.125)	2	
25.	316/052	Clip	Arrêtir	Klammer	Grapa	2	
26.	175/119	Locking Ring	Tuyau d'admission	Sicherung	Freno	2	
27.	2502	Bell Mouth	Soupape de air	Saugrohr	Tubo de llegada	2	
28.	2503	Air Valve	Arrêtir	Luftventil	Válvula de aire	2	
29.	2558	Nipple Holder	Ressort	Sicherung	Freno	2	
30.	2507	Spring	Écrou supérieur	Feder	Resorte	2	
31.	2627	Top Nut	Écrou	Mutter	Tuerca superior	2	
32.	2626	Adjuster	Système de réglage	Einsteilschraube	Tuerca	2	
33.	316/009	Needle	Aiguille	Nadel	Tornillo de ajuste	2	
34.	19-3089	Needle Clip	Bride à aiguille	Nadelklammer	Grapa de aguja	2	
35.	316/021	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
36.	316/015	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	2	
37.	316/046	Adjuster	Système de réglage	Einsteilschraube	Tornillo de ajuste	2	
38.	316/159	Tickler	Titilateur du carburateur	Vergasertupfer	Cebador del carburador	2	
39.	14/333					2	



MODEL A65 SPITFIRE
MK.II SPECIAL (GP.2)

CARBURETTER AND REMOTE FLOAT CHAMBER
CARBURATEUR ET CUVE DU FLOTTEUR À DISTANCE
VERGASER UND GETRENNTE SCHWIMMERGEHÄUSE
CARBURADOR Y CAMARA EEL FLOTADOR A DISTANCIA

Spares No.		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
No. de pièce Ersatzteil-Nr.	No. de repuesto					
B.S.A. No.	AMAL No.					
40.	14/032	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
41.	14/189	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
42.	19-3067	Cover Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
43.	19-3068	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador	
44.	19-3069	"Banjo"	"Banjo"	"Banjo"	"Banjo"	
45.	68-8343	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
46.	68-8120	Petrol Pipe (long)	Tuyauterie d'essence (longue)	Benzinleitung (lang)	Tubo de benzina (largo)	4
47.	68-8121	Petrol Pipe (short)	Tuyauterie d'essence (court)	Benzinleitung (kurz)	Tubo de benzina (corto)	
48.	510/018	Float Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
49.	116/162	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
50.	14/219	Connector	Connexion	Verbinder	Conector	
51.	14/336	Connection Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
52.	510/011	"Banjo" Bolt	Boulon "banjo"	Banjoschraube	Perno "banjo"	2
53.	19-3073	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
54.	19-3074	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
55.	510/001	Float Chamber	Cuve du flotteur	Schwimmergehäuse	Cámara del flotador	
56.	19-3076	Seating Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
57.	19-3077	Needle Seating	Siège à aiguille	Nadelsitz	Asiento de aguja	
58.	510/006	Needle	Aiguille	Nadel	Aguja	
59.	19-3079	Split Pin	Goupille fendue	Schraube	Chaveta hendida	
60.	19-3080	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
61.	21-5102	Screw	Vis	Mutter	Tornillo	2
62.	68-8123	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
63.	40-0414	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
64.	42-8068	Adaptor	Écrou	Mutter	Tuerca	
65.	40-0414	Nut	Pièce d'ajustement	Anschlussrohr	Tornillo de ajuste	
66.	21-5202	Locknut	Écrou	Mutter	Tuerca	
67.	42-8033	Flexible Mounting	Écrou de blocage	Gegenmutter	Tuerca de fijacion	
68.	29-8814	Nut	Montage flexible	Federnde Lager	Montaje flexible	
				Mutter	Tuerca	

*Supplied only with
mixing chamber.

*Ne sont fournis qu'avec la
chambre de mélange.

*Kann nur mit Mischkammer
geliefert werden.

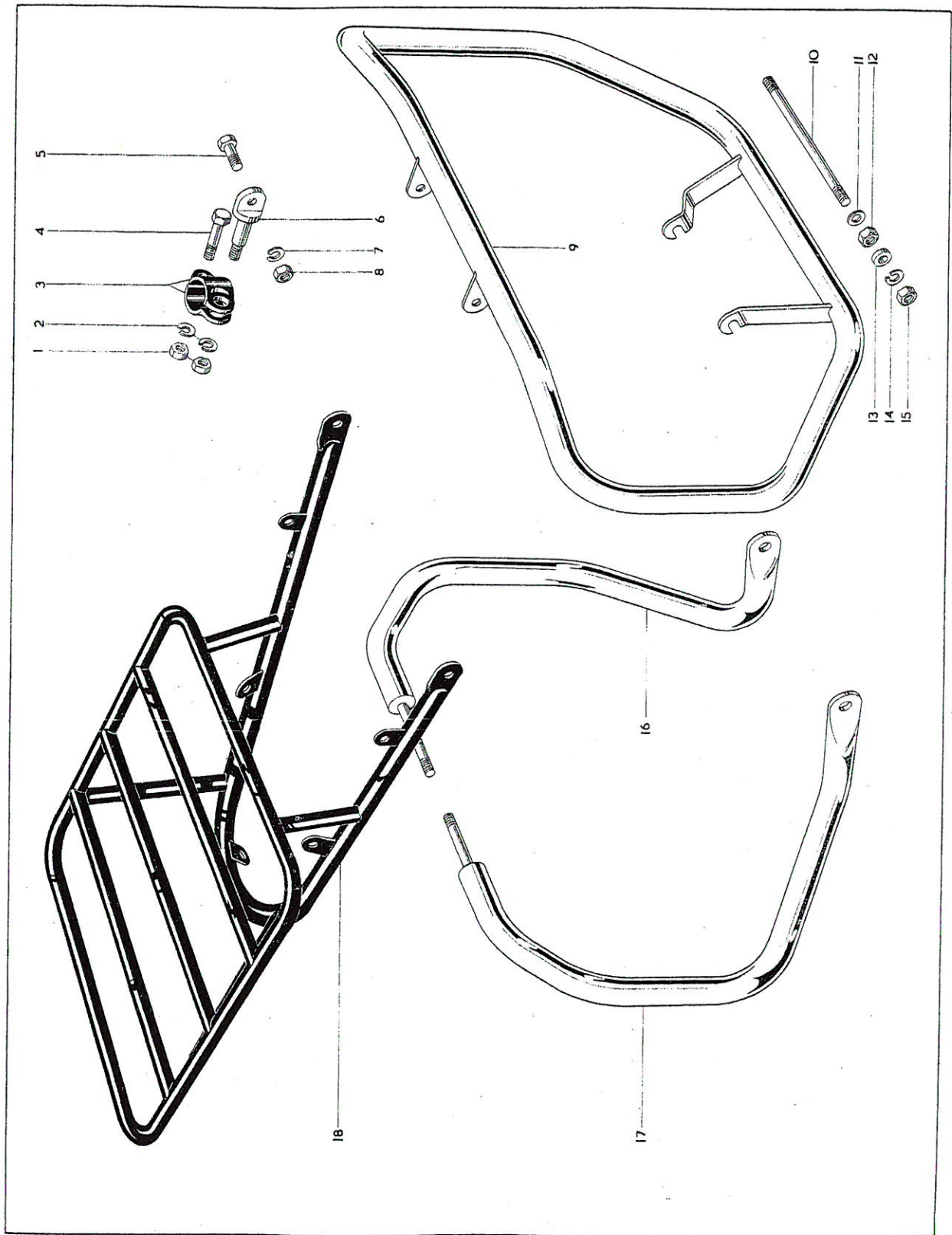
*Suministradas solamente con la
cámara de mezcla.

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the makers.

NOTE: Dans le cas où une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A., on peut l'obtenir seulement des fabricants.

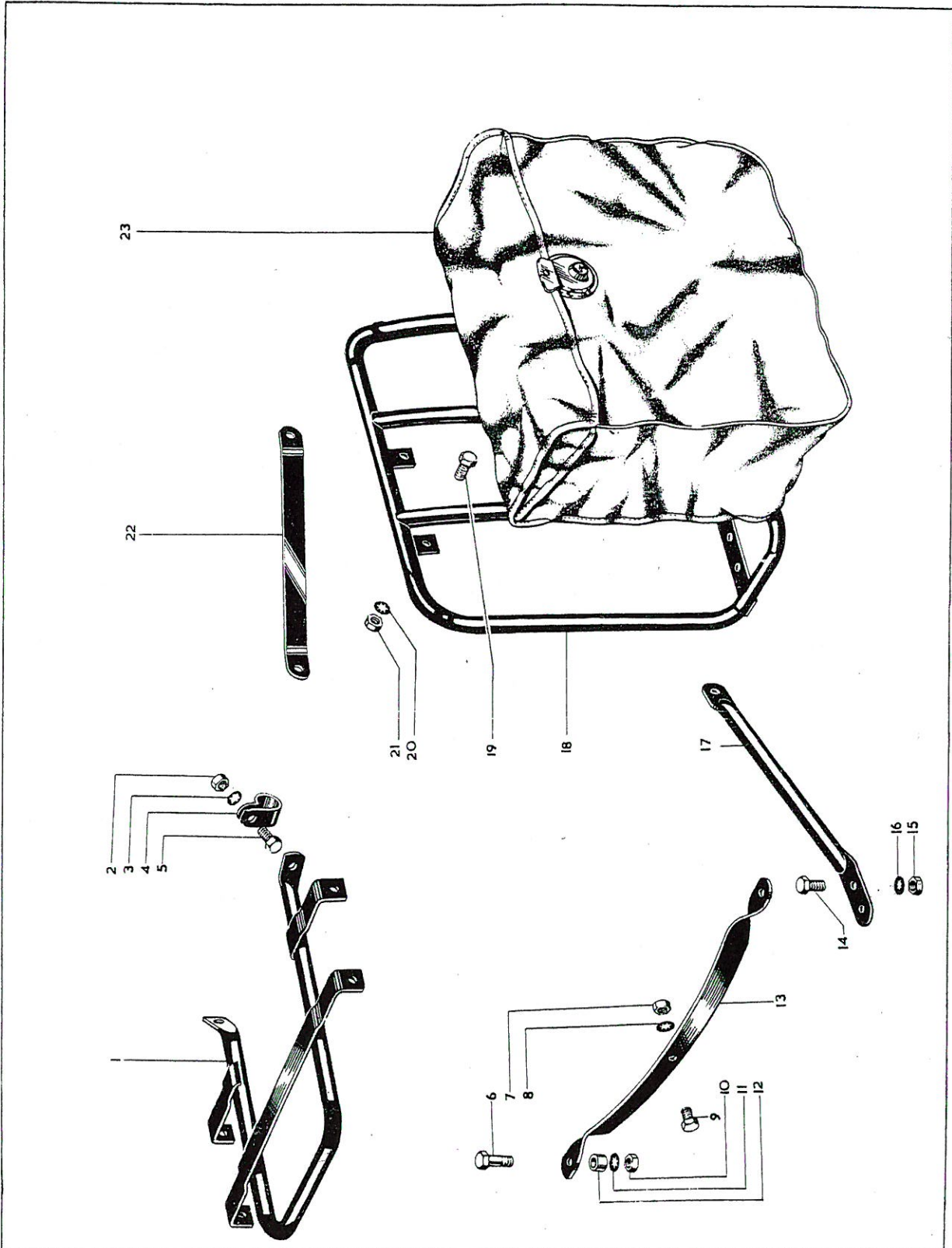
ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer angegeben ist, dann ist das betreffende Teil nur von der Herstellerfirma erhältlich.

NOTA: Si no se indica numero de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.



REAR CARRIER AND SAFETY BARS, PORTE-BAGAGES ET PARA-CHOCS, GEPÄCKTRÄGER UND STÜRBÜGEL, PORTA-EQUIPAJE Y BARRAS DE SEGURIDAD

Model Modèle Typen Modelos	Spares Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pt. Satz Juego de
L, T, R	1.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, T, R	2.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, T, R	3.	Split Clamp	Bride	Lasche	Brida	2
L, T, R	4.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, T, R	5.	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, T, R	6.	Eye Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, T, R	7.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, T, R	8.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, T, R	9.	Front Safety Bar	Para-choc avant	Vorderer Stürzbügel	Defensa delantera	2
L, T, R	10.	Front Engine Stud	Goujon	Stiebolzen	Espago	2
L, T, R	11.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, T, R	12.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, T, R	13.	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
L, T, R	14.	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
L, T, R	15.	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, T, R	16.	Rear Safety Bar (left-hand)	Para-choc arrière (gauche)	Hinterer Stürzbügel (links)	Defensa trasera (izquierdo)	2
L, T, R	17.	Rear Safety Bar (right-hand)	Para-choc arrière (droite)	Hinterer Stürzbügel (rechts)	Defensa trasera (derecho)	2
L, T, R	18.	Rear Carrier	Porte-bagages	Gepäckträger	Porta-equipaje	2
L, T, R	*68-6884	Rear Carrier	Porte-bagages	Gepäckträger	Porta-equipaje	2
L, T, R	68-4907	Front Safety Bar Assembly	Para-choc avant complet	Vorderer Stürzbügel komplett	Defensa delantera completo	2
L, T, R	68-4939	Rear Safety Bar Assembly	Para-choc arrière complet	Hinterer Stürzbügel komplett	Defensa trasera completo	2
		*For single seat.	*Pour siège simple.	*Für Einzelsattel.	*Para sillín simple.	



PANNIERS, SACOCHE, GEPÄCKTÄSCHE, VIAJE

Model Modèle Typen Modelos	Spare Number No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
L, T, R	...	...	Carrier	Porte-bagages	Gepäckträger	Porta-equipaje	
L, T, R	1. 68-6881	2. 2-49	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, T, R	...	...	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, T, R	3. 36-382	...	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
L, T, R	4. 24-8928	...	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, T, R	5. 2-129	...	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, T, R	6. 2-14	...	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, T, R	7. 2-2395	...	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, T, R	8. 29-541	...	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
L, T, R	9. 2-204	...	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
L, T, R	10. 2-2395	...	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
L, T, R	11. 29-541	...	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
L, T, R	12. 66-9262	...	Support Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
L, T, R	13. 68-6922	...	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
L, T, R	14. 2-1354	...	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
L, T, R	15. 2-2395	...	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
L, T, R	16. 29-541	...	Support Tube (left-hand)	Tube de support (gauche)	Halterrohr (links)	Tubo de soporte (izquierdo)	
L, T, R	17. 68-6919	...	Support Tube (right-hand)	Tube de support (droite)	Halterrohr (rechts)	Tubo de soporte (derecho)	
L, T, R	18. 68-6913	...	Pannier Frame (left-hand)	Cadre de sacoché (gauche)	Rahmen für Gepäcktasche (links)	Cuadro de viaje (izquierdo)	
L, T, R	19. 68-6914	...	Pannier Frame (right-hand)	Cadre de sacoché (droite)	Rahmen für Gepäcktasche (rechts)	Cuadro de viaje (derecho)	
L, T, R	20. 2-353	...	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
L, T, R	21. 36-382	...	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
L, T, R	22. 2-49	...	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
L, T, R	23. 68-6885	...	Carrier Link	Maillon	Zugstange	Tirante	
L, T, R	68-6880	...	Pannier Bag	Sacoché	Gepäcktasche	Viaje	2
L, T, R	68-6880	...	Pannier and Carrier Assembly	Sacoché et porte-bagages ensemble.	Gepäckträger und Gepäckträger Tiele-Montage.	Viaje y porta-equipaje asembled	

British Only

MOTORCYCLES AND PARTS INC.

32451 PARK LANE

GARDEN CITY, MI 48135 USA

PHONE ORDER HOURS:

MONDAY THRU FRIDAY 10-6 EST

Fax or email 24 hours a day!

RETAIL: 734-421-0303
WHOLESALE: 734-525-1980
FAX: 734-422-9253
EMAIL: info@britishonly.com
WEBSITE: www.britishonly.com

THE BIGGEST!

ENGINE REBUILDING PARTS
GASKETS-SEALS-BEARINGS
BUSHINGS-PISTONS-RINGS
CLUTCHES-TUNE UP PARTS
SPEED EQUIPMENT

THE BEST!

STOCK AND CUSTOM PARTS
SEATS-HANDLEBARS-CHAINS
TIRES-TUBES-EXHAUST PIPES
MUFFLERS-GAS TANKS-FENDERS
RESTORATION PARTS

THE ONLY!

WORLD'S LARGEST SELECTION OF FACTORY ORIGINAL NEW AND USED PARTS
45,000 SQ. FT. OF MOTORCYCLE PARTS & ACCESSORIES FROM 1911 TO 1984 FOR ALL BRITISH MAKES!
CASH FOR ALL BRITISH BIKES, PARTS AND LITERATURE

V.I.P. Buyers Club

10% OR MORE OFF 17,000 PARTS



British Only E-Store

Bookstore
New Products
Scratch & Dent
Blue Light Specials

50,000+ PARTS
LISTED ONLINE
7,000+ PARTS
VIEWABLE ONLINE

CALL FOR OUR FREE 200 PAGE CATALOG!

OVERSEAS CUSTOMERS PLEASE SEND \$10.00 FOR AIR POST

1-800-BRT-ONLY

OR

1-800-278-6659

Visit our ever expanding website!

www.britishonly.com

50,000+ PARTS LISTED ONLINE

7,000+ PARTS VIEWABLE ONLINE

SPECIALIZING IN:

TRIUMPH

Norton

BSA

PARTS
SHIPPED
WORLDWIDE!



MOTORCYCLES AND PARTS INC.

Web Address: <http://www.britishonly.com>
E-mail: info@britishonly.com

Year
Make
Model

[illegible]

Date _____ / _____ / _____ Customer # _____ Salesperson _____

Credit Card Used	Card#	Expires
------------------	-------	---------

Name _____

Address _____

City / State / Zip _____

Phone / Fax /

Email _____

Signature _____

Subtotal	
Insurance	
Shipping	
Total	
Michigan Residents Add 6% Sales Tax	
Amount Enclosed	

052499

----- Fold -----

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____

USE
FIRST CLASS
LETTER
POSTAGE

British Only

MOTORCYCLES AND PARTS INC.

32451 PARK LANE
GARDEN CITY MI 48135 U.S.A.

----- Fold -----